

# Diario de Burgos



FUNDADO EN 1891

MARTES, 14 DE AGOSTO DE 1973  
PRECIO DEL EJEMPLAR:  
SEIS PESETAS  
AÑO LXXXII N.º 25.430  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ESTEBAN SAEZ ALVARADO

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
REDACCION: 201280  
ADMINISTRACION: 207148-49  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Ochenta y seis muertos en una catástrofe aérea, junto al aeropuerto de La Coruña

### DOM MINTOFF SALIO AYER PARA SU PAIS

El domingo firmó, en San Sebastián, un convenio de cooperación hispano-maltés



Madrid. — El primer ministro y ministro de Asuntos Exteriores de Malta, Dom Mintoff a su llegada a Madrid. — (Foto CIFRA GRAFICA)

San Sebastián (Cifra). — A las nueve y cinco de la mañana del domingo, llegó a esta ciudad el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, quien fue recibido en la estación del Norte por el ministro español de Asuntos Exteriores, Laureano López Rodó. Desde la estación, el ministro maltés se trasladó al Hotel María Cristina.

#### FIRMA DE UN CONVENIO

San Sebastián (Cifra). — Un convenio básico de cooperación entre Malta y España fue firmado en la sede del Ministerio de Jordana de San Sebastián por el primer ministro del Gobierno de Malta, Dom Mintoff y el ministro español de Asuntos Exteriores español, Laureano López Rodó.

El convenio, que tendrá una duración de cinco años, al final de los cuales se podrá prorrogar previo acuerdo de ambas partes, abarca los campos económico, comercial, científico, técnico y turístico, en los que se prevé la firma de acuerdos específicos para el desarrollo de los mismos. Con el fin de poner en marcha el convenio ha quedado constituida una co-

#### HOY, CONSEJO DE MINISTROS EN MADRID

Presidido por Carrero Blanco

Madrid (Cifra). — Los ministros del Gobierno regresaron hoy a Madrid, para asistir al Consejo de ministros en la capital de España. El Consejo se celebrará mañana por la mañana en la Presidencia del Gobierno, presidido por el Sr. Carrero Blanco.

### Un «caravelle» procedente de Madrid se estrelló por causa de la niebla

Percieron todos sus ocupantes y un obrero que estaba en tierra

Madrid (Cifra). — Ochenta y cinco personas muertas es el balance definitivo del accidente aéreo ocurrido esta mañana al caer a tierra un «Caravelle» de «Aviación y Comercio», sobre las once cuarenta y cinco de la mañana, por causas aún no establecidas, cuando sobrevolaba el monte alto de la Barreira, en el lugar de Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto coruñés de Alvedro, donde tenía prevista su llegada a las diez horas diez minutos, procedente de Madrid.

Hasta las ocho de la tarde continuaban las especulaciones sobre la posibilidad de que existiera un superviviente entre los pasajeros del avión siniestrado. En este sentido, según manifestó a «Cifra» un alto cargo de «Aviación y Comercio» (AVIACO), no se ha podido establecer nada seguro, ya que, «las noticias que tenemos son confusas», —dijo—. «Lo único cierto, hasta el momento, es que una persona ha sido recogida en el lugar del suceso y que continúa en estado de coma en una clínica coruñesa». Poco después, desde esa clínica se informaba del fallecimiento del herido, cuya identidad no se conoce por no llevar ningún documento.

Entre las versiones que figuran sobre este hecho, se especula con la posibilidad de que el individuo rescatado con vida, y cuya identidad se desconoce, pudiera ser uno de los obreros que trabajaban en la zona del suceso.

El avión siniestrado, en el que viajaban setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, era un «Caravelle 10-R», matrícula «EC-BIC», que cubría el vuelo regular AO-118, entre Madrid-La Coruña, dentro del servicio aéreo especial establecido por «AVIACO», compañía propietaria del aparato, entre ambas ciudades desde el pasado primero de Julio has-

ta el treinta y uno de Octubre próximo.

El aparato hizo explosión cuando se encontraba en fase de aproximación al aeropuerto de Alvedro, después

(Pasa a la página 7)

## JUICIO A 70 GRIEGOS POR EL INTENTO DE DERROCAR EL REGIMEN

Entre ellos, dos ex-ministros

Censuras del ministro francés de Agricultura a Londres y Bonn

Atenas (Efe - Reuter). — El Tribunal Supremo ha de-estimado hoy, 11 apelaciones y ha ratificado los resultados del referendun celebrado el mes pasado, que abolió la Monarquía y convirtió al país en «república presidencialista».

Reunido en sesión plenaria, el alto Tribunal ha dictaminado que la decisión de abolir la Monarquía fue legal, «habida cuenta de que fue un acto revolucionario encaminado contra el Soberano, con la finalidad de restablecer las condiciones de normalidad en el país».

El dictamen del Tribunal se publicará inmediatamente

(Pasa a la página 11)

## EL SR. BARRERA DE IRIMO ABOGA POR «UN CLIMA GENERAL DE MODERACION ANTE EL DESARROLLO»

Preocupa a Mombiedro de la Torre que el poder político lo tengan los financieros

### Presentación del hijo de S.A.R. doña Margarita de Borbón



Madrid. — En la clínica de Nuestra Señora de «La Paloma» fue presentado a los medios informativos el hijo primogénito de S. A. R. doña Margarita de Borbón y del Dr. Carlos Zurita. Se hallaba presente la abuela materna, S. A. R. la Condesa de Barcelona. El niño será bautizado con el nombre de Alfonso. En la foto, de izquierda a derecha, S. A. R. la Condesa de Barcelona, con su nieto Alfonso, S. A. R. doña Margarita de Borbón y el Dr. Carlos Zurita. — (Foto CIFRA GRAFICA)

Madrid (Cifra). — «Nadie rehuye ya el diagnóstico de que el Mundo y España con él, está atravesando una época de inflación generalizada. Las reacciones frente a este fenómeno económico no pueden ser, bajo ningún concepto, fruto de decisiones parciales», ha manifestado el ministro de Hacienda, Antonio Barrera de Irimo, en el acto de toma de posesión del nuevo subgobernador del Banco de España, Nemesio Fernández-Cuesta.

El señor Barrera agregó que «siendo las causas de la inflación actitudes generalizadas en todo el contexto de la vida económica, es indispensable que los remedios con que se afronten sean también generales y, por encima de todo, y antes de las recetas concretas de las medidas a adoptar, es necesario encontrar una manera igualmente generalizada, una actitud de responsabilidad que tiene que traducirse en el establecimiento de un clima general de moderación ante el crecimiento, moderación que, en modo alguno, es pesimista ni retardatoria, sino que comporta acompañar el ritmo de la marcha al máximo de las posibilidades, teniendo conciencia de que corremos una carrera de fondo y, por tanto, llega más lejos el que camina con más regularidad y consistencia».

Señaló más adelante el ministro de Hacienda que la política monetaria debe estar dispuesta a acompañar a España en todas las ambiciones de su expansión, pero, al propio tiempo, debe

## Los Príncipes del Japón visitarán oficialmente España en Octubre

Por decisión del Tribunal Federal de Suiza se autoriza la extradición del raptor de Tshombe a Madrid

(Información en próxima página)

(Pasa a la página 11)

# POSTAL

## DE DOMINGO A MARTES

**L**A gran noticia, la demasiado prolongada noticia, es el calor, esta ola que nos baña (generalmente en sudor, ¿verdad, usted?) y nos atosiga desde hace días. Las últimas novedades vienen con el sonsonete de que el tiempo se niega a cambiar. Por este camino, más de uno (el autor incluido) termina derretido sin que haya un alma buena que lo ampare.

Si sólo fuera por el calor, ahí se podía quedar, que a todo se acostumbra uno y no hay ola, de lo que sea, que cien años dure, como es bien sabido; pero hay que echar las campanas por otros lados y comenzar a suplicar que se largue el calor con viento fresco. Las tormentas que origina están haciendo brotar dolor de muchos pechos en la provincia. El otro día, Sedano vio cómo se arrasaban sus cosechas y una noticia de Hacinas nos viene con tristes acontecimientos. Se sabe de dos vacas muertas por un rayo. Quizás lo que murió fue el patrimonio fundamental de alguna familia. Por una vez en esta tierra, ya se ve que hace calor a disgusto de todos.

Como noticia grave, por las consecuencias, está el incidente de Gamonal. Un muchacho que, metido a pacificar una riña no se sabe si real o ficticia, recibió un puñetazo que lo ha dejado en mal estado. Que se reponga pronto, que es todo lo que podemos hacer desde aquí, como deseo previo a la súplica de que se tenga sentido común, en riñas reales o simuladas, que ya lo sabremos, y que por enésima vez paga quien no tiene culpa de nada.

Es bonito que de otras provincias se acuerden de nosotros. Es bonito al mismo tiempo que es algo que se debe fomentar. El individualismo de esta comunidad nuestra, muy a la libre y muy a la castellana, tiene más ángulos perjudiciales que de los otros. Palencia, su provincia y sus gentes, llevan tomada la iniciativa y en ella hay que ver una invitación a seguirla. Que no sea tarde. Esta vez le ha correspondido a Alar del Rey que exaltó a Burgos en su IX "Fiesta de las Piraguas". Asistieron autoridades de ambas provincias. Como debe ser.

Claro que debe haber noticias de este fin de semana que se fue entre calores y tormentas aisladas, pero ello mismo nos ha hecho que no las veamos. La cosa, intuye uno, debe andar por la provincia, donde casi todos los pueblos, al menos, una gran parte de los más importantes, está metida en harina de fiesta. Por allí nos acercaremos, por cualquiera de esos pueblos, villas y ciudades, mañana cuando suene a día de descanso. Ya veremos dónde caemos.

Juan Vallejo, un pintor que empieza a triunfar cuando aún no se le ha ido de la cara el primer aire juvenil, inaugura hoy su exposición antológica en el claustro de San Juan. Hemos de acercarnos hasta allí y ya vendremos con nuestra parrafada porque el chico y su pintura se lo merecen. Más o menos hemos seguido su trayectoria, un camino donde se conjuga la Pintura con la voluntad de triunfo, lo que viene a decir que el Arte, por enésima vez se saldrá con la suya.

Y antes de irnos con la tabarra hasta mañana, se nos ocurre que hay cien mil formas de combatir el calor, pero la mejor de todas, sin la menor duda, es esperar a que se pase, aunque sea pensando en las próximas Navidades. **BURGENSE** que, amigo, no están tan lejos.

P. D. — El muchacho del incidente de Gamonal ha muerto. Nos hemos enterado al llegar al periódico. Descanse en paz.

## TELEVISION ESPAÑOLA

MARTES		MIÉRCOLES	
14,00	Avance informativo.	21,35	El cine (ciclo Tyrone Power: «El cine negro.—1942).
14,05	Primera edición.	23,10	Tiempo para creer.
15,00	Noticias.	23,20	Veinticuatro horas.
17,35	Juego de letras.		
18,00	Arnie.		
18,01	Avance informativo.	11,30	Avance informativo.
18,05	La casa del reloj.	11,31	La fiesta del Señor.
18,25	Con vosotros.	12,30	Unidad móvil.
19,30	Los chiripitífaláticos.	14,00	Primera edición.
19,40	Buenas tardes.	15,00	Noticias.
20,30	Novela: «La actriz» de Henry Greville.	15,35	Largometraje especial «El escuadrón de la muerte» — 1941.
21,00	Telediario.	17,55	Avance informativo.
		18,00	La hormiga atómica.
		18,20	El juego de la foca.
		19,00	Los chiripitífaláticos.
		19,10	Documental: «El mundo de los caballos».
		20,10	Buenas tardes.
		21,00	Telediario.
		21,35	Datos para un informe.
		22,00	Estelar.
		23,30	Veinticuatro horas.

**Emerson**

El televisor del futuro

COMERCIAL VELO-MOTO

Los teléfonos de la Esperanza. Una atención continuada a través de entrevistas o orientación, apoyo

# QUISICOSAS

Picaresca.

Un joven inválido sentado en su silla de ruedas llama por la noche la atención del sereno de la plaza Mayor.

El vigilante le pregunta que dónde vive.

— En la carretera de Arcos. Ante la respuesta del inválido el buen sereno, muy compasivo empuja el carrito y lo lleva hasta la plaza de Vega para que, a su vez el vigilante de aquel otro distrito le dé otro «empujoncito» y así, en turnos de relevos, pueda el disminuido físicamente arribar a buen puerto.

Allí, en la plaza de Vega se encuentran los dos serenos, per ¡qué fastidio! Se rompe inesperadamente una de las ruedas del carrito.

— Hay que pedir ayuda a la Policía municipal. A este buen hombre no se le puede dejar abandonado.

Y el sereno de la plaza de Vega marcha al cuartelillo de la Merced en busca de ayuda para que se persone uno de los coches patrulla.

Mientras tanto, en la plaza de Vega, el vigilante que ha quedado acompañando al inválido se dispone a encender un cigarro, apartándose un poco del lugar donde dejó al disminuido. Al notar que el carrito aparece vacío y el inválido resulta que tenía piernas para correr.

Si, pícarosca, de un fresco de siete suelas que robó el carrito a un verdadero inválido que vive en la calle de la Paloma.

Se organiza la búsqueda del pícaro, y éste es detenido por el sereno de la plaza Mayor en la calle de Barrio Gimeno. Se le lleva a la Policía municipal, donde confiesa la verdad y se le encuentran doscientas y pico pesetas, quizá producto del timo de la «limosna» auténtico.

Un fabuloso hormiguero humano era lo que asemejaban las piscinas municipales en la también tórrida jornada dominguera.

Siete mil quinientas personas de todas las edades, sexo y condición social, vecinos y forasteros, desfilaron durante todo el día por estas nunca bien ponderadas piscinas que, al cabo de cinco años de existencia, abren ya con amplitud el sombrero natural de las hojas lloronas de sus cauces, entre un hontanar de agua en cascada con esbelto remate de palomas petrificadas entre sintonías musicales de suave ambiente avisos por micrófono de la niña o el niño perdidos en una distracción de sus padres tendidos a secar al sol o tomando el café o el aperitivo en la «barra».

Estas piscinas, hacia la zona del Capiscol, van a «estirarse» para evitar el hacinamiento de los bañistas. La ampliación de la cerca del florido y bello recinto se hará pronto en una longitud aproximada de cien metros.

D momento se sembrarán césped y árboles para reservar los nuevos espacios al descanso del público.

Buena medida porque en días de extrema afluencia de bañistas aquello revienta de gentes.

¿Elogioso? Si; todos coinciden en que esta obra de las piscinas municipales es uno de los mayores aciertos de la iniciativa del Concejo. En la temporada próxima funcionará la piscina infantil de tipo circular y en la de invierno cabe pensar que entrará en servicio la piscina cubierta.

Bajo el seudónimo de «Libero», un burgalés escribe lo siguiente:

«Hace unos días se pudo leer en este mismo periódico que se iba a acondicionar el cauce del río Arlanzón, en su curso por la ciudad, según proyecto presentado al Ayuntamiento

Nuestro río ofrece un aspecto bastante deplorable, y a nadie se le ocurriría negar que es necesario un arreglo del mismo. Ahora bien, si arreglarle va a querer decir dejar un pequeño cauce en el centro con un jardín muy «mono», sin duda a cada orilla que, indudablemente, quedará muy bonito en su conjunto pero que no será sino una bella estam-

pa de «Naclimiento», y no un río de categoría ancho y caudaloso que dé importancia a la ciudad... si va a querer decir éso, sería mejor que se dejase como está.»

Nuestro comunicante, añade: «¿No sería más rápido, barato y eficaz, la construcción de unas presas regulables, situadas en siti estratégicos

que mantuviesen un nivel más o menos constante del caudal del río y que éste fuese de orilla a orilla, tapando todo su actual cauce, lo que, indudablemente, daría una imagen más grandiosa e importante de nuestro querido río?».

Lo de la presas reguladoras está previsto en el proyecto. ¿Cómo lograr dar ahora un planteamiento, aunque se juzgue práctico y acertado el redactado ya, distinto al que contiene el estudio del ingeniero autor del mismo?

Imaginamos que se habrán considerado factores no tanto estéticos como técnicos y que ambos se complementarán en función de la realidad del cauce y sus posibilidades.

De nuevo queremos llamar la atención sobre el hermoso parque natural de Fuentes Blancas. Dijimos en otra ocasión que los coches, autocares y toda serie de vehículos invaden las zonas verdes y se estacionan donde sus propietarios o conductores les sale en gana. Dada la afluencia que todos los días registra dicha zona, sería conveniente habilitar, un lugar amplio y adecuado para zona de aparcamiento, dotándole convenientemente e incluso percibiendo por estacionamiento una cantidad similar a la que se cobra en otros puntos.

Con ello se evitará la actual anarquía y que tan bello lugar se destruya lentamente por la invasión de vehículos.

Se da por hecho, a juicio de los enterados, la pronta eliminación de la quema de productos procedentes de una fábrica situada al pie de la carretera de Logroño, y que vi haciéndose al aire libre.

Nos alegrará no tener que volver a lamentar el hecho contaminante dentro de un año.

Martinillos

# TIVOLI

(SALA ESPECIAL EN VERANO)

—aire acondicionado—

HOY - 5.30-7.45-10.45 - HOY

UN ESTRENO de JEAN RENOIR

# LOS BAJOS FONDOS

Según la obra de GORKI

con los célebres actores

JEAN GABIN - LOUIS JOUVET  
y JUNIE ASTOR

— 0 —

UNA PELICULA "MUY FRANCESA"  
EN VERSION INTEGRAL ORIGINAL



# CLUB TUCAN

HOY, MARTES

PROCLAMACION DE

# MISS TUCAN 1973

Y SUS DAMAS DE HONOR

CON LA ACTUACION DEL GRUPO MADRILEÑO EN SU GIRA POR ESPAÑA

F E

QUE ACTUARA TODA LA SEMANA  
COMO COLOFON AL EXITO OBTENIDO DURANTE LA PASADA SEMANA.  
DESPEDIDA DEL GRUPO QUE TODO EL MUNDO COMENTA

# STORM

EL MEJOR CONJUNTO ESPAÑOL DE TODOS LOS TIEMPOS

TODAS LAS PAREJAS ASISTENTES SERAN OBSEQUIADAS CON

BOTELLA DE CHAMPAN

NO SE PIERDA ESTA NOCHE DE

# CLUB TUCAN

TODOS LOS DIAS, ABIERTO TARDE Y NOCHE

# EL HUMOR TOMADO EN SERIO

◆ ◆ Por Rodrigo RUBIO

**E**VARISTO Acevedo, humorista de nuestros días, escritor comprometido con su tiempo, agudo en sus observaciones, ha escrito y publicado un libro que es muy serio. Un libro, que sin embargo, lleva un título que pudiera desconcertar a muchos: «Los españoles y el humor». Pero el autor de las «Cartas a los celiberos esposados», muy pronto aclara el porqué de ese título, o el porqué simplemente, de «españolitos». Dice que «el concepto «españolitos» no encierra ningún carácter despectivo. Responde —añade—, simplemente, a la repetidísima afirmación de que los españoles somos menores de edad política. Y agrega que nadie ignora que a los menores de edad se les llama a base de diminutivos: «Pepitos», si su nombre es José; «Paquitas», si su nombre es Francisca; «Evaristín», si su nombre es Evaristo, como yo...

Evaristo Acevedo ha querido hacer —y lo ha logrado— un estudio profundo y serio del humor y el humorismo. Recala en viejos tiempos, estudiando el Quijote y lo que de este libro se ha dicho; estudia asimismo la novela picaresca, la obra de Larra, la pintura de Goya, las posturas, no siempre acertadas, de escritor como Baroja y Wenceslao Fernández. Para Evaristo Acevedo, eso de que «la cuna del humor» es Inglaterra, debió sonarle siempre a camelo, y procura demostrárnoslo. Lo aclara a la perfección, estudiando a autores como Fielding y sobre todo a Dickens, que vino a ser algo así como el humorista oficial «muy bien reído» —afirmo yo— de la Inglaterra que no quería ninguna clase de «cosquillas» ni punzadas. Evaristo Acevedo, a través de estos «Españolitos y el humor», nos arrastra hacia los tiempos lejanísimos de Marcial, para poner el primer antecedente de humor español, por los aforismos de aquel hombre de la Corte Romana. Recala una y otra vez en el Quijote de Cervantes, pero para ver no la gracia que ahora y en el futuro podamos hallar en este libro —«padre de cientos y miles de libros», de humor y sin humor— sino un humor crítico, humor de «pinchazo», de banderillas, como después diría Eca de Queriz al intentar definir su propia obra.

Está claro que Evaristo Acevedo es un escritor de nuestros días que da punzadas y pone magníficas banderillas a las estructuras y sociedad de su tiempo. Aboga por el humor del que pueda desprenderse, por encima o por debajo de la risa y la sonrisa, un sistema filosófico, una actitud o toma de posición del propio humorista. De ahí que no deje títere con cabeza —aunque estos se llamen Baroja, Fernández y otros— cuando los tales títeres siguen em-

peñados —o siguieron empeñados— aún siendo a veces ellos humoristas mordaces, irónicos y hasta satíricos, en querer demostrar que el humorismo nació en el siglo XIX, por obra y gracia de unos autores ingleses. Apoya naturalmente, el humor de nuestros mejores escritores, desde Cervantes y Quevedo a Larra. Estudia el humorismo de Fernández Florez, al que sin duda admira, porque lo cree fino, inteligente, crítico e irónico; no se entusiasma con los escritos —desarraigados de su raíz hispana por lo general— del fino escritor Julio Camba, y remacha que el humorismo no sólo apareció en el Quijote y pasó a mejor vida, sino que en España, en todas las épocas y en la mitad del presente siglo más aún existió y existe un humorismo, gráfico y escrito comprometido, profundo, inteligente e inquietante.

Queda demostrado, no ya por la posición que Evaristo Acevedo toma en este libro, sino por toda su obra literaria y periodística cuál es su actitud, respecto a la filosofía del humor. Hemos visto que es hombre inquieto, inteligente, agudo, y que, mostrándonos una aparente amabilidad, clava arpones y banderillas a todo quisqui viviente, porque todos nosotros, siempre, necesitamos del golpe directo de la verdad que denuncia, de la palabra que nos avergüence.

Ha realizado un buen estudio Acevedo en este libro. Creo que ha intentado —y logrado, insisto— uno de los pocos estudios serios y trascendentes sobre el humor. El, como humorista de la mejor ley —inteligencia, agudeza, compromiso con su tiempo, actitud filosófica y estética— ha colocado esta pica, este buen arpón, estas inmejorables banderillas allí donde el humorista debía colocar todo eso: en el centro de la sociedad que le rodea y en la historia de la literatura, una literatura que no siempre sabe ver y menos aceptar esa postura estética y filosófica que defiende —y por la que lucha— el auténtico humorista. Por suerte para todos, el humor —y de la mejor marca— no languideció en los tiempos modernos, y España puede mostrar en la actualidad un buen número de humoristas que, gráficamente o por escrito, están, a diario poniendo el dedo en la llaga de nuestros vicios y flaquezas. Lo peor es que casi siempre —y para desgracia nuestra— muy pocos son los que se los toman verdaderamente en serio. Pero la historia, si quiere hacer crónica objetiva, ha de contar con ellos y Evaristo Acevedo, autor de este y otros buenos libros, no ha de ser de los menos citados. Si así no ocurriera, flaco capítulo se habría apuntado el historiador de turno...

# LA CIENCIA INTENTA EXPLICAR EL MISTERIO DEL SANTO SUDARIO

La reliquia será sometida a las más modernas técnicas de análisis espectroscópico, neutrónico y holográfico

**NUEVA YORK.** — Crónica UPI-FIEL, Servicios especiales EFE, por Frederick M. WINSHIP, en exclusiva para nuestro periódico). — La sábana venerada por los católicos desde tiempos muy remotos como el sudario de Jesucristo será sometida a las más modernas técnicas de investigación científica en un esfuerzo por aclarar el misterio de la imagen de un hombre crucificado que aparece en este trozo del lienzo de 4,27 metros de largo.

El ex-Rey Humberto II de Italia, propietario de la reliquia, ha dado autorización para que se efectúe el primer estudio científico del sudario realizado en 42 años. Se espera que la investigación se inicie el otoño próximo en la catedral de Turín donde se guarda la Sábana Santa. Así lo ha declarado el P. Peter M. Rinaldi, vicepresidente de la Sociedad de la Sábana Santa de los Estados Unidos y autor de un reciente libro sobre este tema. La Asociación tiene su sede en la iglesia del Corpus Christi de Port Chester (Nueva York).

## EVALUACION OBJETIVA

En el estudio se piensan utilizar las técnicas más avanzadas como la holografía (una técnica fotográfica que utiliza rayos de laser en vez de lentes), espectroscopia, el análisis mediante el carbono 14, la fotografía en infrarrojos y ultravioletas y el análisis de activación de neutrones.

En 1931 se averiguó que la imagen no es una pintura, pero el Vaticano ha adoptado la posición de que no corresponde a la definición doctrinal de la Iglesia declarar la autenticidad de cualquier reliquia. A pesar de esto, varios Papas han reverenciado declaradamente la Sábana Santa y Pío IX le dedicó una oración.

—No hay manera de demostrar que la Sábana Santa es auténtica sin la sombra de una duda —ha declarado el P. Rinaldi—. Lo que hacemos es retar a las ciencias modernas a demostrar que es un fraude. El Vaticano no apoya la autenticación y deja que el público haga una evaluación objetiva que alcanza a casi todos los campos de la ciencia.

La Asociación espera que la holografía, gracias a su facultad de fijar los perfiles exactos de las imágenes ópticas, pueda proporcionar una representación clara de la débil huella humana como de color de óxido que impregna el lienzo. Existe también la posibilidad de que la holografía proporcione una idea tridimensional del hombre reflejado en la Sábana.

## REACCION QUIMICA

La espectroscopia establecerá si las manchas de la sábana son huellas de sangre humana. El carbono 14 fijará la edad aproximada de la tela, identificada ya como fabricada en el Oriente Medio entre los siglos I y III de nuestra Era. La evaluación neutrónica identificará las fibras y hará posible localizar dónde fueron cultivadas.

El P. Rinaldi añadió que no hay seguridad de que la ciencia pueda averiguar los medios por los que la imagen frontal y dorsal de un hombre de 1,80 metros de estatura, con barba y aspecto majestuoso quedó grabada en el lienzo. Una teoría bastante aceptada es que los áloes en polvo que se extendieron sobre el sudario de Cristo según la Biblia, reaccionaron químicamente a los vapores del cuerpo. Se trataría, pues, de una casi fotografía de Cristo producida por el resplandor de la Resurrección.

—Creo que la verdad está en la naturaleza —manifestó el sacerdote, que contempló la Sábana Santa en 1933, la última vez que se exhibió al público—. Hay imágenes de las víctimas de la bomba atómica proyectadas en las paredes de Hiroshima.

El testimonio de las autoridades médicas que han examinado el sudario corrobora la evidencia de que la tela cubrió el cadáver de un hombre con heridas en las manos, pies y costado y con huellas de 125 latigazos. Todos los detalles anatómicos de la imagen desnuda son correctos, y revelan que la muerte se produjo cuando la persona colgaba de los brazos.

## EN ESPERA DEL VEREDICTO

Está documentado que en los primeros siglos del cristianismo existía en Jerusalén un sudario atribuido a Cristo. En 1201 estaba en una capilla de Constantinopla, llevado allí probablemente por los cruzados franceses. Apareció en Francia en el siglo XIV y fue entregado a un Saboya, antecesor del Rey Humberto, en 1452.

Turín era la capital de la dinastía de Saboya, y el sudario se guarda allí, en la capilla real de la Catedral, enrollado en un cilindro de madera dentro de una larga arca de plata. El lienzo está chamuscado, manchado por el agua y zurcido. También puede estar amenazado por la contaminación atmosférica de la moderna e industrial Turín. Pero su mística esencial permanece, esperando el veredicto de la ciencia moderna.

# EL BANCO DE VIZCAYA

## Satisface a sus clientes los nuevos tipos de interés

CUENTA CORRIENTE A LA VISTA.....	0,75 %
LIBRETAS DE AHORRO.....	2,50 %
IMPOSICION A PLAZO DE TRES MESES....	3,50 %
IMPOSICION A PLAZO DE SEIS MESES.....	4,50 %
IMPOSICION A PLAZO DE UN AÑO.....	5,00 %
IMPOSICION A MAS DE DOS AÑOS.....	6,00 %
CUENTAS DE AHORRO-VIVIENDA.....	6,00 %

**BANCO DE VIZCAYA**  
siempre cerca de usted

## VISITADOR MEDICO

A COMISION, para Empresa de Productos Farmacéuticos, se solicita para la plaza de BURGOS.

Importantes comisiones. Imprescindible experiencia. Trabajo compatible con otros.

Escribir a DISMEDIC. - Calle Nilo Fabra, 34-36. BARCELONA (12). Refª Visitador Médico.

## CONFITERO y PANADERO

necesito PASTELERIA PANADERIA

HERNANDO

C/ Madrid. 24. Telf. 202914 (R O C 5.113)

## PRECISAMOS

### APRENDICES CARPINTEROS

de 1.º y 4.º Curso para especializarles en Montaje de Prefabricados Dirigirse a: CAIYO F HIJOS Carretera de Arcos BURGOS (R O C 6.189)

## TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD Y DE SAN JUAN

### CIERRE DE TOMBOLA

El próximo jueves, 16 de Agosto, último día. Sorteo del coche Seat ante notario. Canjee sus boletos para el coche Seat.

# INFORMACION RELIGIOSA

## SANTORAL

SANTOS DE HOY:

Ss.: Eusebio pb.; Marcelo, Calixto, ob.; Ursicio, Demetrio, mrs.; Atanasia, vda.  
Misa de la feria, color verde.

## SANTOS DE MAÑANA

La Asunción de la Virgen María y Nuestra Señora de la Perseverancia.

Ss.: Tarsicio, mr.; Alipio, Arnulfo, obs.

## CULTOS

### CATEDRAL. —

Cultos mensuales de la Real Hermandad del Santísimo Cristo de Burgos. — Esta tarde, a las ocho, rosario, preces y misa con homilía, que predicará el Abad de la Hermandad, M. I. Sr. D. Isidoro Díaz Murugarren, terminándose con la Bendición con el Santísimo.

## PRESENCIO

La Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de PRESENCIO (Burgos) comunica que ha sido acotado dicho término, habiéndose asignado la matrícula BU-10397 de Cotos Privados de Caza.

## Mañana, solemne pontifical en el S. T. Metropolitano

### Dará la bendición papal nuestro Prelado

Por la tarde comenzará el octavario en honor de la Patrona de la diócesis

Con la solemnidad y fervor tradicionales se aprestan Burgos y su diócesis a la conmemoración de la festividad de la Asunción de Nuestra Señora, con la advocación de Santa María la Mayor, Patrona de la ciudad y la diócesis.

En la Catedral, los cultos darán comienzo a las doce, celebrándose una solemne procesión doble mayor, presidida por nuestro reverendísimo Prelado y a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación celebrándose después la solemne misa de pontifical, concelebrada y en la que actuará de presidente el Excmo. y reverendísimo Sr. arzobispo, que al finalizar el santo sacrificio impartirá al bendición papal. El sermón correrá a cargo del canónigo magistral, don Alejandro Mínguez.

Por la tarde, a las siete y cuarto, se iniciará el octavario que anualmente se organiza para honrar a la Santísima Virgen en los Misterios

de su gloriosa Asunción a los Cielos y de su Inmaculado Corazón.

Los cultos comenzarán todos los días a las ocho y media con una misa comunitaria, que el sábado tendrá lugar, a las ocho, iniciándose las solemnidades del octavario, en su función vespertina, a las siete y cuarto, con rosario, seguido de la misa vespertina, a las siete y cuarto, con rosario, seguido de la misa vespertina, con homilía, por el R. P. Jesús González Quevedo, S. J., de la Universidad de Comillas, terminándose con la Salve cantada.

El día 22, final del octavario, después de los actos de la tarde, se efectuará la renovación de la consagración de la ciudad a Santa María la Mayor, por el alcalde de la ciudad, finalizando los cultos con solemne procesión doble mayor, a la que asistirá, asimismo, la Corporación municipal.

## DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD

### “DIA DE LA FAMILIA” EN EL CAMPAMENTO “RODRIGO DIAZ DE VIVAR” DE QUINTANAR DE LA SIERRA

El domingo tuvo lugar el «Día de la Familia» en el Tercer Turno del campamento provincial «Rodrigo Díaz de Vivar» de Quintanar de la Sierra.

Familiares y amigos de acampados se dieron cita una vez más en el «Raso del Henar» para pasar unas horas felices con mandos y acampados.

A las 11 de la mañana tras el acto de izár banderas, tuvo lugar el Santo Sacrificio de la misa acercándose los acampados, acompañados de sus familiares al banquete eucarístico. Durante la misa mandos y acampados, interpretaron diversos cánticos.

Finalizada la misa, los acampados, dispusieron de tiempo libre para disfrutar en compañía de sus padres.

Tras la comida, se celebró un animado fuego de campamento celebrado en la plaza del mismo dando por finalizado el día con el acto de arriar banderas, la oración y ofrenda a los caídos.

A últimas horas de la tarde regresaron a sus hogares los numerosos asistentes, gratamente impresionados.

Mañana, miércoles día 15 tendrá lugar la clausura de dicho turno a las 6'30 de la tarde, regresando los acampados el día

16 por la mañana, estando prevista su llegada a las 13 horas en la calle Defensores de Oviendo.

## MOZOS DE ALMACEN SE PRECISAN

HIJOS DE RAIMUNDO YLLERA S. L.

San Pedro y San Felices, 14

BURGOS

(R. O. C. 6.230)

## HOY SE INAUGURA LA EXPOSICION ANTOLOGICA DEL PINTOR JUAN VALLEJO

Hoy, martes, a las doce se celebrará en el claustro bajo del monasterio de San Juan, el acto de apertura oficial de la Exposición Antológica del pintor burgalés, Juan Vallejo, que dará a conocer ciento cincuenta de sus obras abstractas que comprendían parte de su producción artística en estos últimos años.

Con este acto se inician las programaciones de los festivales de España en Burgos.

POR RESPETO a ti mismo y a los demás, HABLA BIEN

## Importante Editorial

PRECISA

# AGENTE o DISTRIBUIDOR

DE LIBROS EN BURGOS Y SU PROVINCIA

FUNCIONES: Distribución y venta de nuestro Dondo Editorial dotado de toda la gama literaria.

SE DESEA: A convenir. (Absoluta reserva).

Escriban urgentemente con historial al apartado 20.167 de Madrid. Faciliten su número de teléfono para posible contacto.

(Ref. 17.042).



LA SEÑORA

# DOÑA TEODORA CEREZO MALLAINA

(MAESTRA NACIONAL JUBILADA)

Terceraria Carmelita. Cofrade de Santa Lucía Milagrosa y del Apostolado de la Oración

Falleció en el día de ayer, a los 84 años edad habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Su resignada hermana, doña Timotea Cerezo Mallaina (viuda de Ubierna); hermana política, doña María del Socorro Quintana; sobrinos, primos y demás familia

Suplican a sus amistades oraciones por el eterno descanso del alma de la finada y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán HOY, a las ONCE, en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, seguidamente la conducción del cadáver al cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan su gratitud.

Casa mortuoria, Hospital de Barrantes.

Burgos, 14 de Agosto de 1973



EL SEÑOR

# DON DOMINGO ALEGRE DIEZ

Falleció en el día de ayer en (accidente circulación) a los 35 años de edad después de recibir los Santos Sacramentos.

(Q. E. P. D.)

Su resignada esposa, doña Marcelina Rodríguez, hijos, Oscar, Domingo, Jesús, Antonio y Eva-María, madre Margarita Díez Grande, madre política, Raimunda Peña Alcalde, hermanos políticos, Rosario González, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán hoy día 14, a las cuatro de la tarde en la parroquia de San Gil Abad. Acto seguido a la conducción al cementerio de San José. Actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias. Vivía: José Zorrilla, 2-3.ª. Burgos a 14 de Agosto de 1973.

Funeraria "San José".



EL SEÑOR

# DON AGUSTIN BLANCO GONZALEZ

Falleció el día 13 de Agosto de 1973, a los 73 años de edad, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, Saturnino, Eusebia, José Luis y María Adoración Blanco Caballero; hijos políticos, Rosa Bocos, Antonio Orcajo, Consuelo Antón e Ignacio Infante; nietos, primos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR EL ETERNO DESCANSO DE SU ALMA

Funeral, hoy, martes, día 14, a las ONCE horas, en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de Fátima y acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José; actos de piedad por los que anticipan las más sinceras gracias.

VIVIA: CALLE SANTIAGO, 25.

Burgos, 14 de Agosto de 1973



LA SEÑORA

# DOÑA MARIA ESPERANZA OREJON HERNANDO

(Viuda de Jesús Martínez Redondo)

Falleció el día 9 del actual, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su apenado hijo, don Jesús Martínez Orejón; hija política, doña Matilde Miranda; nietos, María del Carmen, Paulino, Jesús María e Ignacio; hermanos, hermanos políticos y demás familia

RUEGAN UNA ORACION POR SU ALMA

Las misas gregorianas comenzarán el jueves día 16, en la iglesia de la Merced, a las NUEVE Y MEDIA de la mañana y los rosarios, en la misma iglesia a las OCHO MENOS VEINTE de la tarde.

La familia agradecerá la asistencia a estos piadosos actos.

Burgos, 14 de Agosto de 1973

"La Cruz"

## INFORMACION OFICIAL

### INSTITUTO NACIONAL DE PREVISION

**TITULOS DE «EMPRESA MODELO EN SEGURIDAD SOCIAL».**— Como en años anteriores, se convoca el concurso para concesión de títulos de «Empresa modelo en Seguridad Social», cuyo objeto es destacar y premiar el espíritu social de aquellas empresas que junto al cumplimiento de sus obligaciones, llevan a cabo meritorios esfuerzos voluntarios para completar y ampliar la protección a sus trabajadores en el campo de la Seguridad Social.

El título se otorga anualmente por concurso libre, al que pueden concurrir todas las empresas que radiquen en esta provincia y se consideren con méritos suficientes para aspirar a él, sea cual fuere el número de trabajadores que tenga a su servicio y la índole de las actividades a que se dedican.

El plazo para la presentación de solicitudes y documentación comienza el día 17 de Agosto del año en curso y terminará a los 30 días naturales, es decir el 15 de Septiembre de 1973.

Será requisito indispensable para poder concurrir al concurso, el exacto cumplimiento de las disposiciones legales sobre Seguridad Social.

Se consideran méritos para optar al galardón:

A) El establecimiento de mejoras voluntarias mediante las cuales se apliquen los beneficios concedidos por los regímenes obligatorios de Previsión social.

B) La existencia y mantenimiento de servicios sociales en favor de los trabajadores y sus familias, con cargo a fondos de la empresa, al menos en una parte importante de su costo.

C) Cualquier otra mejora o beneficio que hayan puesto en vigor las empresas, con carácter voluntario, con o sin la colaboración de instituciones públicas o privadas que hayan tenido por objeto contribuir a la seguridad y bienestar de sus trabajadores y familiares.

Las solicitudes, con la documentación que cada empresa concursante estime oportuno aportar, deberán tener entrada en el registro de esta Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión —calle Vitoria, 18—, antes de las trece horas del día 15 de Septiembre de 1973.

Los títulos concedidos a empresas se entregarán en acto público y solemne y las galardonadas gozarán en tanto existan las circunstancias que determinaron su designación, de las debidas consideraciones honoríficas en los actos en que se estime de interés su cooperación.

### DELEGACION PROVINCIAL DE LA JUVENTUD.

**COLEGIO «GRAN CAPITAN» PREPARATORIO PARA INGRESO EN LA ACADEMIA GENERAL MILITAR DE TIERRA.**— La Delegación nacional de la Juventud convoca 160 plazas para ingreso en el Colegio «Gran Capitán» de Zaragoza para el curso 1973-74, bajo las siguientes condiciones:

Edad: Mínima 16 años y máxima de 21 años cumplidos en el año natural 1974 con carácter general y 21 años para hijos de militar.  
Estudios: Tener aprobado 6.º de Bachiller Superior.

Estado físico: Talla mínima de 1'60 ms. y no padecer enfermedad ni defecto físico excluyente.

Para mayor información dirigirse al Servicio de Información Juvenil de la Delegación provincial de la Juventud (C/. Santander, núm. 2).

### INFORMACION MILITAR

**DESTINOS.**— Caballería: comandante don Julián Díez Rodríguez, disponible en Burgos, al Regimiento Acorazado de Caballería Numancia número 9, en Bar-

(Pasa a la Pág. siguiente)

## PERDIDA

Cantidad dinero, trayecto calle Vitoria, Plaza Alonso Martínez. Iba acompañada impreso de ingreso Banco Hispano Americano. Se gratificará devolución esta Administración.

### A AGUILAR DE CAMPOO

Partidos de fútbol Torneo de la Galleta BURGOS, C. F. Salidas de Burgos: Miércoles 15 y domingo 19 a las 9,30 mañana y 3 tarde.

### A PRADOLUENGO

Salidas de Burgos Miércoles 15, 10 mañana, 4,30, 3,30 y 7 tarde. Domingo, 19, 5,30 y 7 tarde.

### A MELGAR DE FERNAMENTAL

FIESTAS Salidas: días 15 y 19 7 tarde

### Viajes Clunia

Ag. V. G. N. 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

### A GALICIA

3 días. Salidas: 22 de Agosto y 5 de Septiembre

### A GALICIA

8 días. Salidas: 19 de Agosto y 9 de Septiembre

### Costa Brava y Andorra

8 días. Salida: 2 de Septiembre

### Asturias Covadonga

4 días. Salida: 23 de Agosto

### LOURDES

3 días. Salida: 24 Agosto

### Fátima - Lisboa

7 días. Salida: 10 de Septiembre

### Viajes Clunia

Ag. V.G.N. 134 Paloma, 25 Teléfono 206633

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**— Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos:** María de los Angeles Sainz de Baranda Santamaría, Ignacio Martínez Baigorri, María Teresa Ordóñez Méndez, Raúl Rodrigo Plaza, Luis Mariano Prieto Cuñado, María Aránzazu Moral de los Mozos, Jesús García Rodrigo, Paloma Hortigüela Hortigüela, José Guasp Pedrosa, Juan Cristóbal Cadifanos Bercedo, Eva María Iñiguez Soto.

**Matrimonios:** Don Irineo Martínez García con doña María del Carmen Busto Fernández, mañana, a las dos menos cuarto, en Santa Agueda; don Samuel Marcos Martín con doña Lucía Rosalía Caballero Martínez, mañana, a las doce y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); don Miguel Ángel Ontivera Rodríguez con doña Felisa Salas Arribas, el jueves, a la una, en San Gil; don Miguel Ángel de Antolín de Velasco con doña Isabel García Román, el jueves, a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral); don Gregorio Suárez Soto con doña María Concepción de la Fuente Nebreda, hoy, a las seis, en San Gil; don Julián Alegre Gil con doña María Teresa Ontavilla, de la Cal, mañana, a la una, en San Lesmes; don José María Ibeas Ublerna con doña Rosa María Sabaté Roda, mañana a la una y media, en la capilla del Santísimo Cristo de Burgos (Catedral).

**Defunciones:** Montserrat Valle González, de Barcelona, cinco años; Eduardo Soto Fernández, de Madrid, 70; Feliciano Santamaría Montorio, de Avellanosa del Páramo, 66; y Bernarda Sáez Ortega, de Burgos, 65 años.

Miércoles día 15 de Agosto

### A Santander

Salida, 7,30 mañana

### A San Sebastián

Salida, 7 mañana

### A Laredo

Salida, 7,30 mañana Día de playa

### VIAJES AMAYA

A. G. B. núm 166 San Lesmes, 10 Teléfono 208622

### VIAJES CLUNIA

Ag. V. G. B-134 Paloma, 25 Teléfono 206633

### VIAJES SAYCA

A. G. V. I-136 Moneda, 18 Teléfono 209438.

### CUPON PRO-CIEGOS

N.º 121 PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles **evelio**

**INCENDIO EN UNA AMPLIA RASTROJERA.**— Un violento incendio se declaró a las cuatro y cuarto de la tarde del domingo en una finca rústica situada

entre el viejo camino de la Plata y la zona de la Casa de la Vega, teniendo que intervenir los bomberos.

Las llamas hicieron presa en una amplia extensión de rastrojera pero no afectaron a bastantes mieses de cereal, pendiente de siega.

### VIAJES SAYCA

Días 15 y 19 A AGUILAR DE CAMPOO

Fútbol - Torneo de la Galleta

Salidas de Burgos: 9,30 mañana y 3 tarde

Días 18 y 19 a Madrid

Fin de semana AGV, T-136 Moneda, 18 Teléfono 209438

### EL CUPON PRO CIEGOS.

En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 1.250 pesetas el número 121 y con 125 pesetas todos los números terminados en 21.

**INSTALACIONES ELECTRICAS.**— Por la Delegación provincial de Industria ha sido autorizada la S. A. «Manufacturas Arrúe», de Aranda de Duero, para instalar una línea de energía eléctrica y centro de transformación.

### Soto y Alonso, S. L.

Miércoles día 15

### A Laredo

Salida 7 mañana

### A Santa Casilda

Salida 9,30 mañana

### A BRIVIESCA

Toros - Fiestas Salidas: 9,30 y 12,30 mañana 4, 5, 6 y 7 tarde y 11, de la noche.

Taquillas 15 y 16 Estación Autobuses

**FARMACIAS DE GUARDIA.**—Cuñado, Plaza de Primo de Rivera, 2; Lastra, Molinillo, 24; De Abajo, Villarroya, 10 y De Castro, Nueva Señora de Fátima, s/n.

### JOVEN ATROPELLADO.

A las seis menos diez de la tarde de ayer, en la carretera Madrid-Irún, frente a Talleres Automóvil, cuando circulaba procedente de Madrid, el camión, matrícula BU — 4.137, conducido por Esteban Pícaza Pícaza, de 32 años, domiciliado en Cabasa, Llodio (Alava), colisionó con un ciclista, que en aquellos momentos salía de Automóvil, el cual fue despedido unos 12 metros por la rueda trasera del camión. El ciclista es Miguel Ángel López Porras, de 11 años, domiciliado en Burgos, que resultó con heridas de pronóstico muy grave, siendo trasladado a la clínica de la Residencia Sanitaria.

**AUTOMOVILISTA MUERTO.**— A las 7'15 horas de ayer, en el Km. 301'700 de la carretera Madrid - Irún, en el término de Pancorbo, el turismo ma-

trícula BU-2961-A, conducido por Domingo Alegre Díez, de 35 años, colisionó frontalmente con el camión matrícula SS-10.802, conducido por José María Sainzar Esnaola, de 24 años de edad. En el accidente resultó muerto el conductor del automóvil.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 691,1; a la una de la tarde, 691,5; a las siete de la tarde, 690,1.

Temperatura ambiente. — Máxima, 33,6 grados a las 17 horas; mínima, 16,4 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, SE — 7 kilómetros; a la una de la tarde, W — 11 kilómetros; a las siete de la tarde, NW — 9 kilómetros. Higrómetro. — Humedad, 14 por ciento.

## FOTO TARREGA

ahora en SAN JUAN, 1 (Frente Hacienda)

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media Femenino:

EL DR. D. MANUEL RODRIGUEZ GARCIA, ESPECIALISTAS EN NIÑOS, suspenderá su consulta del 15 de Agosto al 15 de Septiembre.

En el periódico correspondiente al pasado domingo, día 12, se publicó por error, que la suspensión de consulta era a partir de ayer, día 13, cuando en realidad es del día 15 de Agosto al 15 de Septiembre.

Por lo tanto, en el día de hoy, pasará consulta con normalidad.

## Cartelera de ESPECTACULOS

**AVENIDA.**— Hoy, 5,30, 7,45 y 10,45, el fabuloso Todd-Ao stéreo para el film de más fuertes emociones: «O Cangaceiro» (3). Una soberbia historia de miserias y grandezas, de paganismo y traiciones. El jueves, Compañía Ana María Vidal - Ángel Pícazo: «Tres testigos», de Pemán.

**CALATRAVAS.**— 4 y 8,15, último día para poder ver la más famosa e insuperable superproducción Metro G. Mayer: «Lo que el viento se llevó» (3 R.). Ahora en Todd-Ao-70 mm. Technicolor y sonido estéreo. Clark Gable, Vivien Leigh, etc. (May. 18). Mañana: «Doce del patíbulo», de Robert Aldrich.

**COLISEO.**— Hoy, de 4 a 1, excepcional: «Queimada», (3). Film de Pontecorvo, Marlon Brando. Soberbia historia de una isla de esclavos que escogió la libertad. Y «Muerte de un atracador» (3). Mireille Darc. Acción y carcajadas, para que usted lo pase bomba. (Mayores 18).

**CONDAL.**— Continúa de 4 a 1. Hoy, un programa importantísimo: «¿Pero... quién te ha dado el carnet?» (3). Estreno en technicolor. Risas, carcajadas, muchas carcajadas, con Franchi e Ingrassia. Y «Sin ley ni esperanza» (3). Un film del Oeste, violento y dramático, en technicolor. (May. 18).

**CONSULADO.**— Continúa de 4,30 a 1. Sensacional programa doble «La parte del León» (3 R.). Robert Hossein, Elsa Martinelli. La película policíaca más importante de la temporada. Y «Huyendo del halcón» (3). John Ireland. Dos facinerosos dispuestos a cometer un crimen para encubrir otro. (May. 18).

**CORDON.**— ¡Agosto loco! (31 días, 31 películas). Cada día un título distinto, seleccionado y a precios populares! Hoy, 5,15, 7,45

y 10,45. De San Peckinpah, «La balada de Cable Hogue» (3 R.) Color. El film que tanto le recomendamos: Jason Robards y Stella Stevens. (Sólo mayores 18).

**DUCAL.**— Hoy, de 4 a 12, programa gigante. «La Liga no es cosa de hombres» (3). Cassen futbolismo. ¡El colmo! Lo más carcajante de su vida. Y «El seductor» (3 R.). Clint Eastwood. Insaciable de amores de un momento, las mujeres llegaron a odiarle. (Rigurosa mayores 18 años).

**GOYA.**— VIII Semana de cine —clausura—: 5,30, 8 y 11 noche, homenaje a François Truffaut, «La sirena del Mississippi». Catherine Deneuve y Jean Paul Belmondo. Versión castellana (18 años).

**GRAN TEATRO.**— Hoy, continúa de 5 a 1. Un programa gigantesco. Humor, gracia y regocijo les brindan Alfredo Landa y Esperanza Roy en «Guapo heredero busca esposa» Technicolor. Y «Lejos del mundanal ruido» (3). Amor, drama, violencia y turbulentas pasiones. (Mayores 18 años).

**REX.**— Hoy, de 4 a 10, último día. Gran doble, «El maravilloso mundo del pequeño Andersen» (2). Todo el encanto y la magia de un personaje legendario que se entregó por completo a los niños y su ilusión. Y «Bajo el signo de Montecristo» (2). Las más colosales aventuras. (Mayores diez años, 10 pesetas).

**TIVOLI.**— (Sala especial en verano —aire acondicionado—). Un estreno de Jean Renoir: «Los bajos fondos» (s. c.) Una película «muy francesa», con los célebres actores Louis Jouvet, Jean Gabin y Julie Astor. En versión íntegra original francesa —subtitulada—. (Mayores 14).— 5,30, 7,45 y 10,45.

(Viene de Pág. anterior)

gelona; capitán don José Rubio Izquierdo, disponible en Madrid al Regimiento Acorazado de Caballería número 11; capitán don Luciano Sanz Rivero, del Regimiento Acorazado de Caballería España número 11, a la Escuela de Aplicación de Caballería y Equitación del Ejército, en Madrid y sargento don Luis Teresa Ceroas, del Regimiento España número 11, al ligero acorazado de Villaviciosa número 14, Madrid. Sanidad: capitán médico don Francisco Casanova Valero, disponible en Madrid, al Hospital militar de Burgos, para jefe de los Servicios de Hematología. Cuerpo de Suboficiales especialistas del Ejército de Tierra: sargento primero especialista paracaidista don Lucio Garro Fraile, del sexto depósito de sementales, al mismo, sección de Burgos. Ingenieros: sargento don Amador Llorente García, del batallón mixto de Ingenieros XII, al Regimiento de Movilización y Prácticas de Ferrocarriles, para el primer batallón segunda unidad, en Miranda de Ebro. Intendencia: sargentos don Miguel González Navarro disponible en Burgos, al Grupo regional número 6 en esta plaza, al que se hallaba agregado y don Luis Massa Pérez, disponible en Burgos y agregado al Grupo regional número 4 en Barcepo regional número 6, al Iona.

SER FUERTE y darse al débil, sabiendo que nada puede hacer por nosotros. Hazte socio de la Cruz Roja.

# BURGOS, EN TVE

## Tres programas en dos días

Televisión Española dedicó el domingo en su primera cadena, especial atención a la provincia de Burgos y, concretamente, a Espinosa de los Monteros, emitiendo en directo, a las once y media de la mañana, dentro del espacio "La fiesta del Señor", la celebración de la santa misa en el histórico y pintoresco Municipio burgalés. Hizo la presentación el Padre Sustaeta.

Posteriormente, a las dos y media de la tarde, TV. E., también por el primer canal y en directo, Unidad Móvil retransmitió a todo el país el recital ofrecido en Espinosa de los Monteros por el grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina de Burgos, recital que resultó un éxito, al interpretar un selecto repertorio de las más diversas muestras del folklore castellano.

Siguiendo en este interés

## SU RESTAURANTE LA MORENA

## PRESENCIO

La Asociación de Propietarios de Fincas Rústicas de PRESENCIO (Burgos) comunica que ha sido acotado dicho término, habiéndosele asignado la matrícula BU-10397 de Cotos Privados de Caza.

por los temas burgaleses, hoy, lunes, Televisión Española, en su avance informativo y Primera Edición, emitirá de dos a dos y media de la tarde, el reportaje filmado de la reciente visita que el arzobispo de la Diócesis, Dr. García de Sierra y Méndez, hizo a los campeonatos diocesanos "Santa María la Mayor", de chicos y chicas, en Regumiel de la Sierra.

## Han sido adjudicadas las obras de ordenación del itinerario histórico-artístico del barrio de San Esteban

El "Boletín Oficial del Estado" publica en su número del sábado último una resolución de la Dirección general de Arquitectura y Tecnología de la Edificación del Ministerio de la Vivienda por la que se aprueba la adjudicación definitiva del contrato de ordenación del itinerario histórico-artístico del barrio de San Esteban a la empresa constructora Francisco López Maurenza, por ser su oferta la única presentada al concurso - subasta celebrado al efecto.

La adjudicación se hace en la cantidad de 11.808.629 pesetas

## Nuevos éxitos del Grupo "Antonio de Cabezón"

Tras la actuación del Grupo «Antonio de Cabezón», en Pontevedra, concierto organizado por la Sociedad Filarmónica y patrocinado por la Diputación de aquella ciudad, se trasladaron sus componentes a Salamanca, donde fueron reclamados por los cursos internacionales de verano para extranjeros que organiza la Universidad Salmantina.

La actuación fue el día 10 a las 7,30 de la tarde, en el Aula «Juan del Enzina», ante un nutridísimo público, en su mayoría extranjeros, que demostraron un gran interés por este tipo de música subrayando cada una de las interpretaciones con calurosos aplausos, especialmente aquéllas que fueron cantadas en su propio idioma.

Al final fueron felicitados por los directores de los cursos, retornando seguidamente a Burgos para asistir al concierto programado para el día 11 en Briviesca, en la iglesia de Santa Clara, con motivo de las fiestas que se están celebrando en dicha ciudad.

Han sido pues, cuatro los éxitos «alcanzados» en este mes por este joven grupo burgalés, primeramente en los cursos de verano para extranjeros en Burgos y seguidamente las tres ya citadas fuera de nuestra provincia.

## ALQUILO APARTAMENTO

de tujo, amueblado. Avenida Reyes Católicos.— Teléfono 220986. (De 3 a 4)

## PERSISTE LA INTENSA OLA DE CALOR EN NUESTRA CIUDAD

### Dos vacas muertas por un rayo en Hacinas

Persiste la intensa ola de calor que viene registrando nuestra ciudad. Las temperaturas de esta semana han sobrepasado los 30 grados, y alcanzaron su máxima cota el pasado viernes, en que se llegó a los 35, a las tres de la tarde, con una mínima de 20 a las siete de la mañana. Esto ha hecho que gran cantidad de bañistas concurriesen a las piscinas, tanto públicas como privadas, así como a los ríos de la capital y provincia. Registraron espectacu-

lares entradas las piscinas de la Ciudad Deportiva y las municipales, las de "Los Tomillares", y todo el río Arlanzón a su paso por la ciudad.

Los parques forestales, a los que normalmente acude la gente de Burgos, como Fuentes Blancas, Fuente del Prior y el Castillo, se han visto sobremanera frecuentados. Además, gran cantidad de excursionistas motivados se han desplazado por la provincia.

De igual manera, el consumo de bebidas refrescantes se ha elevado espectacularmente. En suma, no es frecuente que estas sorprendentes cotas de calor permanezcan durante tantos días como está ocurriendo esta temporada. Ello se refleja de igual modo en el aspecto turístico. El domingo convergieron infinidad de grupos de viajeros, nacionales y extranjeros, sobre la Catedral y sus alrededores, para al mismo tiempo, cumplir con sus deberes religiosos y admirar el templo.

## Arden 35 hectáreas de trigo en Ibeas

Aproximadamente a la una y media de la tarde de ayer, en el lugar llamado El Pradillo, del término de Ibeas de Juarros se inició un incendio en fincas sin cosechar. Se han quemado 35 Has. de trigo sin recolectar, y unas 50 Has. de rastrojo; en algunas de las fincas se encontraban montones de yeros, segados y recogidos, que también ardieron. Una primera tasación valora los daños en unas 500.000 pesetas. El fuego fue extinguido a la hora y quince minutos de haberse iniciado, colaborando en la misma el vecindario de Ibeas, que controló el incendio mediante cortes practicados con tractores, así como los bomberos de nuestra ciudad, que utilizaron tanques de agua, y la fuerza del puesto de la Guardia Civil de Arlanzón

## EXCURSION DE AGENTES DE TRAFICO DE LA POLICIA MUNICIPAL

Aprovechando el magnífico tiempo que hizo estos días pasados, entre las excursiones que se organizaron en nuestra provincia el domingo figuraba una promovida por los agentes de la sección de circulación, francos de servicio, de la Policía Municipal, los cuales recorrieron ese día, en compañía de sus familiares, Covarrubias Santo Domingo de Silos La Yecla y Quintanar de la Sierra.



## EL SEÑOR

# DON CONSTANCIO DOMINGUEZ DOMINGUEZ

(MÉDICO)

Falleció el día 9 de Agosto de 1973, en Guzmán (Burgos)

D. E. P.

Su apenada hermana, doña Magdalena-Sofía; hermano político, don Zoilo González Navarro; sobrinos, José-Javier, Luis, Alberto, José-Miguel, M.ª Victoria y M.ª del Rosario y demás familia.

## RUEGAN UNA ORACION POR EL ALMA DEL FINADO

EL FUNERAL y ENTIERRO se celebraron en MATALEBREDAS (Soria). La familia agradece cuantas oraciones se apliquen por su alma y a cuantas personas asistieron a las honras fúnebres.

Burgos, 14 de Agosto de 1973

# LA TRAGEDIA OCURRIDA A UN APARATO DE «AVIACO» CERCA DE LA CORUÑA

(viene de primera página) puerto, lo que no logró al encontrarse éste bajo mínimos de que intentara, por tresmos a causa de la espesa niebla, tomar tierra en el aeropuerto reinante en la zona.

Al parecer, el avión explotó por causas que se desconocen de momento y cayó a tierra, sobre un grupo de viviendas que, afortunadamente, se encontraban en aquel momento deshabitadas. Según se ha podido saber, el aparato, antes de estrellarse contra una de las casas, arrastró unos cuarenta eucaliptos y finalmente quedó empotrado en el patio del «pazo del Río», en cuyas obras de restauración se encontraban trabajando algunos obreros, uno de los cuales sería, de confirmarse la versión que circula, el individuo encontrado con vida.

Como consecuencia del choque contra las viviendas, el avión quedó partido en tres pedazos, incendiándose a continuación. En el momento de ocurrir el suceso, se encontraban cerca del lugar del mismo dos obreros, uno de los cuales, Fernando Martínez Gómez, vecino del alto de la Barreira, colaboró desde el principio en las tareas de rescate de las víctimas, cortando con un cuchillo que recogió de su domicilio, los cinturones de seguridad con que los pasajeros iban sujetos a los asientos.

A las seis y cuarto de la tarde, la compañía «Aviación y Comercio» hizo pública una nota oficial sobre el accidente, en la que se dice: «Aviación y Comercio, S. A.» (AVIACO), lamenta comunicar que a las once cuarenta y cinco de la mañana de hoy el avión «Caravelle 10-R», matrícula «EC-BIC», de su línea regular «AO-118», de Madrid-La Coruña, se estrelló en las proximidades del aeropuerto de Alvedro (La Coruña). El avión tenía su llegada estimada al aeropuerto coruñés a las diez treinta, donde la visibilidad inicialmente era limitada. Las mejoras progresivas de las condiciones meteorológicas permitieron que el avión sobrevolara la zona, a la espera de poder realizar la maniobra de aterrizaje. A las once y cuarenta y cinco minutos se perdió el contacto con el avión, cuyos restos fueron hallados en Montrove, a unos tres kilómetros del aeropuerto.

En el avión volaban setenta y nueve pasajeros y seis tripulantes, sin que, de acuerdo con las informaciones recabadas por la compañía se haya podido confirmar la existencia de algún superviviente.

Los cadáveres rescatados fueron trasladados, en ambulancias y vehículos particulares, a la Residencia de la Seguridad Social «Juan Canalejo». Seis de los cadáveres fueron llevados al Hospital Militar, donde quedó instalada otra capilla ardiente, a las siete y cuarto de la tarde, faltaban por recuperar aún siete cadáveres.

Al frente de los trabajos de rescate figuraban el capitán general de Galicia, director general de la Guardia Civil y jefe de la sexta zona de la Benemérita, quienes se personaron en el lugar del suceso inmediatamente después de ocurrir éste, así como otras autoridades y personalidades.

En seguida que fue conocido el trágico accidente en el aeropuerto de La Coruña, éste fue cerrado al tráfico, cancelándose los vuelos programados para hoy.

Los trabajos de evacuación de cadáveres han constituido una dolorosa tarea, que los campesinos del lugar, esforzados en una labor de ayuda, han presenciado con lágrimas en los ojos. Los restos del avión, mezclados con restos humanos, aparecían extendidos sobre una superficie de cincuenta metros, en donde, a primeras horas de la tarde aún humeaban despojos del «Caravelle» accidentado.

«Esto es peor que una guerra», decía una anciana que, con incontentada emoción, contemplaba la trágica escena que ofrecía el lugar del siniestro. Uno de los testigos presenciales de la tragedia, que colaboró desde los primeros momentos en la tarea de rescate, Fernando Martínez Gómez, explicaba cómo al notar algo raro en un avión que volaba hacia Alvedro, recogió un niño que jugaba en aquella zona y lo llevó a la casa de una vecina. Cuando volví —agregó Fernando Martínez— vi que una parte del avión, ya sobre las casas, estaba ardiendo. Muy cerca de mí había un hombre con vida. Yo no puedo decir más. Creo que hay que rezar».

Mientras tanto, en el aeropuerto de Alvedro, las escenas de dolor se sucedían constantemente, al ser conocida la lista de pasajeros que viajaban en el avión siniestrado por los familiares que esperaban su llegada en dicho aeropuerto.

Uno de los hechos que más se comentaban en el aeropuerto coruñés, dentro de la lógica conmoción general, es el caso de una madre ferrolana que regresaba a su hogar acompañada de sus tres hijos, todos los cuales perecieron en el accidente.

Por otra parte, el nerviosismo es tónica general en todas las esferas de La Coruña, principalmente en Montrove. Otro de los testimonios reveladores del profundo sentimiento que se vive en La Coruña es el del jesuita Padre José Romero, que llegó a Alvedro para esperar a su hermano, patrón de pesca, y aquí mismo se enteró de que su hermano había suspendido el viaje. El jesuita, profundamente emocionado declaró: «Hay que rezar».

A media tarde, procedente de Madrid, llegaron a La Coruña diversos directivos de las compañías «Aviación y Comercio» e «Iberia», entre los que figura el gerente de la primera, señor Abril Martorell.

Según confirmó «AVIACO» a última hora de la tarde, ha podido ser encontrada la caja negra del avión. La triple investigación de las causas del accidente corre a cargo de la Subsecretaría de Aviación Civil, de la compañía francesa «Sud Aviation» —constructora del «Caravelle» siniestrado— y de la compañía «AVIACO».

Los tres informes que se emitan pasarán al juez instructor de la causa, que es esperado en La Coruña.

El avión siniestrado, adquirido a la compañía «Iberia» había entrado en servicio en el mes de Agosto de 1967. Esta compañía, lo había adquirido a la «Sud Aviation», de Toulouse (Francia) en Junio del mismo año, siendo matriculado posteriormente y vendido a continuación a la actual entidad propietaria sin que prácticamente hubiera efectuado vuelo alguno con «Iberia». El avión cumplió hoy casi las trece mil horas de vuelo e iba equipado con dos motores de turbina y tenía una longitud de treinta y dos coma cero uno metros, una envergadura de treinta y cuatro coma treinta metros, una velocidad máxima de crucero de ochocientos cincuenta kilómetros a la hora y su techo de vuelo era de diez mil metros,

con una autonomía de tres mil seiscientos kilómetros. El precio de este modelo «Caravelle» es del orden de cuatro millones de dólares de 1967 (unos doscientos ochenta millones de pesetas). Su capacidad normal era de noventa pasajeros.

La tripulación, estaba integrada por: Comandante, don Rafael López Pascual, de 34 años, casado, con seis hijos, con más de ocho mil horas de vuelo.

Copiloto, don Carlos Ruiz de Apodaca y Bans, de 38 años, casado, con más de seis mil doscientas horas de vuelo.

Tercer piloto, don Manuel Vázquez Gutiérrez, de 28 años, casado, con un hijo, con mil ochocientas horas de vuelo.

Azafatas, señorita Cristina Martínez Frando del Fresno, señorita María Luisa Requena Muzas y señorita Carmen Villascusa.

Los pasajeros relacionados por orden alfabético, son los siguientes:

Señor y señora Amelero, don Manuel Abeledra, señorita Bellas, señor Benz, don Eduardo Brugada, don José Ignacio Carbajosa, señor Calderón, señor Cárdenas, Frank Casal, Choya (Sr.), señor y señora Dorrio, don Juan Antonio Dets, señor y señora Donadio, don Tomás Lafuente, Dorita de la Fuente, don David Eiroa, doña Beatriz Eiroa, señor y señora Falatar, don Pedro Frutos, señora Fernández Olivencia, señora García de Prís, don Agustín Ángel García, don Ricardo García, don Ignacio Gras, P. Gugliotta, Jr; doña Aurelia García, don Joaquín Hidalgo, señor Iglesias, doña María Jiménez, señor Knueve, don Angel López Pernas, señora Lorenzo B..., doña Dolores López Calvo, señora Lorenzo Montoio, don Alfonso Martín de Pozuelo, don Javier Mezquita, señor Mújica, doña Concha Mariscal, señorita Nosteiro Rodríguez, don José Carlos Naveira, don Francisco Naveira, don José Narros, don Salvador Omil, don Manuel Elisab Pais, doña María Gabriela Pais, J. Carlos Pais, María Teresa Pais, don Luis Pérez, don Angel Pérez, señor Pérez, señor Perigo Romero, doña María Luisa Peña, don Cecilio Pérez, don José Pérez, señor Peterson, doña María Rama, señor Penche, señora María Jesús Seijo, don Ernesto Seijo, doña María Luisa Seijo, doña Beatriz Seijo, doña María Luisa Sánchez de Neyra, señora M. Sánchez, doña Elvira Suárez, señora Santamaría de Pais, don Juan Antonio Sánchez, doña Julia Solera, Cris Teske, señora Teske, señor Teske, Lynn Vázquez, doña Angeles Villaroya, y don Francisco Vázquez.

## FOTOGRAFADOS

Servicio especial para IMPRENTAS Y AGENCIAS DE PUBLICIDAD: Llame a nuestro teléfono 2073 58 y le recogerán los originales en su domicilio

### ENTREGA DE TRABAJOS EN EL DIA

También puede hacer directamente sus encargos en

Talleres Gráficos Diario de Burgos  
San Pedro Cardeña, 34  
o en  
Papelería Tagra - Vitoria número 13

## Los Príncipes del Japón visitarán oficialmente España en Octubre

Madrid (Cifra). — La oficina de información diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores ha facilitado el siguiente comunicado:

«Sus Altezas imperiales el Príncipe heredero del Japón Aki Hito y la Princesa Michiko han aceptado la invitación para visitar oficialmente España que, en nombre del Gobierno español, les formularon en su día Sus Altezas Reales el Príncipe don Juan Carlos y la Princesa doña Sofía.

Esta visita, que sin duda contribuirá a reafirmar las amistosas relaciones que existen entre ambos países, es devolución de la que Sus Altezas Reales efectuaron a Japón el pasado año y tendrá lugar a mediados del próximo mes de Octubre, con una duración aproximada de una semana».

### REASUNCION DE STROESSNER

Asunción (Efe). — Con una ofrenda floral depositada esta mañana en el panteón nacional de los héroes por los jefes de misiones especiales, se iniciaron hoy los actos programados con motivo de la reasunción al mando presidencial del general Alfredo Stroessner por el período de 1973-78, y el 436 aniversario de la fundación de la capital Asunción.

## NOTICARIO PINTORESCO

### SE PASEA DESNUDO POR UNA CALLE CENTRICA

Palma de Mallorca (Logos). — Por pasear desnudo por la cosmopolita y céntrica plaza de Gomila, en el barrio residencial de El Terrero, la Policía municipal detuvo, multó y llevó a su residencia al noruego Olaf Helfset, éste manifestó, como justificación, que le agobiaba el calor.

### ROBAN POR EL PROCESAMIENTO «RIFI»

Ceuta (Logos). — A más de dos millones de pesetas asciende el botín obtenido por unos ladrones que en la pasada madrugada mediante el procedimiento denominado «Rifi», desvalijaron dos comercios de la ciudad. Los ladrones, dos o más, practicaron sendos boquetes en los techos de los pisos superiores de los comercios que se hallan contiguos, desde donde se descolgaron al interior. Los comercios desvalijados son dos bazares hindúes. Posteriormente intentaron dar otro golpe en otro comercio próximo a través de la azotea, de la que levantaron unas losetas, pero, sin duda por falta de tiempo, abandonaron su propósito.

### La Brigada de Investigación Criminal ha iniciado las diligencias pertinentes para la localización de los ladrones y recuperación de la mercancía robada, en su mayor parte relojes y material fotográfico.

### LOS SEPULTUREROS DE PAMPLONA PIDEN JORNADA CONTINUA

Pamplona (Logos). — En Pamplona es un problema morir y además hay que hacerlo a determinadas horas, problema en cuanto que resulta más caro morir que vivir, como ya anunció «Logos» en su día al anunciar terrenos en el nuevo polígono de Ermitagana, mucho más baratos que las parcelas en el cementerio.

Ahora la cuestión se ha complicado más todavía porque los sepultureros piden al Ayuntamiento, del que dependen, una jornada continua para sólo la mañana. Las funerarias han de adecuar el tiempo a lo dispuesto por los fosores. Se habla también de instalar en el cementerio un «sanatorio» traducido como «Dios de los muertos», que ha de ser especie de velatorio, que releva esas horas intermedias entre la muerte y el enterramiento con todo el complicado ambiente de recepción, pesames y despedidas de duelo.

### AL MICHINO NO LE GUSTA LA MUSICA

Cambridge (Inglaterra). — (Efe). — A «Whisky», un gato de 12 semanas de edad, no le gusta la música.

Cuando la señora Sutcliffe se lo regaló a su nieta Rachel, que vive en Bingley, ésta escuchaba discos continuamente, lo que molestaba a «Whisky», el cual buscaba refugio en el fondo de la casa. Hasta que un día pensó que ya tenía bastante y desapareció.

Ahora, 25 días después, ha aparecido en casa de su primera dueña, a 250 kilómetros de distancia.

Nadie sabe como el gato pudo recorrer semejante camino, orientarse y librarse del tráfico, dada su poca edad. Pero «Whisky» llegó a la casa en perfecto estado, aunque sucio y con las extremidades descarnadas.

### MAQUINA ELECTRICA DE AFEITAR, SIEMPRE LA ALARMA EN EL AEROPUERTO DE FIUMICINO

Roma (Efe). — Una simple máquina de afeitar eléctrica ha puesto hoy en movimiento los servicios de seguridad y sembrado la alarma en el aeropuerto romano de Fiumicino.

La maquinilla se encontraba en el interior de una maleta que con destino a Río de Janeiro guardaba su turno en una de las consignas del aeropuerto. Al no acudir hoy su propietario a recogerla, los agentes de la Policía de fronteras han procedido a controlarla mediante un detector. Este, localizó un extraño ruido en el interior de la maleta, de suerte que, temiendo pudiera ser una bomba, las autoridades del aeropuerto ordenaron evacuar el sector donde se encontraba la maleta.

La alarma fue difundida por todo el aeropuerto al tiempo que entraban en acción los servicios de seguridad del mismo. A fin de proceder a desmontar la supuesta bomba acudió un técnico en explosivos, quien comprobó con gran sorpresa que la «bomba» no era más que una maquinilla de afeitar eléctrica a la que se habían dejado conectadas las pilas.

### ERA OTRO HAINES

Los guardianes de una prisión despidieron amistosamente a un recluso nativo William Charles Haines, que había cumplido su condena en la cárcel de Boggo Road.

Apenas se borró la sonrisa de su rostro se produjo una queja por parte de un recluso blanco, Haines, que pidió a los guardianes le dejaran libre de una vez pues había cumplido su condena. Una rápida inspección aclaró que el primer Haines tenía que cumplir aún tres años de prisión. La policía ha manifestado que si logran capturar a este es muy poco probable que se le pueda acusar de evasión. Sin embargo tendrán que acusarle de robar las ropas del segundo Haines, que fue lo que hizo.

### LA PRIMERA MUJER NAVEGANTE EN SOLITARIO PREPARA SU YATE

Varsovia, (Efe). — La primera mujer que dará la vuelta al mundo como navegante solitario será la polaca Teresa Remiszewska del puerto de Gdansk (Danzig), que intentará la hazaña a finales de 1974, cuando se concluya el yate a vela especial que se está construyendo para ella en Polonia.

Teresa Remiszewska es bien conocida en los medios del deporte de vela desde que el año pasado cruzó sola el Atlántico en la carrera organizada por el diario británico «Observer». Para su nueva proeza, la marina polaca cuenta con el apoyo entusiasta del navegante solitario de la misma nacionalidad Krzysztof Baranowski, que concluyó recientemente su vuelta al mundo y pone a disposición de su colega del bello sexo toda su experiencia y habilidad.

# La Agrupación infantil «Danzas Burgalesas Justo del Río», en Briviesca

Ayer se desplazó a Briviesca esta Agrupación Infantil Danzas Burgalesas Justo del Río para participar en la Fiesta del Niño, invitados por el Excmo. Ayuntamiento de la localidad.

A las diez de la mañana, se celebró un vistoso desfile por las principales calles de Briviesca, participando en él unos 40 entre niños y niñas de este grupo infantil burgalés.

A las once, en la plaza del Generalísimo entre un gran gentío, este grupo interpretó una selección de Danzas Burgalesas bajo la dirección del maestro don Justo del Río, a continuación en la iglesia de Santa María se celebró la santa misa, asistiendo unos 200 niños y niñas ataviados con trajes de diversas regiones españolas, interpretando este grupo burgalés la «danza de la Virgen», durante el ofertorio. A la salida del templo todos los niños y niñas fueron obsequiados con dulces por la «Reina» de las Fiestas y Corte de Honor.

A la una del mediodía se celebró la Cabalgata de Carrozas y Grupos folklóricos recorriendo diversas calles de la localidad, finalizando

en la Casa Ayuntamiento donde fue obsequiado el grupo burgalés con las clásicas almendras de Briviesca, regresando a Burgos sobre las dos y media de la tarde.

El próximo sábado, día 18, se trasladará este grupo infantil a Pradoluengo, para participar en la Fiesta del Niño de aquella localidad.

Y el día 12 de Septiembre miércoles, este mismo grupo infantil participará en un gran festival que se celebrará en Aranda de Duero.

# HOY SE CLAUSURA LA "8.ª SEMANA INTERNACIONAL DE CINE"

## «Homenaje a Francois Truffaut»

Como colofón de esta VIII Semana y ante el notable éxito conseguido, los organizadores de la misma han querido obsequiar a todos los asistentes con una sesión extraordinaria, con el fin de agradecer el interés por la Semana, a pesar del enorme calor que nos ha

acompañado en estas fechas.

Como es bien sabido, Francois Truffaut es uno de los directores más vinculados a la Semana de Cine; desde la III Semana de Cine en que se proyectó con notable éxito "La piel suave", en la cuarta "Fahrenheit 451", y en la sexta, se organizó un homenaje al autor, del que se recibió una amable carta, en la que se proyectaron los films. "Julies et Jim" "La novia vestida de luto" y "Fahrenheit 451"; en la 7.ª "Besos robados", parecía faltar algo a esta edición al no figurar el nombre de Truffaut entre los directores programados.

Queremos agradecer a Francois Truffaut la gentileza de sus cartas y queremos agradecerle su cine, por ello hemos programado un film que suponemos merecerá el pláceme de los aficionados.

"La sirena del Mississippi" es el mbaravilloso film en el que el autor rinde un homenaje al gran Alfred Hitchcock.

Este film será presentado en sesión única a las once de la noche.

¿POR MIEDO NO ERES DONANTE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia.

Lea usted siempre DIARIO DE BURGOS

# GILSEN

Géneros de punto

REBAJA SUS EXISTENCIAS DE VERANO

CALZADAS, 32  
LAIN CALVO, 17

# CAFETERIA BAR SORRENTO

(JUNTO A LA CATEDRAL)

COMUNICA A SUS CLIENTES Y AMIGOS QUE

**HOY, MARTES - 9 noche**

VOLVERA ABRIR SUS PUERTAS, BAJO

NUEVA DIRECCION

Lea Vd. siempre DIARIO DE BURGOS

# SALA DE FIESTAS

(DANDY'S CLUB)

HOY, MARTES - VISPERA DE FESTIVO DE 7 A 10,15 NOCHE

**BAILE DE JUVENTUD**

11,30 NOCHE

**GRAN VERBENA**

CON EL FORMIDABLE CONJUNTO-ATRACCION

«NUEVO SISTEMA»

Y LA ALEGRE Y DINAMICA

Orquesta "DANDY'S CLUB"

# Guía médica

## J. L. Gutiérrez Sesma

Médico Puericultor  
Avenida de los Reyes Católicos n.º 16, 10.º C, escalera 2.ª (Edificio MEYSA)  
Teléfono 222449

## José Luis Rica Rica

TOCUGINECOLOGO  
Consulta, de 12 a 2 y de 4 a 6  
Vitoria 21, 1.º  
Teléfono 201865

## S. IÑIGO OCULISTA

Lain Calvo, 17, 1.º Pl. 209928

## Alonso Bañuelos OFTALMOLOGO

Espolón 2 - Teléf 209249

## MIGUEL CAMPO

TOCUGINECOLOGIA

Del Iguatorio Médico Colegia  
Edificio EDINCO (despacho 400) Vitoria 17 Teléf 209207

## V. MATEOS OTERO

CIRUGIA GENERAL

Traumatología y ortopedia  
Consulta de 6 a 8 Horas concertadas excepto sábados  
Avenida del Cid, 8, 3.º  
Teléfono 206453

## Doctor TORRES

De la Casa Salud Valdeocilla  
ESPECIALISTA EN NIÑOS - RAYOS X  
Iguatorio Médico Colegia  
Horas, 12 a 2 y convenidas  
Avda. del Cid, 6, 5.º B  
Teléfono 205015

## Rodrigo de Sebastián

## José M.º de Sebastián

MEDICOS

ANALISIS CLINICOS  
Vitoria 48, 4.º D (Edificio Gasset)  
Teléfono 203789

## Benigno Andrade Loma

MEDICO

ANALISIS CLINICOS  
Avenida del Cid, 14, 4.º A  
Teléfono 205545

## José M. Martín Iglesias

## Pedro Martín Iglesias

MEDICOS

ANALISIS CLINICOS  
ELECTROFORESIS  
BACTERIOLOGIA  
Del Iguatorio Médico Colegia  
Consulta: de 10 a 3  
Avda. Reyes Católicos, 10, 2.º E, (Edificio Estudio)  
Teléfono 221166

## M. A. Ruiz de Temiño

DENTISTA

Avda. Reyes Católicos, 16  
Escalera 2.ª, 4.º, F  
Teléfono 220862

## JOSE CARAZO

PARTOS, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
Del Hospital de Barrante y Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 203593

## A. Fernández Zaballo

Médico dentista

Huerto del Rey, 6, 2.º Dcha.  
Teléfono 204617

## V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO y NUTRICION  
METABOLIMETRIA

Análisis clínicos Rayos X  
Consulta, de 10 a 1 y de 4 a 6  
Vitoria 20, 1.º - Tel 203667

## Jesús Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

Pediatría y puericultura  
Iguatorio Médico Colegia  
Consulta, de 12,30 a 2  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39 1.º C

## A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA NARIZ y OIDOS

Espolón 28 Teléf 203577

Graduación gafas - Técnicas modernas

## OPTICA IZAMIL

LAIN CALVO, 28

## Hospital CRUZ ROJA

Servicio de chequeos médicos

Director médico: JOSE CARAZO CALLEJA

## HOSPITAL DE LA CRUZ ROJA

CONSULTA AMBULATORIA DE MEDICINA GENERAL

HORARIO:

MANANA ... .. 10 a 12 horas

TARDE ... .. 16 a 18 horas

DIARIA EXCEPTO SABADOS

TELEFONOS: 22 15 00 - 04-08-12

Director Médico: José Carazo Calleja

## Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO

PARTOS y GINECOLOGIA  
Consulta Clínica Cruz Roja  
Vitoria 31 - Teléf 203591

## José M.º Francés Gil

MEDICIN ALTERNATIVA

Aparato digestivo. Rayos X  
Consulta  
de 10 a 1 y de 3 a 6,30  
Plaza de la Cruzada, 2, 3.º  
Teléfono 205446

## F. Infante Abajo

MEDICO DENTISTA

Sans Pastor, 14, 2.º, Dcha  
Teléfono 208617

## IERONIMO IGLESIAS

MEDICO DENTISTA  
RAYO SX  
Vitoria 141 1.º Juan XXIII

## AGUSTIN RIVAS

PARIOS  
ENFERMEDADES  
y CIRUGIA DE LA MUJER

Avenida del Cid, 8, 5.º A  
Teléfono 203832

## Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO

Avenida de los Reyes Católicos, 8, 2.º, E  
Teléfono 200398

## Maximino Ortiz Pérez

CIRUGIA

y FRAUMATOLOGIA  
Calle Madrid, 10, 1.º  
Teléfono 205001

## JOSE A. NAVARRO

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

Consulta de 8 a 2 y horas convenidas  
Juan XXIII, 16, 1.º  
Teléfono 220611

## F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR

RAYOS X  
ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta  
de 11 a 2 y horas convenidas  
Avenida del Cid, 36, 3.º  
Teléfono 202374

## ANGEL GUERRA GARCIA

PULMON y CORAZON

Consulta de 12 a 2  
Teléfono 207275  
Calatrava 1 2.º derecha

## Ramón Llorente

FRAUMATOLOGIA, HUESOS y ARTICULACIONES

Consulta de 12,30 a 1,30  
Quipe de Llano 2, 4.º, izquierda (frente Establecimientos Campo) Teléfonos 203900 y 204781 y Clínica de San Juan de Dios de 4 a 6,30

## José Llorente

ESPECIALISTA EN NIÑOS  
RAYOS X

Pediatría y puericultura  
Teléfono 201594  
Avenida Sanjurjo 39, 1.º C  
Consulta de 5 a 7

## DOCTOR MIGUEZ

Aparato digestivo

Plaza de la Cruzada, 1  
Teléfono 202512

## A. GOMEZ LOPEZ

CORAZON y PULMON

Del Hospital Militar  
San Cosme, 2, 3.º, derecha  
Teléfono 203590

## José Luis Inclán

CIRUGIA y NIÑOS

Consulta  
horas a convenir  
Vitoria 15 1.º - Teléf 204078

## DR. MOVILLA C.

Neurología y  
Electroencefalografía

Horas concertadas  
Avenida Reyes Católicos  
(Edificio Para) 1.º C  
Teléfono 224922

# TOROS

## Dieciséis corridas hubo el domingo en ruedos españoles y tres en plazas francesas

### Ruiz Miguel herido de gravedad en San Sebastián

Nada más y nada menos que dieciséis corridas de toros se celebraron el pasado domingo en los ruedos españoles. Estos espectáculos tuvieron como marco los ruedos de Madrid ("Monumental"), Barcelona ("Monumental"), Valencia San Sebastián, Puerto de Santa María, Algeciras, Pontevedra, Gerona, Ondara Fuenfrola, Palma de Mallorca, Torremolinos Benidorm, Lloret de Mar San Feliú de Guixols y Almuñécar (Granada). Diestros que triunfaron en

estas corridas fueron los siguientes: José Julio Granada (una oreja) en Barcelona; Francisco Ruiz Miguel (una oreja) y José María Manzanares (una oreja) en San Sebastián; Antonio Bienvenida (dos orejas) en el Puerto de Santa María; José Antonio Galán (una oreja), José Luis Galloso (una oreja) y Paco Bautista (una oreja) en Algeciras; Diego Puerta (tres orejas) y Gabriel de la Casa (cuatro orejas y salida a hombros) en Pontevedra; el rejoneador

Ignacio Vargas (dos orejas) en Gerona; Santiago López (una oreja) y José Luis Parada (una oreja) en Ondara; José Ortega (una oreja en cada toro y salida a hombros) en Fuenfrola; Gregorio Lalanda (una oreja) en Palma de Mallorca; la rejoneadora Antofita Linares (una oreja) en Torremolinos; "Palomo" Linares (dos orejas), "Curro" Fuentes (una oreja) y "El Niño de la Capea" (una oreja), en Benidorm; el mejicano Adrián Romero (tres orejas), José Ruiz "Calatraveño", (una oreja en cada toro) y el rejoneador Juan Manuel Landete (una oreja) en Lloret de Mar; el rejoneador Manuel Vidriá (tres orejas) y José Falcón (dos orejas) en San Feliú de Guixols; el rejoneador Moreno Pidal (dos orejas y un rabo), "Curro" Girón (una oreja), Pedro Benjumea (una oreja) y José Luis Román (dos orejas) en Almuñécar.

En la corrida celebrada en San Sebastián, fue oogido en su segundo toro el diestro Francisco Ruiz Miguel, quien continuó en el ruedo hasta acabar con la res. Pasó a la enfermería donde le fue apreciada una herida en el tercio medio de la pierna derecha con rotura de músculos de siete centímetros de extensión de pronóstico grave. Ingresó después en la clínica de la Cruz Roja.

(Resumen de "Cifra")

EN LOS RUEDOS FRANCESES

También hubo el domingo tres corridas de toros en los ruedos franceses de Arlés, Beziers y Bayona. En estos festejos triunfaron los siguientes diestros:

"Paquirri" (una oreja) y Dámaso González (una oreja) en Beziers; los rejoneadores Angel Peralta (una oreja) Rafael Peralta (una oreja), José Samuel Lupi (dos orejas) los hermanos Peralta (dos orejas compartidas) y Alvaro Domecq y Lupi (dos orejas compartidas) en Bayona.

(Resumen de "Efe")

AYER EN SAN SEBASTIAN

San Sebastián. — Tercera corrida de la Semana Grande. Casi lleno. Cinco toros de Baltasar Ibán, que dieron excelente juego y uno de Alvaro Sánchez lidiado en tercer lugar, que también resultó bueno. Diego Puerta fue ovacionado en el que abrió plaza En el

### HOMENAJE A UN MEDICO

El Campamento diocesano "Santa María la Mayor" de Regumiel de la Sierra" dedicó ayer un homenaje al médico de dicha localidad, D. Augusto Cortiñas, que se ausenta del mismo después de 20 años de vida profesional.

A las ocho menos cuarto de la tarde, hubo un simbólico "fuego de campamento" en la plaza de Regumiel dedicado al Municipio y a sus habitantes, procediéndose a continuación, al homenaje al doctor Cortiñas, a quien el Movimiento Junior de Acción Católica impuso el "Crismón" de plata.

cuarto, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. Palomo Linares, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo en su primero. En el quinto, ovación, petición de oreja y vuelta. "El Niño de la Capea" ovación, dos orejas y vuelta en el tercero. Escuchó aplausos en el último. Los tres diestros fueron despedidos con una gran ovación. (Logos)

EN JARAIZ DE LA VERA

Jaraiz de la Vera. — Casi lleno. Toros de Fernández Palacios, que dieron mal juego. José Fuentes, en su primero, ovación, una oreja y vuelta. Silencio en el cuarto. Miguel Márquez triunfó la Capea", ovación, dos orejas. Gabriel de la Casa no pudo lidiar a su primero que se rompió una pata y tuvo que ser apuntillado en el ruedo. En el último escuchó palmas. (Logos).

### HOMICIDIO INVOLUNTARIO

#### La víctima y el agresor accidental eran amigos

En la tarde del domingo, y frente a un establecimiento del barrio de Gamonal, se originó una discusión por fútiles motivos, entre dos amigos. Cuando un tercero, también amigo, se interpuso para separarles, recibió un violento codazo en el epigastrio que le paralizó el sistema cardio-respiratorio, siendo llevado con toda urgencia a la clínica de la Cruz Roja, donde hubo necesidad de practicar a la víctima, Ambrosio Torres Mazcuas, natural y vecino de Burgos de 16 años, obrero, con residencia en la barriada "Juan XXIII" número 18 una operación de traqueotomía.

A pesar de los auxilios de la ciencia médica, el malogrado joven dejó de existir.

A la citada clínica acudió para interesarse por el estado de salud de su amigo, el agresor, que fue presa de un gran abatimiento.

Inmediatamente de ocurrir el lamentable incidente, inició sus diligencias la inspección de guardia de la Comisaría general de Policía, que dio traslado de las mismas al juzgado de Primera Instancia e Instrucción de guardia que corresponde al número 2 ante el cual declararon también los dos amigos que habían participado en la discusión.

La autoridad judicial, a la vista de los hechos, dictó auto de detención contra Arturo Fernández Sedeño de 17 años también natural y vecino de Burgos, y obrero, quien fue el autor de golpe que recibió su amigo Ambrosio Torres y el cual habrá de responder ante la Justicia de un delito de homicidio preterintencional esto es sin intención.

Ayer se practicó la autopsia al cadáver de la víctima.

Buen CHORIZO y MORCILLA en el MESON de VILLALBILLA

MARTES, INAUGURACION de

## Mesón LA FORJA

en la plaza de VILLALBILLA DE BURGOS

MIERCOLES, 15. — GRANDES BAILES

## Ha muerto el director de «Nueva Rioja» y escritor D. José María Lope Toledo

### Era persona muy vinculada a Burgos donde contaba con buenas amistades

Logroño (Cifra). — Esta tarde se han celebrado las honras fúnebres por el alma del que fue director del diario de esta ciudad, "Nueva Rioja", que falleció ayer, tras sufrir una penosa enfermedad que sobrellevó desde hace un año y que últimamente le impidió continuar su profesión.

José María Lope de Toledo, de 59 años de edad, además de periodista, era doctor en Filosofía y Letras, académico de las Reales Academias de la Lengua y de la Historia. Era miembro de número del Instituto de Estudios Riojanos, premio nacional distinguido del Colegio de Doctores y Licenciados en Filosofía y Letras y en Ciencias; delegado provincial de la Sociedad de Autores y cronista oficial de la provincia.

Contaba entre otros premios literarios, con el premio nacional "Antonio Ponz" otorgado por el Consejo Superior de Investigaciones Científicas; premio "Fernández González" y otros más. Tiene innumerables trabajos publicados en su haber fundamentalmente de erudición y algunos libros en verso.

A las honras fúnebres, además de asistir las primeras autoridades religiosas, han asistido periodistas de la ciudad, numerosos amigos y otras personalidades y representantes de distintos organismos.

N. de la R. — Don José María Lope de Toledo era persona estrechamente vinculada a Burgos —su esposa doña Blanca Manzano es burgalesa, perteneciente a conocida familia de la capital— donde tenía muchos y buenos amigos, entre los que nos contamos. Su muerte, por ello, ha de causar aquí general sentimiento. A él nos unimos elevando oraciones por el eterno descanso del finado y expresamos a su viuda, hijos y demás deudos el testimonio de nuestra condolencia.

8.ª Semana

Internacional de Cine

SESION DE CLAUSURA

### CINE GOYA

5,15 y 8 tarde, 11 noche

Homenaje a

FRANCOIS TRUFFAUT

"LA SIRENA DEL MISSISSIPPI"

Color CON

CATHERINE DENEUVE Y JEAN PAUL BELMONDO

Sesión patrocinada por

BODEGAS RIOJANAS, S.A.

Medieval-Viña Albina o

Monte Real

PARTY EN OLIVER

### REYERTA ENTRE DOS GRUPOS DE HERMANOS

En el término de Peñaranda de Duero se ha producido una reyerta entre los hermanos Teodoro y Felipe Pérez Cerezo; de 41 y 42 años respectivamente, naturales y vecinos de dicha localidad, y los hermanos Gabriel y Elías Pérez Aguilera, naturales de Peñaranda y residentes en Barcelona. A consecuencia de la agresión resultaron heridos por arma blanca los dos últimos, de pronóstico reservado el primero y grave el segundo; el autor de la agresión fue Teodoro Pérez Cerezo. Instruyó diligencias el capitán de la Guardia Civil del puesto de Aranda.

## PRODUCTOS PEPSICO, S. A.

Para su Fábrica de BURGOS

PRECISA

## Empleada administrativa

• Para desarrollar funciones de recepción de visitas, teléfono y correspondencia.

• Se valorarán conocimientos de inglés a nivel de traducción.

Interesadas, escribir indicando datos personales y formación al Apartado número 261

BURGOS

## GRAN TEATRO

JUEVES — 8 TARDE Y 11 NOCHE

PRESENTACION DE LA COMPANIA TITULAR DEL TEATRO LARA DE MADRID

EN

## LOS BUENOS DIAS PERDIDOS

DE ANTONIO GALA PREMIO NACIONAL DE TEATRO Y DE LA CRITICA A LA MEJOR COMEDIA DEL AÑO 700 REPRESENTACIONES — CON —

MARI CARRILLO

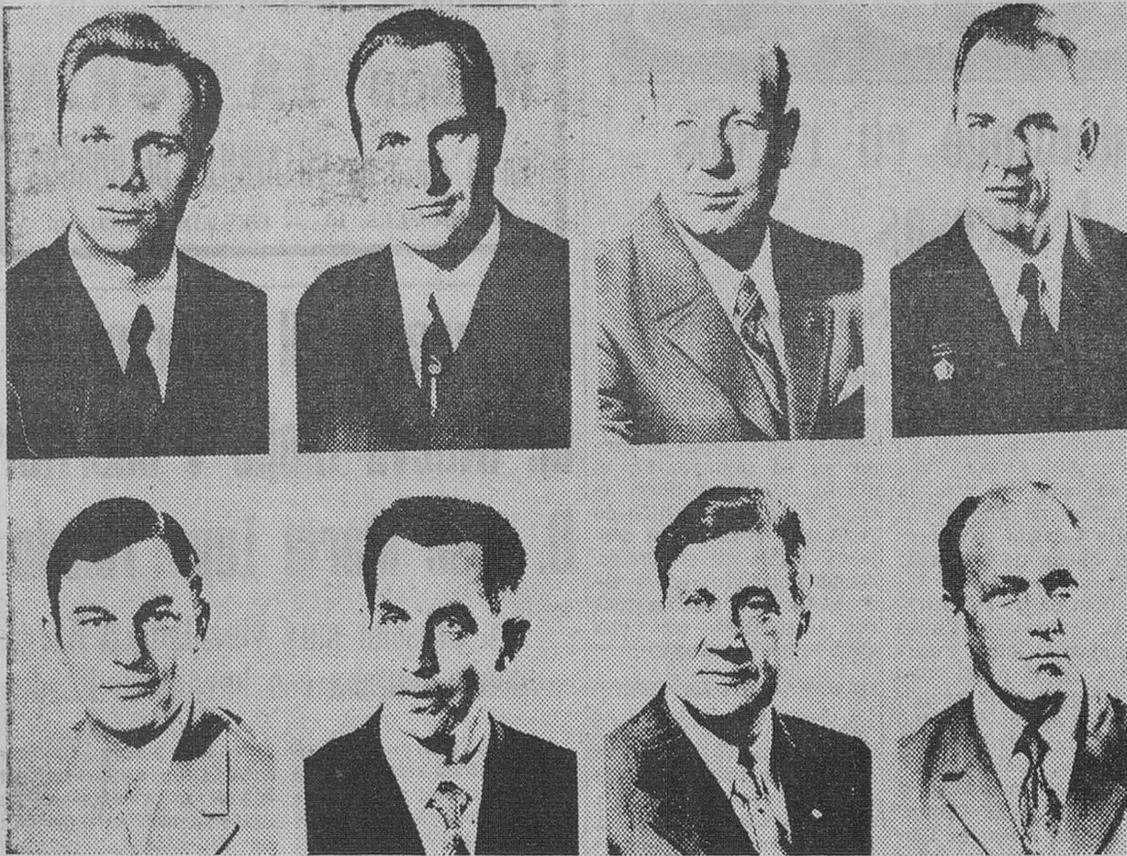
TINA SAINZ

MANUEL GALIANA

MANUEL GALLARDO

DIRECCION: JOSE LUIS ALONSO DOS UNICOS DIAS Localidades a la venta

# LOS RUSOS QUE IRAN AL ESPACIO EN 1975



La URSS ha dado a conocer ya los nombres de los cosmonautas que compondrán la tripulación del «Soyuz» que será lanzado a mediados de 1975 para unirse en el espacio con otro grupo de astronautas americanos, en un «Apolo» y llevar a cabo una serie de experimentos e investigaciones conjuntamente. Los cosmonautas rusos son estos que vemos en la foto. De izquierda a derecha: arriba, Vladimir Dsanibekov, Boris Andrejev, Alexey Leonov, Valeri Kubassov, abajo, Yuri Remanenkov, Alexander Ivantschenko, Anatoli Filiptschenko y Nikolai Rukawishnikov. — (Foto FIEL)

## CRISIS MUNDIAL TRIGUERA

España prohíbe la exportación de este cereal

«Estamos preparados para afrontar la situación de escasez internacional», declara el director general del SENPA

Madrid (Logos). — «No es recomendable que España exporte trigo en las condiciones actuales. Todos los países exportadores han cerrado sus fronteras a la salida de trigo, y España también lo ha hecho. La crisis afecta a todos los países del Mundo, y si vendemos el trigo que tenemos nos encontraremos con que no podremos atender las necesidades del país. La crisis internacional de cereales constituye un problema profundo y de gran repercusión», ha manifestado el director general del Servicio Nacional de Productos Agrarios, don José Luis Luque Alvarez, a un redactor de la Agencia «Logos».

- ¿Hay suficientes reservas?
- Sí. Superan 1.300.000 toneladas, además de la cosecha correspondiente al presente año.
- ¿Realmente hay crisis?
- Desde luego. Nos hallamos ante una situación inesperada e insólita que no sólo afecta a los productos agrarios, sino también a otros sectores de la economía. Las materias primas alimenticias están experimentando un alza desproporcionada de precios.
- ¿Por qué?
- Porque todos los países compradores se están cubriendo ante la posible escasez. Por esta razón la demanda aumentó de manera desorbitante. En Estados Unidos, las plantaciones de soja y maíz han disminuido sensiblemente, con lo cual también disminuye la oferta. Este país es el primer productor de soja y maíz. Tal y como están las cosas, todo hace pensar que el desequilibrio oferta-demanda se va a seguir manteniendo por mucho tiempo.

- ¿Cuáles son las causas próximas?
- El proceso se inició el año pasado con la famosa compra por la U. R. S. S. a Estados Unidos de 20 millones de toneladas de trigo. La operación fue muy sonada, pero nadie pensó que causara la escalada actual. La soja también es paladín de las alzas que se están produciendo.
- ¿La crisis afecta a todos los países?
- En todos los mercados internacionales hay fiebre de demanda. Los «stocks» son los más bajos que se han conocido desde 1945, y no es fácil que los precios vuelvan a normalizarse. El aumento real de la demanda tiene dos vertientes. Por un lado, el aumento de consumo de carne por los países desarrollados de Occidente, y por otro, la aparición en el mercado de los países del Este y de la República Popular China. Estos factores influyen decisivamente en el desequilibrio oferta-demanda de los productos agrarios.
- ¿Qué alcance puede tener esta situación?
- Hay una demanda real y, por tanto, no queda otra alternativa que aumentar la oferta. En los próximos años se prevé que habrá un aumento notable en la producción de soja y otros cereales. En esta línea está Brasil, que ya se ha convertido en el segundo país del Mundo productor de soja. Todos los países deberán incrementar sus producciones si quieren salir de la crisis.
- ¿Habrá normalidad a corto plazo?
- Es difícil de prever. Lo que sí puede asegurarse es que no se alcanzará el equilibrio oferta-demanda con la cosecha de 1974.
- ¿En qué medida afecta la crisis a España?
- En la misma que a cualquier país del Mundo.
- ¿Y cómo se va a hacer frente a esta situación?

—Produciendo más y mejor. En los últimos años España ha multiplicado la producción de maíz, y para la próxima campaña de cereales se estimulará su cultivo. En cuanto a la soja, se ha venido realizando experiencias en los últimos años con resultados francamente prometedores. A la vista de esto, el Ministerio de Agricultura acordó una primera fase de cultivo —en la campaña actual— de 15.000 hectáreas, de las cuales se sembraron 13.000 en diversas regiones españolas. Se ha establecido también una prima de 3,50 pesetas por kilo, a fondo perdido, sobre el precio de garantía, que actualmente es de 11 pesetas kilo. El estado del cultivo es muy prometedor, y el Ministerio de Agricultura piensa que si los resultados son satisfactorios, el próximo año podrá acometerse una segunda etapa en superficies mucho mayores, con el fin de consolidar el cultivo de la soja en España. Para ello se cuenta fundamentalmente con los nuevos regadíos, en los que este producto puede ser una magnífica planta de alternativa, incluso acompañando al maíz. Esto se complementará con la harina de girasol, cuya producción alcanzará este año las 150.000 toneladas. Aparte de estos productos, hay otros como el cártamo y el algodón de los cuales también se extrae harina. Esperamos igualmente buenos resultados de la alfalfa. Respecto a la leguminosa de secano, es probable que el Gobierno acuerde precios de garantía y estímulos —en la ordenación de la próxima campaña— que permitan volver a estos cultivos tradicionales.

## COMENTARIO Y NOTICIA DE TELEVISION

Por Alberto MATTHIES CASTRO

### PROXIMAS RETRANSMISIONES DEPORTIVAS

Fútbol: El viernes, 24, por la noche, final del trofeo Ciudad de Sevilla al que llegarán dos de estos cuatro clubs: Independiente, Betis, Dynamo de Moscú y Sevilla. El domingo, 26, a las once de la noche, final del Carranza, entre los vencedores de las eliminatorias Ajax-Español y Juventus-Athletic de Bilbao. Desde el 2 de Septiembre partidos de Liga.

Motociclismo: Mañana día 15, a las 12,30, trofeo velocidad desde La Coruña.

Ciclismo: Desde el día 22 abundantes retransmisiones, así como resumen filmado, correspondientes a los campeonatos del Mundo que se disputarán en San Sebastián y Barcelona.

Atletismo: Los días 16, 17 y 20, retransmisiones de la Universiada de 4,30 a 6, así como también el domingo 19, a las 12,30, y siete días después dentro de «Unidad móvil» un resumen de los más importantes. El día 9 de Septiembre más atletismo, a través de «Tarde para todos».

Natación: El domingo, 19, dentro de «Tarde para todos», los campeonatos de Europa desde Berlín. El 8 y 9 de Septiembre además del citado atletismo, se ofrecerán imágenes de los campeonatos del Mundo de natación, saltos, waterpolo y natación sincronizada, desde Belgrado.

Baloncesto: El domingo, 19, se da el choque España-Allstar, a las 8,30, desde La Coruña.

Hípica: El 2 de Septiembre dentro de «Tarde para todos», campeonato de vencedores olímpicos desde Suiza.

Piragüismo: El 9 de Septiembre campeonato de España desde la Albufera de Valencia, dentro de «Unidad móvil».

### UN GRAN REPORTAJE DENTRO DEL PASADO «SEMANTAL INFORMATIVO»

De vez en cuando surge dentro de los espacios informativos un reportaje que merece destacarse y que la crítica centre en él su atención. Tal es el caso de uno de los que se emitieron el pasado sábado dentro de «Semantal informativo». Nos estamos refiriendo al que recordó el asalto al tren de Glasgow, acontecido hace diez años. Fue una interesante reconstrucción presentada desde Londres por José Antonio Plaza. Estamos seguros de que tal y como fue tratado, aunque hubiese durado el doble o el triple, hubiera conseguido mantener la atención. El hecho fue lo suficientemente espectacular y el reportaje muy bien montado. Se seguía con sumo interés. Fue el gran reportaje de la semana... aunque sucediera hace diez años y fuera de nuestras fronteras.

### SE APLAZA UNA SEMANA «LAS SIETE Y MEDIA MUSICAL»

Según los programas oficiales, hoy, a las 3,55 estaba previsto el inicio del concurso «Las siete y media musical» pero esto no sucederá hasta la próxima semana, según nos informaron desde TVE. Por tanto hoy se despidió «Juego de letras».

### UNA PELICULA DE PIRATAS EN «EL CINE»

Gracias a la presencia del ciclo Tyrone Power estamos asistiendo estas últimas semanas a la presencia en nuestra pequeña pantalla de varios ejemplos de cine de aventuras con un estilo totalmente distinto al que se produce en la actualidad. Esta noche a las 9,35 llega una cinta de piratas, «El cine negro» (un rombo) dirigida en 1942 por Henry King que ha realizado muchas películas con grandes altibajos, superando a veces su nivel de mero artesano. Recordemos títulos suyos como «La canción de Bernadette», «El pistolero», «Las nieves del Killmanjaro», «El vengador sin piedad», «Esta tierra es mía» y «Suave es la noche».

Se nos cuenta cómo el Gobierno de Londres ha decidido terminar con la piratería en el Caribe. Otorga el perdón a un famoso pirata y le nombra gobernador. Este habrá de enfrentarse a algunos de sus antiguos colegas. Entre quienes le secundan está un capitán, encarnado por Tyrone Power, que se enamora de la hija del antiguo gobernador. Interpretan los principales papeles, además de Power, Maureen O'Hara, Thomas Mitchell, George Sanders y Anthony Quinn.

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborar se a tal fin, asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

## PEONES Y OFICIALES

SE PRECISAN

PARA OBRAS EN BURGOS

Dirigirse a Cobursa, Empresa Constructora, SANTA CRUZ, 26-1.º

(R. O. C. 6.289)

## CONSULADO

SENSACIONAL PROGRAMA DOBLE

## LA PARTE DEL LEON

ROBERT HOSSEIN, CHARLES AZNAVOUR

ELSA MARTINELLI

La película policiaca más importante de la temporada

Y

## HUYENDO del HALCON

JOHN YRELAND, DIANNE MCBAIN

Dos facinerosos dispuestos a cometer un crimen, para encubrir otro.

# DECLARACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA SOBRE LA INFLACION

(Viene de primera página) servirla con la responsabilidad de un ejercicio sereno y prudente que le impone su propia responsabilidad.

## MOMBIEDRO DE LA TORRE: «ESTOY MUY PREOCUPADO, PORQUE EN ESTE PAIS EL PODER POLITICO LO TIENEN LOS FINANCIEROS»

Madrid (De nuestra Redacción).— «Las dificultades para nuestro ingreso en el Mercado común son políticas», dice don Luis Mombiedro de la Torre, presidente de la Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos y procurador en Cortes, en unas declaraciones que ha hecho a Alvarez Polon, del semanario «Criba».

En Europa, opina el señor Mombiedro, se «nos exige que olvidemos nuestra guerra, mientras que algunos dirigentes europeos viven tan angustiosos como mucha gente de aquí, por haber venido con las brigadas internacionales, o por lo que fue, nos ven como fascistas horribles. No dudo que aquí queden fascistas, como hay comunistas, pero no creo que aquí estemos en un fascismo».

Respecto a nuestras posibilidades comerciales con el Mercado Común, el señor Mombiedro de la Torre señala que los franceses tienen miedo a nuestra agricultura, pero tendrían aquí un gran mercado para sus derivados lácteos y en cuanto a los italianos, a los que les va muy bien gozando de los beneficios de la Comunidad, podrían firmar contra-

tos con nosotros de forma que ganen dinero con sus productos y, a la vez, distribuyan los nuestros en Italia y en el resto de los países».

Opina también el entrevistado que los Sindicatos españoles funcionan como lo pueden hacer cualesquiera de los Sindicatos europeos. «En las Cortes —añade—, lo que sí creo es que tanto los alcaldes como los presidentes de Diputación, tienen que venir por elección. Yo creo que es éste el único punto que nos falta de desarrollo de nuestras instituciones».

Al contestar a una pregunta sobre la viabilidad de Sindicatos libres en España, el señor Mombiedro de la Torre, dice: «Yo no creo que haya que legalizar la huelga. El conflicto laboral debe resolverse más por lo que une que por lo que separa. Si lo que une es el convenio, regulemos el convenio en el que, de forma accidental, debe aparecer el conflicto. Pero lo que ya no admito, como no lo admite ningún país del Mundo, es la huelga revolucionaria que cambie las instituciones».

Más adelante añade el señor Mombiedro de la Torre, que está muy preocupado con que en este país el poder político lo tengan los financieros, o una gran parte... Aquí hay que dar más importancia al sindicalismo, porque no podemos consentir que los que tienen el poder económico tengan también el político».

Según el señor Mombiedro, «no hay bastante representación sindical en las esferas de poder». Y añade: «Como hubiera asociaciones,

yo saldría con mis sindicalistas a crear la Asociación de Política Agraria, para que fuera la primera, porque no admito que haya por delante nadie, porque represento, de verdad, los intereses de los agricultores».

Dice también el señor Mombiedro de la Torre que «ideológicamente caben todas las tendencias dentro del Movimiento, porque el Movimiento no es más que una Constitución en la que cabe todo. Aunque, mire, antes que las asociaciones hay que hacer auténticas instituciones. Antes de hablar de un paso importante, la elección directa de alcaldes y presidentes de Diputación. Para mí eso es fundamental, más que las asociaciones».

### «A DIEZ AÑOS VISTA»

Barcelona (Logos).— «Algunos países se oponen al ingreso de España en la CEE, alegando motivos políticos», ha declarado Raymond Barré a Mary Mérida, en la «Hoja del lunes» barcelonesa. Raymond Barré es catedrático de Economía de la Universidad de París. Hasta 1.º de Enero de este año y durante cinco años y medio, ha sido vicepresidente de la Comisión de Comunidades Europeas. El señor Barré ha sido uno de los grandes expertos del Mercado Común Europeo.

Estas son algunas de sus respuestas:

—¿Por qué España no ha entrado todavía a formar parte del Mercado Común?

—Esa es una cuestión de apreciación política que compete exclusivamente a los Gobiernos de los Estados que forman parte de la Comunidad. Oficialmente no podría responder a esa pregunta, pero en plan particular puedo decir que países como Bélgica, Holanda, Italia, etc., estiman que España se enfrenta con ciertos obstáculos políticos que impiden su adhesión a la Comunidad Europea.

—¿Todas las razones son de índole política o las hay también técnicas y económicas?

—Indudablemente, hasta que España no logre un nivel de industrialización equiparable a los grandes países, es posible que no consiga la ratificación unánime de los Estados miembros de la Comunidad. Sin embargo, a los problemas técnicos y económicos se les puede llegar a encontrar una solución.

—¿Qué condiciones esenciales son necesarias para que un país entre a formar parte de la Comunidad Europea?

—Primero, una petición de adhesión por parte del país interesado; segundo, la decisión unánime de los Estados miembros y su Parlamento; tercero, ratificación de esa adhesión por parte de todos los países de los Estados miembros de la comunidad.

Señor Barré, ¿aventuraría usted una opinión sobre si España entrará a formar parte del Mercado Común en un plazo más o menos largo?

—Sí; yo creo que es cuestión de unos diez años. Estoy seguro que para entonces todos los obstáculos se habrán resuelto. Y diez años en la vida de un país tienen mucha importancia.

# REGRESO DE MINTOFF A MALTA

(Viene de primera página)

misión hispano - maltesa que se reunirá una vez al año, alternativamente, en España y Malta.

A primeras horas del domingo, el señor Mintoff y el ministro español se reunieron a solas y celebraron una larga entrevista. Al término de la misma, acompañados de sus colaboradores, ambos políticos se reunieron en una sesión de trabajo, donde fueron tratados temas referentes a la situación política internacional, en general y a las relaciones bilaterales hispano-maltesas.

Al final de la reunión, los señores Mintoff y López Rodó se trasladaron a la bahía de la Concha, donde presenciaron una regata de traineras.

A última hora de la mañana, en la sede del Ministerio de Jorjada, tuvo lugar la firma del convenio citado. Más tarde, el ministro español ofreció un almuerzo en su residencia de La Cumbre en honor de los visitantes malteses, a cuyos postres los dos estadistas pronunciaron unas palabras en sendos brindis.

Por la tarde, el primer ministro maltés asistió a la segunda corrida de feria de la Semana Grande donostarra. El Sr. Mintoff y su séquito regresaron a Madrid por tren en la misma noche del domingo.

### «QUEREMOS UN MEDITERRANEO LIBRE»

San Sebastián (Cifra).— «Hemos venido a España porque queremos intensificar nuestros esfuerzos por cooperar en el campo internacional de forma tal que podamos tener un Mediterráneo libre, que lleve la prosperidad a todas sus gentes», ha declarado el primer ministro de Malta, Dom Mintoff, a «Televisión Española» en San Sebastián.

Tras afirmar que la política de su país se deriva de su situación geográfica, a mitad de camino entre Europa y África, Dom Mintoff manifestó: «Porque estamos en el centro del Mediterráneo creemos que tenemos una obligación para nuestros amigos ribereños: la de cambiar la vieja mentalidad maltesa de servir de policía de la potencia más fuerte del Mundo, que desde hace miles de años ha sido siempre una potencia extramediterránea».

Agregó el político maltés: «No queremos desempeñar más este papel. Queremos ser un centro de paz un centro al que puedan venir nuestros amigos para juntos cooperar en la creación de un nuevo Mediterráneo».

Anteriormente, Dom Mintoff había dicho que él y sus colegas han venido a España, «porque tenemos que estrechar nuestras relaciones bilaterales y comerciales. El Gobierno español ya ha mostrado su disposición a cooperar con nosotros en distintas materias, tales como turismo, pesca y construcción naval».

En cuanto al principal problema que actualmente tiene Malta, su primer ministro dijo que es el de cambiar su economía, desde una situación en que es-

taba totalmente montada con el fin de prestar servicio al aparato militar británico. «Nuestras gentes —declaró— eran ajustados, mecánicos y operarios para los barcos de guerra británicos. Queremos dirigir a nuestras gentes hacia una industria que construya barcos para la paz, que haga tractores para los países norteafricanos y que fabrique bienes de equipo. Por otra parte, queremos hacer esto muy de prisa, dentro de un plazo de cinco o seis años. Por eso —concluyó— queremos que los demás países del Mediterráneo que quieren que Malta se convierta en este centro de paz, que quieren a Malta liberada totalmente de la base británica, nos ayuden a alcanzar esta meta».

El señor Mintoff ha asistido hoy en nuestra capital a un almuerzo ofrecido por el director general de Política Exterior, y al que han asistido también el embajador de España en Malta, el director del departamento de Europa Occidental del Ministerio de Asuntos Exteriores, y otros diplomáticos españoles, además de los acompañantes del señor Mintoff.

El Sr. Mintoff y sus acompañantes abandonaron hoy el hotel donde se alojaban, a primera hora de la mañana, con objeto de hacer unas compras antes de emprender viaje a La Valetta, vía Roma.

### REGRESA A SU PAIS

Madrid (Logos).— El primer ministro y ministro

### LA SEGURIDAD SOCIAL

Un exacto cumplimiento de las obligaciones que impone la Seguridad Social entraña una mejor prestación de sus beneficios. Debe colaborar a tal fin asesorándose convenientemente en las dependencias provinciales de las Entidades Gestoras de la Seguridad Social.

# POLITICA EUROPEA

en el «Diario Oficial» para convertirse en parte de la Constitución griega.

### SETENTA GRIEGOS, ACUSADOS DE CONSPIRACION

Atenas (Efe - Reuter).— Dos antiguos ministros figuran entre los setenta griegos que serán juzgados hoy por un tribunal militar, acusados de intentar derrocar al régimen para restaurar al Rey Constantino en el Trono.

El caso será visto por un tribunal militar especial de Atenas.

Entre los acusados se encuentran el ex-ministro de Asuntos Exteriores, Evangelos Averoff-Tositsas; el ex-ministro del Interior, Christopher Stratos, doce oficiales de la Marina un almirante y un general retirados.

En el sumario se acusa a setenta personas de intentar provocar un motín en la base naval de Salamis, cerca de Atenas.

### DECLARACIONES DEL REY CONSTANTINO

Hamburgo (Efe).— La estrecha unión con todos los grupos políticos griegos del interior y del exilio, aunque no sean monárquicos, para combatir la república ilegal de los coroneles de Atenas, es el objetivo del Rey Constantino de Grecia. En declaraciones al semanario «Der Spiegel», de Hamburgo, que aparecen publicadas en la edición de hoy Constantino subraya la derogación por decreto —no por plebiscito— de la Monarquía griega y pone seriamente en duda que Papadopoulos tenga el propósito de restablecer las libertades democráticas.

«La Monarquía griega —afirma el Rey Constantino— en una fuerza unificadora en nuestro país y el garante de la paz. Además, la Monarquía, a mi modo de ver, es en Grecia la única expresión de legalidad».

### CENSURAS A INGLATERRA Y ALEMANIA

Paris (Efe).— Jacques Chirac, ministro francés de Agricultura, critica la actitud de Inglaterra y de Alemania Occidental en el seno del Mercado Común, en declaraciones aparecidas esta mañana en el semanario «Le Point».

Dice Chirac que el británico Christopher Soames, «que defiende los intereses de sus industriales azucareros, compradores de azúcar en la Commonwealth», y el holandés Lardinois han influido en el francés Claude Cheysson otro de los miembros de la Comisión de Bruselas para recomendar la reducción de la producción europea de azúcar en 800.000 toneladas.

Combinada con tal reducción, la citada Comisión aconsejaba la importación a Europa de un millón cuatrocientas mil toneladas de azúcar provenientes de los países de la Commonwealth.

Según el ministro francés, que se opuso a esta recomendación a su debido tiempo no dejándola prosperar, los expertos prevén una penuria mundial de azúcar, «cuyo precio ha subido ya en un 120 por ciento en dieciocho meses».

Para Chirac las consecuencias de las propuestas de la Comisión iban a ser «catastróficas» y Francia tendría que reducir su producción de azúcar en 600.000 toneladas anuales.

Con referencia a Alemania Occidental, dice el miembro del Gobierno francés que la actitud de esta nación «le preocupa por las distancias que toma con relación a Europa».

Asegura Jacques Chirac que esta posición de despego, constatada por él «de manera cada vez más neta», desde hace un año en Bruselas, es la del Gobierno de Willy Brandt, según pudo constatar asimismo acompañando a Georges Pompidou en el último viaje de éste a Bonn.

La propaganda es el todo.

## Diario de Burgos



garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

# SUBIDA DE LAS GALLETAS

## Dos pesetas más el kilo en el tipo de las populares

Madrid (Logos).— A partir del uno de Septiembre de este año, podrán experimentar una elevación en su precio de venta al detallista de dos pesetas el kilogramo como máximo, las galletas comunes tipo «María» y «Tostada» en cuya composición no entren chocolate, cacao, almendras, avellanas, coco, huevo manteca de coco, queso y en general, aquellas primeras materias que las enriquecen según se dispone en un orden del Ministerio de Comercio, por la que se aprueba el convenio de ordenación de precios de las galletas.

Este convenio obliga a todos los fabricantes de galletas encuadrados en la Agrupación nacional dependiente del Sindicato nacional de la Alimentación. Entrará en vigor a partir de la fecha de su publicación en el «BOE» y durará hasta el uno de Septiembre de 1976 siendo prorrogable por periodos anuales o con las propias estipulaciones que se pacten para el periodo de prórroga.

Los precios de venta al

detallista de las demás galletas, consideradas especiales o de lujo, se regirán por las siguientes normas:

En el plazo máximo de quince días a partir de la fecha de hoy, las empresas fabricantes declararán ante el Ministerio de Comercio, los precios que pretendan aplicar. Si dentro de los 30 días hábiles siguientes, la Dirección general de Comercio no suspendiera su aplicación, se considerarán aceptadas la declaración de productos y precios. Aceptada la declaración, los fabricantes se comprometen a no alterar el alza de los precios contenidos en la misma antes del uno de Marzo de 1974.

Con posterioridad a dicha fecha y semestralmente, los fabricantes podrán presentar ante la Dirección general de Comercio Interior, declaración comprensiva de las galletas especiales o de lujo que comercializan y de los precios que pretendan aplicar a los detallistas. Si los precios en comparación con los que regían anteriormente, reflejasen un alza, deberán facilitar una nota explicativa de los incrementos de costos.

SE VENDE

## TEJA VIEJA

PROCEDENTE DE DERRIBO

## y PIEDRA DE SILLERIA

Razón: Teléfonos 201724 y 201543 BURGOS

# EL CANSANCIO DEL «COMODO» TRABAJO ACTUAL

## Graves problemas sociales y económicos por lo «aburrido» del trabajo en cadena

Por Carlos DELGADO OLIVARES

**A**CTUALMENTE los obreros trabajan menos que nunca y ganan más que en cualquier época anterior, sin embargo en algunas fábricas, en determinadas tareas muestran los trabajadores un marcado mal humor, una especial insatisfacción; por eso, en estos trabajos a que nos referimos son frecuentes las huelgas salvajes, o sea no justificadas, ni legalizadas, los autodespidos e incluso los actos de sabotaje.

Ahora bien esas tareas que, según parece, se les hacen odiosas e insostenibles a los obreros, están perfectamente localizadas e identificadas. Se trata del trabajo en cadena.

Es una realidad que se viene imponiendo ya desde hace bastante tiempo, quizá años: el trabajo en cadena es fácil, es eficaz, es máxime rentable, pero tiene esta especialísima peculiaridad: se les hace insostenible a los obreros.

Primeramente ese efecto de insatisfacción de los obreros ante el trabajo en cadena, se ha manifestado, aquí en Europa, en las fábricas de automóviles Volvo, de Suecia. El señor Gyllenhammar, presidente de ese importantísimo Konzern automovilístico dio la voz de alarma. Muchos obreros se despedían sin motivo justificado; otros fingían estar enfermos; casi todos mostraban descontento. ¿A qué venía esa desgana y malestar, si la verdad es que la jornada de trabajo era, en ese caso, de las más cortas y los sueldos de los más abundantes? El malestar radicaba en la clase de trabajo. Desde hace ya algún tiempo ese mismo efecto viene observándose en otras muchas fábricas en donde la producción es en cadena. Una revista de gran circulación enumera los siguientes hechos, entre otros muchos: En la General Motors, de Lordstown (Ohio) salen con cierta frecuencia autos defectuosos, con faltas imperdonables que llegan a consistir, a veces, en que los parabrisas de los coches están rotos. Los asientos cortados, las palancas dobladas, etc. Y ello ocasionado por los propios obreros. Es decir, no es impericia o torpeza, sino sabotaje.

E igualmente ha sucedido en las fábricas Fiat de Turín, o en otros complejos industriales que emplean fundamentalmente el trabajo en cadena.

Para que el trabajo satisfaga, para que sea deseable de lo llenar, imprescindiblemente, ciertas condiciones. La condición óptima es que el trabajo que se hace requiera cierta espiritualidad, o al menos cierta intervención de la mente. En ese caso está, especialmente, el trabajo del artista y el del investigador científico. Todos hemos observado la pasión, el entusiasmo, el deleite que, a veces, ponen los artistas o los investigadores, en su tarea. Ambos tienen en común una cosa importante: que crean o descubren algo nuevo.

Y esto que decimos del espíritu puede tener una parecida justificación referido al cuerpo. ¿No es agradable una cierta actividad muscular que nos fatigue suavemente sin cansarnos del todo y que nos estimule y vitalice sin pasar de ciertos límites? La prueba de que el trabajo físico, el trabajo muscular es, en ciertos límites agradable, es que cuando la persona no necesita trabajar físicamente, inventa un sucedáneo, como es el deporte. El deporte, en su sentido originario es el trabajo de los que no tienen que trabajar. Digo que ese es su sentido originario puesto que eso no tiene nada que ver con los ases deportistas modernos que trabajan como nadie y se sacrifican en su tarea como ningunos otros trabajadores. Véase, por ejemplo, lo que ocurre cada verano, con el «Tour» ciclista de Francia: una carrera de martirio. Pero eso realmente no es deporte sino espectáculo y exhibición... y dinero.

Pensemos ahora en el trabajo en cadena. Un obrero en una fábrica de montaje de montaje aprieta una serie de tornillos; esa operación la repite el montaje aprieta una serie de tornillos; esa operación la repite ese que haya trabajado demasiado, es que, en rigor, no ha trabajado nada. Espiritualmente está ausente puesto que la operación se ha hecho automática, físicamente tampoco hace ningún esfuerzo apreciable. Acaba sintiéndose flotando en el vacío, lejos de su obra y del mundo que le rodea.

El campesino que araba la tierra o hacía cualquiera otra obra agrícola tenía conciencia de que hacía algo que podía estar bien o mal hecho, dirigía la operación y se sentía responsable de su obra. Al intelectual que ejecuta un determinado trabajo, le pasa cosa parecida, sin embargo, el obrero que trabaja en cadena actúa como despersonalizado, es simplemente que se ha encajado en el mecanismo de una máquina, como si fuera una pieza más. El efecto final es que este obrero de la cadena ha perdido todo contacto con la obra producida y queda aislado en el vacío.

«Una parte de los obreros norteamericanos — escribe el historiador Stanghton Lynd —, hace un trabajo que no es sucio, ni requiere fuerza, ni habilidad, pero es aburrido, envilecedor e indigno. Los hombres —añade—, caen en la apatía y la depresión y acaban degradados como autómatas».

Uno de los importantes problemas de la época es el de organizar el trabajo y el descanso. Lo cual no es fácil. Su importancia radica en que se trata, nada menos, que de nuestras vidas.

# MEDIEVAL AFGANIS

Por Manuel LEGUINECHE

Afganistan se convierte en República.- Daud y la técnica del golpe de Estado.- ¿Una nueva operación Bangladesh?.- La falsa revolución silenciosa.- Tensión con Pakistán.- La idea de democracia del Príncipe.- General Daud

## Capítulo VI y último

El 16 de Julio pasado, los afganos se acostaron monárquicos para despertarse republicanos. Durante la madrugada, con el apoyo del Ejército y de los jóvenes turcos, el general Daud, de 64 años, príncipe, primo y cuñado del rey (que se bañaba mientras en las termas de Ischia, Italia), siguió al ple de la letra las instrucciones recogidas por Malaparte en su «Técnica del golpe de Estado»: Clausura de los aeropuertos, tanques frente al palacio real, ocupación de las emisoras, despliegue de tropas en los puntos estratégicos. Tras un rápido y discreto baño de sangre, Daud, el hombre fuerte, toma el poder ante la indiferencia de Kabul. Primera reacción de los especialistas en cuestiones de Asia Central ha ganado la diplomacia soviética. Se prevé un endurecimiento de las relaciones con el Paquistán. Daud, en sus diez años como primer ministro, apoyó la reivindicación del Pastunistán, desgajado del rey no afgano por el imperialismo británico y asimilado en 1947 a Pakistán. Las tribus pastus, que suman cuatro millones de habitantes, pueden ver llegado el momento de acentuar, ahora, su presión sobre Islamebad, para repetir quizás la historia de Bangladesh. Mi amigo, el viejo reportero de tierras de Asia, Egipto Corradi, ha titulado en su periódico «Corriere della Sera», «el futuro de Pakistán amenazado por una nueva operación Bangladesh».

## ¿REVOLUCIÓN SILENCIOSA?

Daud tiene fama de pro-soviético, aunque dio muestras, en los años 50, de una inteligente afición al neutralismo positivo. Dejó que los soviéticos armaran e instruyeran al Ejército, recibió rublos para construir carreteras, aeropuertos «Mig 21», silos y hasta mezcuitas y aceptó después, sin remordimientos, los dólares que le traía el embajador americano en Kabul. Dio algunas señales de cierta voluntad para sacar al país del inmovilismo social, hasta que al amparo de la nueva Constitución de 1964, que excluía del Gobierno a los miembros de la familia real, el rey Zahir le puso en la calle. Saló Daud del Gobierno, pero la nueva Constitución fue, en parte, una coartada para alejarle del poder, quizás porque había dado muestras de una política de higiene administrativa y un cierto favoritismo hacia Moscú. «Afganistán, ahora una democracia», titularon en Septiembre y Octubre de 1964 los diarios de todo el mundo, sin saber que aquel cambio se había producido precisamente para que todo siguiera igual. Se habló con ingenuidad de una «revolución silenciosa» inspirada desde palacio, de una revolución desde arriba, que ha terminado con el «putsch» del pasado 17 de Julio. El Comité Internacional de Juristas hizo saber desde Ginebra, en 1964 que Afganistán se unía al resto de las democracias constitucionales del siglo XX «gracias a una dinámica Constitución». Después de cua-

renta años bajo Mohamed Zahir, con un parlamento dominado por los señores feudales, sin partidarios políticos, Afganistán, el Estado-tapón, lanza su primera y ambiciosa consigna, acabar con una «seudodemocracia» para ofrecer al país una verdadera democracia. Democracia no es palabra, sin embargo, que suene en los oídos de una sociedad de naturaleza tribal y heterogénea, a los nómadas del Hindu Kuch, o a las tribus esparcidas por el país e incluso en algunos parlamentarios, analfabetos de Kabul. El país es un mosaico étnico, tribal y lingüístico y en cierto modo religioso, al dividirse los musulmanes en chittas y sunnitas, aunque éstos son mayoría aplastante.

## TENSION CON PAKISTAN

Pero es la alta tensión con Pakistán, a cuenta del Pastunistán, la que provocó la crisis de Daud con los Estados Unidos, en 1963. Los USA llega a suspender entonces su ayuda económica y el rey Zahir actuó en consecuencia. La línea dura de Daud frente a Pakistán se concretó en el no reconocimiento de la línea de demarcación Durand fijada por los ingleses en 1893. Afganistán ha sido siempre considerado como la «madre patria de los panates y los baluchis». El 60 por 100 de los afganos habla pastú y es lógico que Daud se haga eco de este problema y que haya pedido desde 1947 un plebiscito en las áreas fronterizas. Durante los años 50 siguieron las reclamaciones. Se abrió el fuego entre los panates, apoyados logísticamente desde Afganistán y las tropas pakistaníes. Esto condujo a una ruptura de las relaciones diplomáticas y al cierre de la frontera.

Las cosas en palacio iban muy despacadas durante estos últimos cuarenta años bajo el rey Daud, tenido como la sombra de Dios en la Tierra. No he llevado a cabo profundas reformas como las que pretendió su antecesor Amanullah, que en los años 20 intentó organizar el país al estilo de Kemal Atatürk, con la supresión del velo y la introducción del vestido a la europea y el Parlamento, hasta que una de las revueltas tradicionales en el país le hizo salir hacia Europa. Los últimos años de Afganistán, consumido el país por la terrible sequía que ha diezmado la cabecera nacional y causado la muerte a decenas de miles de personas, con el Parlamento paralizado y filibusterizado por las grandes familias que envían sus dineros a Suiza y la corrupción administrativa galopante, han condenado al rey Daud. Es seguro que si Daud, el nuevo dictador que habla de democracia, da un paso expansionista hacia el Pastunistán con ayuda de sus aliados la URSS y la India (los primeros países en reconocer al nuevo régimen), Pakistán unirá sus fuerzas a las del Irán fuertemente armado por los norteamericanos y enemigo tradicional de Kabul y sería la guerra. Lo que queda por saber, por un lado y hay que decirlo con acierto escéptico y realista es el alcance en el interior de las anunciadas reformas del Príncipe Presidente Daud y su



Un momento con ovejas. Tres millones de afganos llevan consigo sus útiles y se dirigen a Pakistán. — (Foto del autor de este reportaje)

idea de Daud y, por otro, el alcance respecto al irredentismo. En el primer caso si bien emprende en profundidades, reorganiza el Parlamento a los señores feudales podrá soltar amarras de lo que vive. En el segundo, la estructura de Asia se convertirá en un foco de alta tensión, con el Pastunistán convertido en campo de batalla, como lo fue Bangladesh en las postrimerías de 1971. Mientras tanto, en el año de la República, en su hora «0» y tras las terribles sequías de 1970 y 1971 se anuncian buenas cosechas. Un signo fausto para Mohamed Daud Khan.

# MEDIDAS DE SEGURIDAD PARA LA BODA DE LA PRINCESA ANA DE INGLATERRA

## Diecisiete asociaciones han anunciado sus propósitos de aguar la fiesta

Londres. (Crónica Deri-Fiel, Servicios Especiales Efe, por Leopold BERGUE, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — Hace unos días tuvo lugar una conferencia en Londres a la que asistió un representante del Ministerio de Interior, así como varios altos funcionarios de Scotland Yard. Se asegura que estuvo también presente un miembro no identificado de la familia real. El objeto de esta conferencia era establecer las medidas generales de seguridad que se adoptarán el 14 de Noviembre próximo, y algunos días antes, con ocasión de la boda de la Princesa Ana.

### SERIAS PRESUNSIONES

Reunión aparentemente de puro trámite si no fuera porque, según se ha sabido por ciertas filtraciones, tal vez deliberadas, procedentes de la misma Jefatura de Policía, las autoridades tienen serias presunciones de que lo menos diecisiete grupos se proponen aprovechar esta ocasión para hacer que se sabe de ellos. Y no se excluye que alguno de ellos tenga planes de cometer atentados.

Se trata de organizaciones de tipo nacionalista, irlandesas, escocesas, galesas, que tienen toda clase de quejas y reivindicaciones que exponer. Hay también grupos desprovistos de carácter político, como los que desaprueban la «crueldad» de la Princesa y su prometido con los animales, o no están de acuerdo con la elección de marido hecha por la Princesa.

Más peligrosas todavía son las amenazas de que pudieran ser objeto ciertos invitados extranjeros. ¿Estarán representadas Rhodesia y África del Sur en las diversas ceremonias? Su presencia motivaría violentas protestas y manifestaciones. Si el general Amin tiene la mala idea de venir a Londres o de enviar algún representante, los miles de asiáticos a los que ha despojado y expulsado de Uganda han prometido hacerle pagar tal audacia.

Sorpresas desagradables pueden esperar tal vez al Shah o a cualquier miembro de su familia, sin olvidar el conflicto árabe-israelí, que pudiera dar lugar a alguna función de secuestro o cosa parecida. Es sabido que

todos los pretextos son buenos y todos los medios están permitidos en 1973 para defender o atacar tal o cual causa.

### PLAN DE BATALLA

La reunión antes mencionada tenía, pues, el objeto de examinar atentamente las invitaciones, que no han sido cursadas todavía y que irán probablemente acompañadas, en ciertos casos, de «recomendaciones», porque sería indigno de la reputación del Yard no prever todos los riesgos sin excepción, ya provengan de autonomistas franco-canadienses —que están muy tranquilos por cierto desde hace varios meses—, de grupos revolucionarios trotskistas o de otra índole, irlandeses, adversarios del «apartheid» o, por el contrario, racistas furibundos.

Esta prevista la celebración de otras conferencias a medida que se vayan recibiendo las aceptaciónes a las invitaciones, de forma que pueda elaborarse un plan de campaña en toda regla.

Han pasado los tiempos en que las Princesas solo tenían que pensar, a la hora de casarse, en su traje de novia y en su sortija de prometida. Hoy deben ayudar también a desmontar las bombas que pudieran encontrarse en el recorrido de la comitiva nupcial.

**Papelería TAGRA**  
FOTOCOPIAS EN EL ACTO  
Vitoria, 13 Teléfono 20 28 52 BURGOS

# RAFAEL Y NATALIA UN MATRIMONIO FELIZ

★ **Completamente feliz. Tengo un hijo precioso nacido excelente en todos los aspectos»**  
Natalia Figueroa-  
★ **Raphael ni yo, somos grandes entusiastas de deportes»**

★ **En Noviembre, con su hijo, acompañará a su esposo en su gira por Rusia**  
★ **Raphael tiene contratos hasta finales de año próximo e inaugurará en Madrid un restaurante-teatro, «El Raphael Music-Hall»**

Por Penín CASTILLO

Raphael, representante artístico Alfredo Tocido, a fin de dar paso a la conferencia telefónica que hizo Raphael desde Santander para interesarse por el estado de su esposa y de su vástago. También a él le dimos nuestra más cordial enhorabuena por el acontecimiento familiar.

El señor Tocido nos dice: «Jacobó es el noveno niño que tienen los padres de Natalia, los marqueses de Santo Floro, y el quinto de los padres de Raphael. Matilde hermana de ella será la madrina de pila del niño y yo pienso ser el padrino, en Septiembre».

Le preguntamos, dejando que Natalia Figueroa siga descansando en su habitación: «¿Es cierto que Natalia acompañará a su marido en sus giras artísticas?» —Eso quiere ella. En Noviembre irá con él y con Jacobito a Rusia. —¿Cuántas veces ha cantado Raphael en la Unión Soviética? —Dos veces. En Noviembre será la tercera vez que haga en diversas ciudades de la nación referida. —¿Qué hay respecto a un teatro o sala de fiestas que nuestro cantante desea inaugurar en la capital de España? —No será teatro ni sala de fiestas, se tratará concretamente de un restaurante-teatro en el que se ofrecerá al público además de buenas comidas y bebidas, grandes espectáculos de índole diversa. Se titulará «El Raphael Music-Hall» y ocupará todo el local, debidamente reformado e instalado del actual cine Monumental de la madrileña calle de Atocha que está considerado como el coliseo de mayor capacidad de butacas de Madrid».

Raphael al igual que el Cordobés, tiene su propia avioneta para los desplazamientos por la Península, con un piloto contratado permanentemente para su exclusivo servicio.

EN NORTEAMERICA LE LLAMAN «EL NIÑO»

Raphael se presentará por enésima vez, en Puerto Rico en Enero del año que viene. Ha cosechado a través de su vida artística, muchos premios y aplausos, tanto en España como más allá de nuestras fronteras. Los clubs de «fans» son numerosos en todo el

Mundo. En Nueva York, por ejemplo existe uno con un número elevado de asociados. Está enclavado en Carnegie International Center, 245 East, 46 th St. Allí le entregaron recientemente los trofeos siguientes: el del diario «La Prensa», obtenido —a gran distancia de sus competidores— por dos millones de votos voto más o menos; trofeo al mejor cantante masculino, trofeo Astro de América, trofeo al mejor cantante extranjero, trofeo del diario «Chicago» de San Juan y trofeo al mejor cantante internacional. Seis premios más que añadir a la ya larga lista que posee de ellos. Es obvio, pues, afirmar que «todavía» sigue en la primera línea de combate y no en baja forma como algunos comentaristas han dado en aseverar un tanto alegremente.

En cierta ocasión hablando con él de estas cosas nos informó: —En los Estados Unidos me llaman «El Niño» y hasta el entonces candidato para la Alcaldía de Nueva York Herman Badillo, me envió una cariñosa cartita de felicitación por mis triunfos obtenidos. La primera actuación profesional de Raphael tuvo

lugar en el año 1962, en Barcelona, como aspirante al Festival de la Canción de Eurovisión, interpretando «Perdona, Otelo»; quedó en cuarto lugar de la clasificación española, por cuyo motivo no llegó a intervenir en la final de Luxemburgo de aquel año. Poco después, triunfó plenamente en el Festival de Benidorm en el que logró el primer premio con la canción «Lle van»; el tercero con «Cada cual»; el quinto con «A pesar de todo» y el octavo con «No». Aparte de conseguir el primer premio de interpretación de dicho festival. De entonces a hoy ha estrenado muchísimas canciones muchas de las cuales ha grabado; cantadas en español, francés, inglés, italiano, alemán. Y ha protagonizado varias películas. Precisamente su representante cinematográfico es Alfredo Tocido.

Es hombre alegre, sentimental y serio a la vez. Sus programas para las emisoras de radio y televisión de casi todo el mundo se hicieron famosos en todo momento. En 1964 tuvo compañía de variedades teatrales por espacio de siete meses. Su voz personalísima potente, con registros amplios

boradora de Prensa. Nos confirma en el breve intervalo de tiempo que tuvimos para hablar con ella, luego de su alumbramiento: —Desde muy niña, hereditaria de mi familia el amor hacia la literatura y hacia todas las bellas artes

—¿Eres muy feliz? —Completamente feliz. Tengo un hijo precioso y un marido excelente en todos los aspectos

—¿Abandonarás tus actividades literarias ahora que eres madre?

—No, Eso, nunca. Mis aficiones literarias las seguiré cultivando siempre, haciéndolas compatibles, claro, con mis deberes de mujer de hogar.

Natalia Figueroa es hija de los marqueses de Santo Floro, D. Agustín y doña María. Y nieta, por vía paterna del conde de Romanones. Nació en San Sebastián el 10 de Agosto de 1939. Le siguen en edad sus hermanos, también casados, Matilde y Agustín.

Escritora, poetisa, traductora de comedias teatrales, guionista de programas para TV. E., presentadora de los mismos y asidua colaboradora de Prensa. Natalia, una mujer excepcional de verdad y una compañera y amiga de siempre. Como Raphael

## TRABAJOS DE CALIDAD

**TALLERES GRAFICOS**  
DIARIO DE BURGOS

San Pedro de Cardena. 34 - Teléfono 207358

## JUEGOS DIDACTICOS Y LIBROS INFANTILES



- ★ DIVIERTEN
- ★ INSTRUYEN
- ★ EDUCAN

**Papelería TAGRA**

Vitoria, 13 Telf. 202852 BURGOS

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardeña, 34, teléfono 207148) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde o de CUATRO a SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad - PRECIO: Veinte pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más dos pesetas.

## Alquileres

**ALQUILO** máquinas escribir, calcular.— Crespo. Plaza Alonso Martínez, 7. Teléf. 200520.

**ALQUILO** piso cuatro cuartos habitaciones Calle Roa número 1 teléfono 202088

**SE ALQUILA** piso por limpieza de escalera. Calle 3/32 Informes. 3.º C Gamonal

**PISOS ALQUILER**, en Viviendas Castilla, S.A. Informes, Vitoria, 247, 1.º y 249, 10.º.— Pisos en venta con grandes facilidades.

**NECESITO** alquiler piso amueblado. Llamar. 12 a 2, teléfono 209331.

**NECESITO** piso en alquiler, capaz ocho camas o dos pisos pequeños en la misma planta. Ofertas. Telf. 223541

**ALQUILO** local y piso en Barriada Yagüe. Razón, teléfono 202327.

**SE NECESITA** señora para cocina Mesón Astorga Avellanos 8

**ALQUILO** dos pisos exteriores. Calle Vitoria, 181. Portería.

**SE ARRIENDA** local a dos calles. Teléfono 201509.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Serv. Autos» Sanjurjo, 9. Teléfono 222715.

**AUTOS BLANCO**.— Alquiler sin conductor, varias marcas. Barriada Ullera B 69. Teléfono 220688.

**VELOMOTORES** «Moto Guzzi» alta calidad sin carnet.— Ruera. Vitoria 19. Teléf. 203837.

**TRACTORES** de ocasión, revisados. Magníficos precios. Facilidades de pago. «Auto Burgos» S.A. Avenida del Cid, 72. Teléfono 220350.

**AUTOMOVILES GAMONAL**. Vendó varios 600-D, 850, 124 varios y familiar 1430; 1430 gasolina 5 V.; 1500; Simcas 1.000 y 1.200; Renault 8, 4-L; Minis y todos los modelos nacionales. Facilidades, 12, 18 y 24 meses.— Pedro Alfaro, 2, teléfono 223814.

**Ciclomotores MOBILETTE**—sin carnet conducir—nuevas y de ocasión. Modelos desde 4.000 pesetas, con facilidades de pago. «Serventa» calle Merced 13.

**RENAULT 8**, Simca 1.000, 850 y 600-D, vendó, baratos. Razón, Vitoria, 157, 2.º Izqda.

**DKW DIESEL**, vendó, barata, o cambio por turismo. Teléf. 220003.

## Colocaciones

**CAMAREROS** y ayudantes. Sueldo desde 6.000 a 14.000 en Los Tomillares; y señoras de limpieza, sueldo 6.000 pesetas y manutención. Teléfono 17. Ibeas de Juarros.

**NECESITO** chicas o chicos para barra y comedor; una fija y resto sábados y domingos tardes; buen sueldo, no importa experiencia. Teléfono 220084. (Registro O. C., 5.561).

**SE NECESITAN** barman y camarero de comedor. Pub-Restaurant Rice (R.O.C. 6.097)

**MATRIMONIO** con dos niños, necesita chica para Bilbao, muy buen sueldo. Teléfono 203369

**NECESITAMOS** toradoras para guantes de piel «Epifanio» Cuarte planta (R. O. C. 5.965)

**MATRIMONIO** solo necesita asistente. Informes, calle Santander, núm. 17 Comercio

**SE NECESITA** chica muy pocos de familia. Sueldo a convenir. Héroes de la División Azul 3, 2.º Dcha

**SE NECESITA** asistente, sólo tardes. Teléfono 202903.

**NECESITO** chica con informes. Condestable, 4, 2.º Izqda.

**NECESITAMOS** chofer repartidor, empresa «Copeleche» Briviesca 13. Tl. 221690 (R.O.C. 6.244)

**NECESITO** chica mayor 21 años. Razón, «Roan» Calle Santander, 2 Comercio

**AVON** ofrece garantía absoluta en sus productos a todas las distribuidoras. Por eso es mucho más fácil obtener con Avon buenas ganancias y premios. Ahora está a tiempo de ser distribuidora o llamar hoy mismo al teléfono 208163, o escribir al apartado 14875 de Madrid.

**SE NECESITA** chica San Lesmes, 1 1.º

**EMPLEADA HOGAR**, necesitamos buen sueldo, familia joven. Vitoria, 56 12, A.

**CAFE-BAR** Viena, necesita ayudante. Interesados, dirigirse calle Miranda 12, 1.º Oficinas (R. O. C. 6.142)

**SE PRECISAN** personas cultas que deseen ampliar sus ingresos. Escriban al apartado 493 de Bilbao

**SE NECESITA** barman Mesón Goyarán (Registro O. C. 6.271)

**SE PRECISA** chofer para reparto carnet de segunda, 18 a 20 años. Dirigirse a Comercial Vascongada Santa Clara, 32 (R. O. C. 6.188)

**SE NECESITA** barman y ayudante mostrador Razón, Hostal Amaya Estépar (R. O. C. 6.272)

**SE NECESITAN** oficiales y pinches escayolistas. Informes, teléfono 209282 (R. O. C., 6.207)

**SE PRECISA** oficiale de peluquería de señoras Razón Peluquería Servando, calle Amaya 2 u Oficina de Colocación (R. 6.242)

**SE NECESITA** chica de limpieza. Hotel Castellano.

**NECESITO** oficiales competentes para coser, en boutique novias Eva. San Pablo, 18. (R. O. C. 5.118).

**SE NECESITA** mozo de garaje y guarda de noche. Garaje Central General Mola, 31, (Registro O. C., 6.257).

**SE NECESITA** chica o asistente, todo el día, o por horas. Informes, Vitoria, 142. (Oficinas).

**SEÑORITA** para Boutique de selección, se precisa. Imprescindible tener criterio ponderado a nivel de moda joven. Interesadas, presentarse en «Garden», Plaza Primo de Rivera, 6, de siete a ocho tarde. (R. O. C., número 6.053).

**DEPENDIENTES** de zapatería con experiencia, responsabilidad, sentido actual e inquietud. «Garden» Plaza Primo de Rivera, 6. Teléfono 206990. Reserva colocados (Registro O. C., núm. 6.063).

**SE NECESITA** chica fija, con conocimiento de cocina. Paseo de la Isla, 10, 3.º. C. Teléfono 204515 o Vacelsa. Vitoria, 10

**NECESITAMOS** peones albañiles, en «Manpa», frente Taglosa. (R. O. C., 6.282).

**APRENDIZ** 14-15 años, para cabina precisa «Cine Coliseo Castilla» (R. O. C., 6.150).

**SE NECESITA** chica joven para casa. Hay asistente. Informes. Mesón Burgos.

**SE NECESITA** asistente. Teléfono 203643. Calle Madrid, 36 3.º Izqda.

**SE NECESITAN** cocinero y camarera. Hostal moderno (R. O. C. 6.276).

**NECESITO** chica fija o asistente. Informes Generalísimo 9 4.º

**CHICA** para limpieza de establecimiento. Empleo jornada completa. «Garden» Plaza Primo de Rivera, 6 (R. O. C. número 6.275).

**CONFITERO** y panadero, necesito Pastelería Panadería Hernando. Calle Madrid, 24. Teléfono 202914. (Registro O. C. núm. 5.113).

**SE NECESITA** chica fija. Vitoria 29 2.º Izquierda

**GANEN DINERO**, hasta 25.000 pesetas mensuales. Ambos sexos. Cualquiera edad. Con trabajos sencillos en casa. Solicite información incluyendo cuatro pesetas en sellos de Correos a Labor Alba Ref. 47 Calle Enamorados, 23 Barcelona-13.

**CHICA** responsable, se necesita, poca familia, sueldo a convenir. Presentarse de 7 a 8 en Defensores de Oviedo, 9, 3.º

**SE NECESITAN** oficiales y aprendices. Taller mecánico Ruiper. Pisos, 13. (R. O. C., 6.289).

**SE PRECISA** muchacha para matrimonio solo, elevado sueldo. Razón, Arnáiz, moda Infantil. Plaza José Antonio, 31.

**SE NECESITA** señora fregar. Bar «El Buen Paso». San Juan, 39.

**NECESITO** señora fija o asistente. Informes, Avda del Cid, 24, 2.º, A.

**URGENTE** necesito muchacha, con informes. Razón, Bar El Polar.

**SE NECESITA** chico, 16 a 17 años, para bar. Informes, Bar Cantares, carretera Logroño. Capiscor. (R. O. C., 6.298).

**SEÑORA** sola necesita empleada de hogar, para Madrid, con informes. 4.000 pesetas. Razón, José Zorrilla, 2, 5.º, B.

**SE NECESITA** chico, Casa Colón. Calle Santander, 2. (R. O. C. 6.288)

**SE NECESITAN** tractoristas, fijos o eventuales, buen sueldo. Informes, Publicidad San-Re. Aranda de Duero.

**SE NECESITA** chica de servicio. Indispensable conocer sus obligaciones. Llamar al 221650.

**SE NECESITAN** dos empleadas de hogar, para Alemania. Edad 24 años. Inmejorables condiciones. Llamar 221654.

**SEÑORITAS** necesitamos, para nuestro departamento comercial. Buena presencia y cultura. Interesadas, presentarse en calle San Pablo, núm. 24, 2.º, A. De 9 h. a 13 h. — 17 h. a 20 h. Atenderá señora de Bascos. (Registro O. C., 6.296).

**SE NECESITAN** empleadas para complejo ovino, sueldo mínimo 14.000 pesetas mensuales, más vacaciones e incentivos. Dirigirse a Grupo Sindical «Nuestra Señora de Begonia», de Llano de Bureba (Burgos). R. O. C. 6.200.

**PARA MADRID**, matrimonio sólo, necesita chica o señora soltera o viuda, poco trabajo salida tardes. 208881.

**SE NECESITA** matrimonio, sepa conducir él, y ella cocina sencilla; y doncella para servir en Madrid. Llamar Hostal Moderno. Teléf. 207246. Preguntar, habitación 10. Doña Carmen.

**NECESITO** chofer primera, tráfico en carretera, trabajo fijo. Avenida del Cid, 36, 9.º, M. (R. O. C., 6.291)

**AGENCIA «FIROGA»**.— Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas. Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fueloil, sol y luces únicas; gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142.— 224133.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 355.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentesillas, S. A.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero electrónico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne 6, primero, F.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, subvencionados. Vitoria 115 Oficina.

**SE VENDE** piso céntrico, soleado, cuatro habitaciones y calefacción individual. Informes, esta Administración.

**VENDO** piso amplio, pocos gastos, excelente situación. Villareyo, 6, 1.º Izqda.

**SE VENDE** casa dos viviendas, totalmente libre. La Camposa 5.

**VENDO** piso barato. Informes, 2 a 6 tarde. 205733

**VENDO** piso grande, sin gastos, cocina, despensa y agua corriente. San Agustín, 11, 1.º, derecha.

**VENDO** pisos. Muchas facilidades exenciones. Pisos 18 y 20 Informes garaje

**VENDO** piso económico, con facilidades, en Casillas, 7. Informes, piso 5.º, A.

**VENDO** casa con local de 100 m.º y dos pisos libres barata ideal para mesón típico sitio estratégico.— Ruera Vitoria 19. Teléf. 203837

**VENDO** casa con patio y cochera. Villagonzalo Pedernales Razón. Henederos de Emiliano Martínez

**VENDO** cocina de butano, cuatro fuegos, horno. Héroes del Alcázar, 4, 6.º. Habitación 22.

**OCASION**, Vendo material colmenas movilizadas, caldera calefacción eléctrica. Teléfono 205740 / 696.

**SE VENDE** perro de caza, raza perdiguero. Informes, Fernán González, 73.

**SASTRE** vende estanterías, espejo probador, máquina coser. Teléfono 205228 De 1 a 2.

**SE NECESITA** chica de servicio. Indispensable conocer sus obligaciones. Llamar al 221650.

**SE NECESITAN** dos empleadas de hogar, para Alemania. Edad 24 años. Inmejorables condiciones. Llamar 221654.

**SEÑORITAS** necesitamos, para nuestro departamento comercial. Buena presencia y cultura. Interesadas, presentarse en calle San Pablo, núm. 24, 2.º, A. De 9 h. a 13 h. — 17 h. a 20 h. Atenderá señora de Bascos. (Registro O. C., 6.296).

**SE NECESITAN** empleadas para complejo ovino, sueldo mínimo 14.000 pesetas mensuales, más vacaciones e incentivos. Dirigirse a Grupo Sindical «Nuestra Señora de Begonia», de Llano de Bureba (Burgos). R. O. C. 6.200.

**PARA MADRID**, matrimonio sólo, necesita chica o señora soltera o viuda, poco trabajo salida tardes. 208881.

**VENDO** cocina de butano, cuatro fuegos, horno. Héroes del Alcázar, 4, 6.º. Habitación 22.

**OCASION**, Vendo material colmenas movilizadas, caldera calefacción eléctrica. Teléfono 205740 / 696.

**SE VENDE** perro de caza, raza perdiguero. Informes, Fernán González, 73.

**SASTRE** vende estanterías, espejo probador, máquina coser. Teléfono 205228 De 1 a 2.

## Enseñanzas

**PRUEBAS VALORACION** Universitaria, C.O.U. «Academia Técnica». Vitoria, 19.

**ACADEMIA TECNICA**. Aparejadores, Descriptiva, Matemáticas, Mecánica, Estabilidad, Materiales, Mediciones, Física y Química. Vitoria, 19

## Fincas

**ARRIENDO** o vendó piso primero, calefacción central, en Vitoria 188. Telf. 221967.

**VENTA** de pisos y lonjas en Vía de Empalme. Construcciones Serrano

**AGENCIA «FIROGA»**.— Pisos, locales, alquileres, traspasos. Oficinas. Vitoria 59. Teléfonos 221746 220271

**MASEGOSA**. Venta pisos calefacción central fueloil, sol y luces únicas; gastos comunidad reducidos. Facilidades hasta doce años. Poseen las últimas novedades. Vitoria, 142.— 224133.

**PISOS** 90 por 100 exentos contribución veinte años, 4 y 5 habitaciones, calefacción individual carbón. Precios desde 355.000. Facilidades de pago. Verlos sin compromiso. Oficinas calle Villalón 7, 1.º, D. Inmobiliaria Fuentesillas, S. A.

**SE VENDEN** locales exentos, desde 100 metros cuadrados a 1.000 metros cuadrados. Razón, teléfono 200438.

**VENDO**, llave en mano, magníficos pisos subvencionados, soleados, calefacción individual carbón, portero electrónico, mejor zona Gamonal urbanizada. Grandes facilidades. Informes, Francisco Grandmontagne 6, primero, F.

**CONSTRUCCIONES** González Alonso. Pisos terminados, subvencionados. Vitoria 115 Oficina.

**SE VENDE** piso céntrico, soleado, cuatro habitaciones y calefacción individual. Informes, esta Administración.

**VENDO** piso amplio, pocos gastos, excelente situación. Villareyo, 6, 1.º Izqda.

**SE VENDE** casa dos viviendas, totalmente libre. La Camposa 5.

**VENDO** piso barato. Informes, 2 a 6 tarde. 205733

**VENDO** piso grande, sin gastos, cocina, despensa y agua corriente. San Agustín, 11, 1.º, derecha.

**VENDO** pisos. Muchas facilidades exenciones. Pisos 18 y 20 Informes garaje

**VENDO** piso económico, con facilidades, en Casillas, 7. Informes, piso 5.º, A.

**VENDO** casa con local de 100 m.º y dos pisos libres barata ideal para mesón típico sitio estratégico.— Ruera Vitoria 19. Teléf. 203837

**VENDO** casa con patio y cochera. Villagonzalo Pedernales Razón. Henederos de Emiliano Martínez

**VENDO** 12.000 metros terreno por Barriada Yllera Agua y luz. Teléfono 202339

**MUY BARATOS**, pisos subvencionados, cuatro habitaciones, cocina y servicios, exteriores. Situados en Avenida Eladio Perlado Grande. Facilidades pago. Informes, San Francisco, letra E, bajo.

**CALEFACCION** central vendemos piso en calle Lerma Cinco habitaciones, cocina y servicios. Muy barato. Informes San Francisco, letra E, bajo

**VENDO** piso cinco habitaciones, cocina con terraza dos baños, calefacción y agua caliente central exento contribución, bonita zona. 725.000 pesetas. Cantero Concepción, 2.

**VENDO** magnífico piso, todo confort, en lo mejor de Burgos, muy amplio. Gran ocasión. 1.200.000 pesetas. Facilidades pago.— Cantero, Concepción, 2.

**VENDO** piso cuatro amplias habitaciones, cocina, baño calefacción individual sin gastos comunidad todo exterior, mucho sol, muy céntrico 450.000 pesetas. Cantero Concepción, 2.

**VENDO** piso Avda Cid, 19, 5.º, muy soleado, cinco habitaciones. Teléfonos 206336 209400

**VENDO** piso nuevo, sol todo el día. Teléfono 224191.

**SE VENDE** una casa en Gamonal, tres habitaciones y servicio. Informes, teléfono 222718

**SE VENDEN** pisos económicos, cuatro habitaciones. Razón Fuentesillas 13.

**SE VENDE** piso 108 m.º, calefacción central. Informes, Santa Clara, 40. Portería.

**VENDO** piso situación inmejorable siete habitaciones. Informes, de 4,30 a 7,30 en portería. Aparicio y Ruiz 7

**SE VENDE** piso a estrenar, calefacción y agua central, portero electrónico, parquet en habitaciones y aseo completo. Ver, de 10 a 1 y de 4 a 7, Santa Clara, 32. Teléfono 202215. Timbre 18.

**SE VENDE** o se alquila piso carretera Logroño, núm. 15 7.º, A. Burgos. Informes, Calle Jesús María Ordoño, 3 7.º derecha.

**VENDO** piso en calle Roa, 1, 4.º cuatro habitaciones y servicios. Informes, San Pedro Cardeña, 14, 1.º

**VENDO** piso libre, con patio, carretera Arcos, 10. Teléfono 207598. De 1 a 6.

**SE VENDE** piso céntrico, soleado, cuatro habitaciones y calefacción individual. Informes, esta Administración.

**VENDO** piso amplio, pocos gastos, excelente situación. Villareyo, 6, 1.º Izqda.

**SE VENDE** casa dos viviendas, totalmente libre. La Camposa 5.

**VENDO** piso barato. Informes, 2 a 6 tarde. 205733

**VENDO** piso grande, sin gastos, cocina, despensa y agua corriente. San Agustín, 11, 1.º, derecha.

**VENDO** pisos. Muchas facilidades exenciones. Pisos 18 y 20 Informes garaje

**VENDO** piso económico, con facilidades, en Casillas, 7. Informes, piso 5.º, A.

**VENDO** casa con local de 100 m.º y dos pisos libres barata ideal para mesón típico sitio estratégico.— Ruera Vitoria 19. Teléf. 203837

**VENDO** casa con patio y cochera. Villagonzalo Pedernales Razón. Henederos de Emiliano Martínez

**SE VENDE** piso. Alhóndigo, 11. Gastos mínimos. Teléf. 207603.

**VENDO** fincas con árboles frutales, en plena producción en Briviesca. Tratar José Vizcaíno. Guarnicionero.

**ARRANZ ACINAS** construye y vendó pisos de todas clases en varias zonas de la ciudad. Informes Plaza Cruzada, 1

**OFRECEMOS** pisos de protección oficial. Una serie completa de viviendas con la garantía de ARRANZ ACINAS. Plaza Cruzada 1

**¿PIENSA USTED** comprar piso? Visitenos y elegirá a su gusto.— ARRANZ ACINAS Plaza Cruzada 1

**PISOS** de tres, de cuatro, de cinco y de seis habitaciones, con terraza y galería; apartamentos, en Avda del Cid, 89 y plantas comerciales. Facilidades diez años. Razón obra Próxima entrega

**OCASION**, Vendo piso céntrico, barato, Razón, Melchor Prieto, 4, 4.º, derecha.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

**VENDO** o arriendo piso zona de Gamonal. Teléfono 221343.

**VENDO** local comercial unos 165 metros cuadrados, en zona Alfareros exento, totalmente diáfano y preparado con instalación eléctrica y oficinas. Razón, teléfonos 207538 y 207339.

Pérdidas

**PERDIDA** cantidad dinero, trayecto calle Victoria, plaza Alonso Martínez. Iba acompañada de impreso de ingreso Banco Hispano Americano. Se gratificará devolución esta Administración.

**EXTRAVIO** perro caza pointer, pintas blancas. Atiende por Tiro. Gratificaré. Informes, Capitanía General. Chofer.

**SE VENDEN** cabras sueltas a elegir. Finca Monte de Sotovellanos. Para informes en Burgos. Teléfono 208230.

**PERDIDA** perros, uno negro, pastoreo y otro blanco, con pintas rojas, sabueso. Chatarras Santamaría. Villayuda. Teléfono 223466.

**PERDIDA** perrita blanca con manchas marrones, en el trayecto Horigüela - Covarrubias. Se gratificará. Calle Calvario, núm. 16. Bar.

**PERDIDA** llavero con llaves. Santa Clara, San Pablo. Gratificaré. San Pablo, 3. La Amuebladora.

Televisores

**F.V. RADIO ONDA.** Servicio técnico «Elbe» Reparaciones Servicio urgente a domicilio. Santa Agueda 36. teléfono 201541

**REPARACION** televisores todas marcas a domicilio. Servicio urgente Antenas Servicios técnicos Werner Marconi Radio Caracas Calzadas, 18. Teléfono 221529 y Generalísimo 18 Villadiego

**REPARACION** inmediata, «Rica». Lafa Calvo 17. 1º Teléf 202010

**SERVICIO RADIO-TV** Philips. Electrónica-D Calle San Francisco 153- 224540.

**TELEVISORES 19"** último modelo extraplano UHF licencia americana, con voltímetro y mesa, todo 16.000 pesetas. Diez días prueba sin compromiso. Ventas a plazos. Garantía absoluta seis meses. Comercial Velo Moto Carrera núm 10

**TELE-SERVICIO.** Reparación televisores todas marcas. Servicio técnico oficial T.H. automáticas y T.V. Elbe. Servicio urgente a domicilio. Teléf. 220294.

**REPARACION** televisores todas marcas. Servicio urgente domicilio. Teléfonos 201986 - 220294.

Traspasos

**SE TRASPASA** local céntrico, con instalación propia comercio. Teléfono 202439

**AUTOSERVICIO** alimentación traspaso, por imposibilidad de atenderlo. Negocio acreditado, con clientela selecta, buen negocio para una familia. Informes teléfono 223275.

**TRASPASO** local con vivienda, calle Almirante Bonifaz, propio toda clase de comercio y cafetería. - Cantero. Concepción, 2

**TRASPASO** bar, buena clientela, con vivienda seis habitaciones, calefacción individual, cochera, o cambiaría por piso. Informes, esta Administración.

# nuestra PROVINCIA

## ARANDA

### DIFICULTADES EN EL SUMINISTRO DEL PAN

Venimos observando últimamente que existen dificultades en el suministro de pan los domingos y días festivos, en razón a los turnos que se tienen establecidos para el suministro al público durante esos días.

Ya sea por el exceso de demanda, acaso por el exceso de gentes de paso que se provisionan de pan en nuestra ciudad, ya sea por el afán que existe de ir a comer fuera, para lo que naturalmente, igualmente se proveen de pan, el caso es que en muchas ocasiones se forman largas colas ante las panaderías de turno, teniendo el público que soportar los rayos solares en espera de que les toque el turno para la adquisición de ese artículo primordial como es el pan, produciéndose también algunos alborotos en torno al orden de las colas.

Como quiera que en esta época del verano es cuando más demanda existe de pan, mientras que el número de panaderías de turno no se altera respecto a las de otras épocas, consideramos que se debiera arbitrar una fórmula incrementando el número de despachos de pan, aunque fuese preciso alterar los turnos establecidos que si resultan suficientes en otras épocas, en la actual, los hechos vienen demostrando que son harto insuficientes.

#### NOVENA AL INMACULADO CORAZON DE MARIA

Tendrá lugar del 17 al 26 del actual en el Santuario del Corazón de María, dedicada por sus hijos, los Misioneros, la Archicofradía, Visita Domiciliaria e Infantes.

Los cultos que tendrán lugar serán los siguientes: Por la mañana, a las 8, 8,30, 10,30 y 12, misa y ejercicio de la novena. Por la tarde a las 8, Rosario, novena y misa con sermón a cargo del Rvdo. P. Eustaquio Martín C.M.F., de la Residencia de Segovia.

El día 26, festividad del Inmaculado Corazón de María, a las 8 de la tarde, Rosario, Consagración al Corazón de María, Misa y Besamanos.

El día 28, a las doce del mediodía, misa de requiem por los archicofrades difuntos.

#### RECITAL DE GUITARRA EN CLUNIA, TEATRO DE CAMARA

Conforme hemos anunciado, sobre las 9'45 de la noche del sábado en el teatro -domicilio social de Clunia, Teatro de Cámara- dio un recital de guitarra sobre el folklore argentino, el insigne guitarrista y concertista Carlos Montero.

Hizo la presentación de Carlos Montero, el presidente de Clunia, D. Feliciano López Martín, quien brevemente expuso la personalidad y características del que a continuación iba a deleitar al selecto público.

A continuación, Carlos Montero, acompañándose con la guitarra, interpretó interesantes canciones del folklore argentino que previamente iba enunciando por sus títulos e incluso regiones donde habían tenido su nacimiento y logrado mayor popularidad dentro del auténtico folklore nacional.

Cada una de sus magníficas interpretaciones mereció el premio de calurosos aplausos del auditorio, demostrando Carlos Montero que es un guitarrista consumado y que domina el género folklórico que es lo que

interpretó en la noche del sábado, en esta ocasión, del argentino.

Clunia, Teatro de Cámara, que sigue la trayectoria trazada desde su constitución, de fomentar todos los aspectos culturales, con este festival que nos ocupa, pese a encontrarnos en la temporada estival, ello no ha sido obstáculo para que siga proporcionando espectáculos de valía a sus asociados y al público arandino en general.

#### ASPECTO CULTURAL DE ARANDA Y DE LA ENSEÑANZA

Circunstancias especiales que han ocurrido también en esta última semana, nos han impedido formular nuestras acostumbradas entrevistas con personalidades de la cultura y la enseñanza en torno al aspecto general que presentan ambas en nuestra población.

Aunque en realidad es muy importante la opinión de los demás sobre temas de tan vital importancia eso no obsta para que pasemos esta semana por alto sobre temas tan de actualidad.

Diremos, en primer lugar, que en principio, como ya apuntábamos en la última semana, parece ser que el problema de los locales para la Enseñanza General Básica, va a ser solucionado, al menos, por el momento, es decir para el próximo curso, al habilitarse unas aulas, posiblemente en número suficiente para atender a todos los niños que carecen de esos locales, en los que se les impartirán las enseñanzas correspondientes a su edad escolar.

Por otra parte, el salón de sesiones que había sido cedido por el Ilustre Ayuntamiento como caso de emergencia el curso pasado en el que se instalaron dos aulas, va a ser liberado de su eventual destino, tornándose a ser lo que debe de ser, es decir, salón de sesiones, ya que el Ayuntamiento no dispone de un local de esa capacidad para sus atenciones de todo tipo.

De esta forma, en principio, el curso que va a empezar en cuanto a locales destinados a la Enseñanza General Básica, consideramos que no ofrecerá las dificultades del curso anterior y el Ayuntamiento podrá disponer de su salón de sesiones nominalmente existente, pero del que no ha podido disponer todavía.

Hemos de tener en cuenta otra circunstancia en extremo interesante y es que en el continuo crecimiento de Aranda en número de habitantes, inherente a ese crecimiento surge el de la población escolar y son muchos los padres que teniendo necesidad en razón a su trabajo, de desplazarse e instalarse en nuestra población, diríamos que lo que más le preocupa es el que sus hijos puedan acudir a una escuela y a tal respecto hemos de referir una anécdota curiosa: se presenta un matrimonio y cuando todos creían que se iban a empadronar o darse de alta del servicio de agua lo que interesan es si sus hijos pueden ir a alguna escuela a lo que los funcionarios les contestan que mientras no tengan piso en Aranda no pueden ir a ninguna escuela, teniendo en cuenta que los grupos escolares comprenden determinado número de calles y mientras no tengan un domicilio fijo no pueden interesar la admisión de los niños en ningún

grupo escolar.

Según se desprende de este caso que hemos reseñado, parece ser que algunos padres les interesa primordialmente la escolaridad de sus hijos, quizás con prioridad a su destino, se preocupan de que sus hijos puedan cursar los estudios correspondientes a su edad.

Es preciso tener muy en cuenta este detalle del crecimiento de la población, que estos últimos años se va notando, muy especialmente, contribuyendo lógicamente a que consecuentemente aumente la población escolar, por lo que es muy posible que el número de aulas que ahora se van a habilitar para este curso, resulte insuficiente para los cursos venideros.

La auténtica solución a este acuciante problema de la enseñanza, ha de ser la construcción de grupos escolares estatales, con los que desaparecería el problema que nos ocupa de ahí que se precisa intensificar las gestiones para que con la mayor rapidez culmine esa construcción no por más necesaria menos deseada.

#### PARA LAS PROXIMAS FIESTAS PATRONALES

En el número de ayer, ya publicábamos la noticia de

que se había celebrado la subasta de los puestos de feria para las próximas fiestas patronales del mes de Septiembre.

Por cierto, hemos de señalar que han sido abundantes los feriantes que han acudido a esta subasta por pujas a la llana, sistema que ha motivado que los puestos subastados hayan alcanzado considerables cotizaciones, en beneficio, claro está del Ayuntamiento.

También hemos de significar, según nos han informado que este año el Real de la Feria será instalado en la plaza de la Ripera, es decir en el nuevo aparcamiento de vehículos ubicado en las proximidades de la plaza del Caudillo, lugar, indiscutiblemente más céntrico que el de años anteriores.

Los teatros y circos de los que nos ocuparemos en otra ocasión se instalarán en el lugar de otros años, en la proximidades del cuartel de la Guardia Civil y sólo as barracas de feria se podrán instalar, como decimos, en la plaza de la Ribera.

#### ILUMINACION ARTISTICA EN LAS CALLES

El día de ayer, ha dado comienzo la instalación de la iluminación artística que desde hace ya varios años se viene efectuando en las principales vías de nuestra po-

blación.

Se nos ocurre que si desde que comenzó esta costumbre de la instalación de iluminación artística, se hubieran ido adquiriendo el material suficiente para iluminar artísticamente mayor número de calles que las que se iluminan en fiestas con el mismo costo de su instalación y consumo de fluido eléctrico, pero las cosas suceden así.

#### NOTICIAS CORTAS

—La Gimnástica Arandina, sigue en su estado de crisis sin que surja una directiva que se haga cargo de sus destinos.

El tiempo apremia y la afición tiene la palabra.

—También continúa el «infierno de la carretera», en su travesía por nuestra población, constituyendo el tormento de los vecinos que tienen la desgracia o suerte de residir a lo largo de la travesía.

Las lógicas y justificadas interrupciones que se producen dan motivo para que un continuo sonar de los clarines con lo que no se consigue nada.

¿Hasta cuándo va a durar esta situación cada día más alarmante?

#### FARMACIA DE GUARDIA

D. Ramón Mira Alvarez, Plaza del Caudillo, 28.

## REVISTA DE PRENSA

El nuevo presupuesto estatal vez se presente para su aprobación el próximo mes de septiembre. — Se piensa en que sea plenamente anti-inflacionista, por lo que los gastos no sobrepasarán a los del anterior ejercicio. De ser así, se habrá dado un paso serio para frenar una inflación ya puede ser calificada de galopante. (D. F.)

#### ¿POR QUE SUBEN LOS PRECIOS?

Las medidas tomadas hasta ahora son insuficientes y necesitan otras complementarias. Quedan fuera de control suficientes productos y servicios en los que el grado de competencia es excesivamente reducido. A corto plazo, sería una solución una drástica liberación de las importaciones de estos productos cuando las importaciones no fuesen posibles. El frenar las inversiones y, en general, la demanda por medios fiscales sería ahora una solución mejor, pero para eso es necesario que se lleve previamente a efecto la anunciada reforma fiscal. Es interesante señalar que el próximo presupuesto general del Estado, así se asegura, será concebido de forma antiinflacionis-

ta con un volumen de gastos muy similar al de 1972.

#### PRUDENCIA.

En la actual coyuntura económica parece que es la prudencia la principal virtud que debe practicar la Administración. Medidas drásticas, arrastradas por la presión del descontento por el alza de precios, podían producir peores males que los que se trata de evitar. Se impone, por tanto, la lucha contra el alza de los precios. Con toda la prudencia que sea precisa. Pero con la firme decisión de detenerla. Y, de ser posible, sin tener que esperar hasta el año que viene, como ha dado a entender una publicación oficial del Ministerio de Comercio.

Lo peor, la impunidad. — Mañana se cumplirá una semana del descubrimiento del asalto a unos locales de la "Gran Enciclopedia". Siete días son sin duda, en muchos casos, pocos para que un hecho de este tamaño pueda quedar aclarado. Nuestro toque de alerta vale en relación con el reciente asalto, pero también respecto a otros muchos que han ensombrecido nuestra vida ciudadana en los

ataque a la cultura y a la convivencia y condenamos a quienes sean que lo protagonicen. Pedimos que la sociedad tenga defensas, unas defensas que no son compatibles con la impunidad, ("Diario de Barcelona")

**Titulados universitarios.**—Don José Luis Villar Palasi, ex ministro de Educación y Ciencia, ha dicho, en unas declaraciones recientes, que "estamos a cien años luz de conseguir una saturación de titulados". Esta afirmación parece confirmarse. Pero hay otro dato cierto, que todos podemos comprobar: hay legiones de licenciados universitarios que no encuentran empleo, o bien, ocupan puestos para los que se requiere una preparación menos elevada. ¿Por qué? Algo no funciona bien cuando hay esta contradicción.

#### Curiosidad en los medios políticos por la entrevista de López Rodó con le Nuncio.

En los últimos días pareciera confirmarse la impresión de que la cena nórdica López Rodó - Cassarólli no sirvió más que para que cada parte se mantuviese firme en sus posiciones ya conocidas: La Santa Sede de no aceptarse sus condiciones para la firma de un nuevo Concordato, no tiene ninguna prisa en negociar una nueva situación, pues como se sabe, el nombramiento de obispos, los viene haciendo últimamente con entera independencia y libertad; para Madrid las cosas son más delicadas pues retirar la subvención económica de la Iglesia española, que en estos momentos parece ser su baza fundamental, sería una medida demasiado frontal de riesgos imprevisibles (lo mismo se puede decir del rumoreado estatuto de la Iglesia Católica en España, que se dijo que el Gobierno estaba dispuesto a sacar, si no llegaba pronto a una base común sobre la que negociar). No sería raro, que el Nuncio hubiera llevado al ministro el texto del reciente Concordato Santa Sede Colombia y lo comentaran juntos. (Fernando Ermua, en "Teleexpres").

## TRABAJO

Tres puestos: ofrece importante empresa Internacional, para su departamento de ventas.

- Deberá poseer:
- Soltura en el trato social.
  - Cultura media.
  - Dinamismo.
  - Deseos de superación.
- Disfrutará:
- Elevados ingresos.
  - Artículo muy conocido.
  - Extensa clientela.
- Si carece de experiencia, nosotros le prepararemos mediante cursillo.
- Interesados, presentarse hoy, día 14, en Hostal Rice, de 10 a 1 y de 4 a 7. Atenderá Sr. Ortega.

# nuestra PROVINCIA

## ROA COMENZARON LAS FIESTAS PATRONALES

Como estaba previsto en el programa general de las fiestas en honor de la Asunción de la Virgen y San Roque, han dado comienzo esta mañana los festejos preparados por el Ayuntamiento para este año 1973.

A la una de la tarde y con el amplio local del Cine Parroquial totalmente lleno de público, ha tenido lugar la proclamación de la "Reina" de las fiestas y de su corte de honor, siendo amenizado el acto por la banda local "Virgen de la Vega" dirigida por su fundador don Javier Rodríguez, que por cierto se despedía de Roa por haber sido trasladado a Burgos por nuestro Prelado.

Se hizo público el nombramiento de la "Reina" y de sus damas, quienes se presentaron en el escenario del cine donde fueron recibidas entre grandes aplausos por las autoridades locales.

El alcalde impuso la banda de "Reina" a la señorita Loreto de las Heras García, quedando así proclamada "Reina" de las fiestas.

A continuación varias de las autoridades que se encontraban en el escenario

impusieron las bandas respectivas a las damas de honor, señoritas María del Pilar Moneo Portillo, María Luisa Rioja García, María Jesús Calvo Calvo y María Teresa Altable Mansilla repitiéndose los aplausos cada vez que tal imposición tenía lugar.

Seguidamente, el alcalde pronunció unas palabras de felicitación a las proclamadas, resaltando las cualidades de belleza, bondad y simpatía que todas ellas reunían y que, dijo, representan las condiciones características de las mujeres de Roa.

Contestó con unas palabras de agradecimiento la "Reina", quien deseó para todos unas fiestas llenas de satisfacciones.

Fuera de programa y como acto totalmente espontáneo, el público tributó una gran ovación a don Javier Rodríguez Velasco, que como antes indicamos ha sido trasladado a la parroquia de San Pedro y San Felices de Burgos, siendo ello una demostración del cariño que se ha ganado su estancia entre nosotros. La ovación no

cesó hasta que tuvo que dirigirse unas palabras veladas por la emoción para agradecer esta prueba de cariño que se le tributaba.

Las fiestas se presentan con una animación extraordinaria.

Hoy, martes, se inician los festejos, con arreglo al siguiente programa:

### DIA 14

A la una, disparo de bombas y cohetes anunciando al vecindario, el comienzo de las fiestas populares.

A la una y media, la rondalla juvenil recorrerá las calles de la población acompañadas de gigantes y cabezudos.

A las seis de la tarde, procesión del Santo Patrón San Roque. En la procesión tomarán parte las Peñas organizadas por los jóvenes y una vez terminada la procesión desfilarán debidamente con sus uniformes. A cada Peña se le otorgará una puntuación que servirá para adjudicar el premio del Ayuntamiento, acorde con su comportamiento en todos los actos de las fiestas.

A las siete y media, pasacalles a cargo de la banda de música, de Cuéllar. En la plaza de toros, desencajonamiento de las reses que serán lidiadas en todas las corridas.

A las nueve y media de la noche, inauguración por las autoridades de la monumental fuente luminosa que bajo la dirección del ilustre ingeniero don Enrique Beck San Lorenzo, de la empresa EYSSA, de Barcelona, y construcción civil de don Víctor Esteban, tendrá lugar en la plaza del Generalísimo invitándose a todo el vecindario y público en general.

### DIA 15, FESTIVIDAD DE NUESTRA SEÑORA

A las siete de la mañana, dianas y pasacalles a cargo de la banda de música, de Cuéllar.

A las once y media, en la ex-Colegiata de Santa María, misa solemne, a la que asistirá el Ayuntamiento en Corporación y las demás autoridades civiles y militares. La oración sagrada estará a cargo de un elocuente orador sagrado.

A la una del mediodía, en la plaza del Generalísimo, gran concierto, a cargo de la banda de música, disparándose una bonita colección de fuegos japoneses.

A las cinco y media de la tarde, gran corrida de novillos en la que se lidiarán seis reses de la acreditada ganadería de doña Rosario Rabina de Bohórquez, de Sevilla para los diestros: Pedro Giraldo, de Logroño; Ruiz de Castro, de Ciudad Real y Jesús Vázquez, hermano de "Curro" Vázquez.

A las diez de la noche, en la plaza del Generalísimo, gran verbena, amenizada por la banda de música.

Primera sesión de fuegos artificiales, quemándose una colección del pirotécnico señor Lecea, de Miranda de Ebro.

### DIA 16, FESTIVIDAD DE SAN ROQUE

A las siete de la mañana, dianas y pasacalles a cargo de la banda de música.

A las once y media, en la iglesia parroquial, misa solemne en honor de San Roque, con la presencia de Ayuntamiento en Corporación y las demás autoridades. El panegírico del Santo estará a cargo del mismo orador del día anterior.

A la una del mediodía, en la plaza del Generalísimo,

gran concierto musical, a cargo de la misma banda.

A las cinco y media de la tarde, monumental novillada en la que serán lidiados seis hermosos ejemplares de la acreditada ganadería de don Enrique Osborne, de Sevilla, para los diestros: Alvaro Martín Vázquez, de Sevilla y Agustín Parra "Parrilla", de Córdoba.

### DIA 17

A las ocho de la mañana, dianas y pasacalles por la banda de música.

A las diez, procesión por las calles de la población del Santo Patrón San Roque.

A las once y media, gran carrera ciclista en el circuito de la Vega, para aficionados de segunda y juveniles federados. La organización correrá a cargo del Club Ciclista Burgalés con patrocinio del Ayuntamiento y Casas comerciales y entidades bancarias de Roa.

A las cinco y media de la tarde, en la plaza de toros, serán rejoneados seis hermosos novillos - toros de una acreditada ganadería para los rejoneadores: D. Angel Peralta, D. Rafael Peralta, D. Alvaro Domecq y D. José Manuel Lupi.

A las ocho de la noche, en la plaza del Generalísimo, gran verbena final de fiestas.

Todos los días habrá unos novillos para la juventud, como es costumbre tradicional.

NOTA: Durante las fiestas se organizarán competiciones deportivas que serán anunciadas previamente en programas especiales.

En la sala de fiestas "Luzmar-70", salón de baile "La Castellana" y pista de baile "La Muralla" actuarán extraordinarias actuaciones y conjuntos.

El Casino de Roa obsequiará a los forasteros y socios, con el tradicional baile de gala.

En los Cines Alegría y Parroquial, se proyectarán películas seleccionadas.

Por acuerdo del Ayuntamiento, el secretario, V. RUIZ DE LA SERNA, - V.º B.º, el alcalde, J. L. ZANETTI.



Loreto de las Heras García ("Reina" de las fiestas)



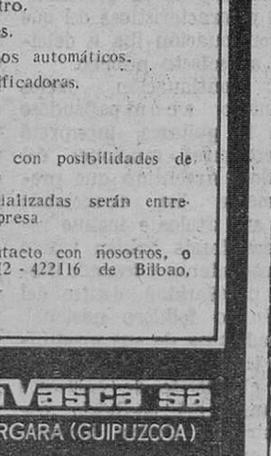
M.ª Teresa Altable Mansilla



M.ª Jesús Calvo Calvo



M.ª del Pilar Moneo Portillo



M.ª Luisa Rioja García

## AUXILIAR RECEPCION NECESITAMOS

- Carnet conducir.
- Servicio militar cumplido.
- Conocimientos generales mecánica.

Interesados dirigirse a:

### AUTOVICAN, S. A.

Concesionarios de RENAULT

Calle Alcalde Martín Cobos, s/n. BURGOS.

(R. O. C. 6.266)

## CALEFACCION

Ponga calefacción en su vivienda por agua caliente

- Sin obra de albañilería.
- En dieciséis horas.
- Con tubería de 14.
- Automáticas con calderas gas, petróleo o eléctricas.

## CONSTRUCCION

Instalaciones Centrales de Fuel-Oil y Centrales Térmicas.

Pida presupuesto sin compromiso a:

### APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES

San Pedro Cardena, 54. Teléfonos 205541 - 205355 BURGOS

## Suessen Vasca sa

SOMOS: una empresa en constante expansión que nos dedicamos a la fabricación de RODAMIENTOS para diferentes usos.

### NECESITAMOS:

- Personal para tornos automáticos multihusillos.
- Tornos automáticos monohusillos.
- Rectificadoras sin centro.
- Rectificadoras interiores.
- Preparadores para tornos automáticos.
- Preparadores para rectificadoras.

### OFRECEMOS:

Una buena retribución con posibilidades de promoción auténtica. Las personas no especializadas serán entrenadas por nuestra empresa.

Le rogamos se ponga en contacto con nosotros, o llame a los teléfonos 422112 - 422116 de Bilbao, para una mayor información.



Suessen Vasca sa APARTADO 104-VERGARA (GUIPUZCOA)



### EL DOMINGO EN MIRANDA

El sábado sobre las diez de la noche, descargó una aparatosa tormenta sobre la ciudad, con truenos y gran descarga eléctrica e intensa lluvia. Como consecuencia hubo un corte bastante prolongado en el suministro eléctrico, volviendo la normalidad sobre las once de la noche.

Ningún vestigio del fenómeno atmosférico quedó para el domingo, salvo la limpieza que el agua hizo en algunas calles por las que no llega el riego municipal y la jornada dominguera se distinguió por un espléndido sol y una temperatura fuerte, que hizo que la playa, los ríos y los montes se llenaran de un público necesitado de aplacar los rigores del día.

La jornada, pues, fue auténticamente estival, proliferando también las excursiones y prolongándose hasta altas horas de la madrugada del lunes, pues después de las diez de la noche, la temperatura era deliciosa en la calle y el público lo aprovechó para llenar las terrazas de los bares, que tuvieron su día, ya que el consumo de bebidas refrescantes fue enorme. Así que Agosto sigue pegando fuerte y como consecuencia, seguiremos teniendo tormentas, como la del pasado sábado, a no ser que el calor ceda en su rigor.

### El Mirandés perdió en su primer partido amistoso de la temporada

Por dos tantos a uno

Perdió el Mirandés su primer amistoso pre-temporada en el campo de Altamira envidiables para Anduva recibió a cuarenta jugadores, veintidós por parte mirandesa y dieciocho por el conjunto arechavallarra.

La primera impresión a tenor del resultado frente a un primera regional como lo es el equipo guipuzcoano, puede parecer mala, pero lo cierto es que habrá que esperar a sucesivas actuaciones del equipo rojinegro para poder dar una impresión más auténtica.

Porque la verdad es que el encuentro, o mejor dicho,

el mal terreno de juego que no las instalaciones de Altamira envidiables para Anduva recibió a cuarenta jugadores, veintidós por parte mirandesa y dieciocho por el conjunto arechavallarra.

Ambos equipos denotaron una gran falta de rodaje y sólo de parte de los "canarios" vimos más ardor en la lucha, aunque el Mirandés en la primera mitad, sobre todo, fue mucho más conjunto y se fue al descanso ganando por un gol que marcó Cortabarría cinco minutos antes del final.

En el segundo período, los rojillos apenas se esforzaron, queriendo hacer eso, un entrenamiento, mientras el Arechavaleta con más ganas, marcó el empate por medio de Zubizarreta y Uribealgo logró el tanto de la victoria, aunque los dos goles vinieron rematados a sendos rechaces de Egües.

Arbitró el ex-mirandésista Echeandía, sin complicaciones y alineó inicialmente los siguientes equipos:

MIRANDES: Muñoz; Montoya, Echave, Arguiñano; Egües, Sanz; Navares, Compostizo, Usabiaga, Sorondo y Zuza.

ARECHAVALETA: Huarte; Mayoral, Arrizabalaga, Urretavizcaya; Iturrospé, Calvo; Uribealgo, Pachi, Echezarreta, Landáburu y Bartolomé.

También por parte del Mirandés estuvieron en el campo los hermanos Salazar (Antonio y Jesús), Andueza, Iñiguez, Cerrato, Valderrama, Lampérez, Solanas, Iruetagoiena y Cortabarría.

El Arechavaleta hizo numerosas sustituciones a su vez de ahí que el partido fuese deslucido. Habrá que esperar a mejor ocasión para emitir un juicio más exacto.

ALFONSO TUBIA

### NOTICIARIO LOCAL

#### DÍA DE LA FAMILIA EN LAS COLONIAS DE FUENTERRABIA

El pasado domingo se celebró el Día de la Familia en las Colonias marítimas que la Caja de Ahorros del Círculo mantiene en Fuenterrabia, en las que actualmente están veraneando niños y niñas de Miranda de Ebro y su partido, en los Colegios de San José y Sagrado Corazón. A las siete de la mañana, partían de Miranda dos autocares completos con los padres y familiares de los niños y tras un feliz viaje, se llegaba a Fuenterrabia sobre las once de la mañana, donde fuimos recibidos con la lógica alegría de los niños y la amabilidad y simpatía de los mandos de las colonias y tras del recibimiento, nos dirigimos a la capilla, en donde oímos todos la Santa Misa, oficiada por el capellán de la colonia de niñas del Colegio de San José. Terminada la misa, en el Colegio del Sagrado Corazón, los niños hicieron unas tablas de gimnasia y diversos juegos para después, cada cual con sus familiares, dirigirse a distintos lugares para pasar la jornada juntos. Unos se fueron a San

Sebastián, otros a Marina o a Irún y todos pasaron una jornada feliz, pero sumamente calurosa, sofocante y de intenso ajeteo, hasta que a las nueve de la noche se dio por terminada, con la emotiva despedida. Una bonita jornada que a todos nos dejó satisfechos y agotados por el calor y la intensidad de las horas pasadas en la hermosa comarca guipuzcoana. A la una de la madrugada llegábamos a Miranda, sin novedad.

El día 16 regresarán todos los niños a casa, después de haber permanecido quince días disfrutando de sol y mar.

MONEO GOMEZ

#### ATENCION, PEÑA "LOS VETERANOS"

Se pone en conocimiento de todos los componentes de la Peña "Los Veteranos", que los autocares para acudir a las fiestas del Día del Hijo, que se celebrará mañana miércoles, en La Laguna de San Juan del Monte, saldrán del Bar Suizo, a las nueve y media y a las diez de la mañana, siendo el precio del billete de ida y vuelta, de 20 pesetas, pudiéndose retirar en el Bar Suizo.

### PRONTO TENDREMOS JUEGO DE BOLOS EN MIRANDA

Don Angel, ha sido el motor de la idea, desde su puesto de coadjutor en la parroquia de Santa María. Y el juego de bolos de Aquende entrará en servicio el próximo día 19.

Precisamente es con dicho señor, don Angel, con quien tratamos, para que nos dé detalles de cómo se ha realizado la idea y cuáles han sido los motivos que le han guiado a llevarla a efecto.

A nuestras preguntas responde:

—El hecho de ser un juego muy burgalés, me ha llevado a intentar conseguir una bolera para nuestro barrio que, por su antigua solera es el más indicado para tenerla, pues hasta hace poco tiempo la tenían todos los pueblos burgaleses y que los pueblos burgaleses y que poco a poco iba desapareciendo.

—¿Cree que tendrá éxito?

—Creo que sí, porque en Miranda viven muchos señores de las comarcas de Tobalina, Losa, Villarcayo y sus alrededores y por supuesto, de Alava, quienes lo han recibido con agrado.

—¿Proyectos para su fomento?

—La situación geográfica de Miranda es ideal para celebrar competiciones que den cita aquí a todos los aficionados a este bonito deporte, por lo que se pueden celebrar competiciones regionales y hasta nacionales.

—¿Ha encontrado dificultades para llevar a cabo su idea?

—Todo lo contrario pues tanto las autoridades como los particulares me han animado y han colaborado al máximo. Desde el primer momento he contado con un buen colaborador como lo ha sido don José Luis Melgosa, que ha ido haciendo ambiente entre los aficionados. Otros han preparado el terreno, dos albañiles han trabajado gratis, Cantón Setién me regaló dos camiones de arena; en fin, que todos, en sus posibilidades, han contribuido para lograr este juego de bolos.

—¿Y los terrenos?

—Esto aún ha sido más fácil, puesto que los señores De Ayo, propietarios de una finca, me ofrecieron ésta para ello, mientras que no les salga un comprador. Y en ello hemos realizado la idea del juego de bolos, allá, en las traseras de la calle de San Lázaro, el borde de Eras de San Juan. Esta cesión se la hacen a la parroquia de Santa María, promotora de la idea. Puede ser que si la afición responde, tengamos que montar allí mismo otro juego más.

—¿Cuándo se inaugura?

—El próximo día 19, domingo, con un campeonato interprovincial con jugadores de primera categoría, entre los que estarán los campeones y subcampeones nacionales.

—¿Hay Junta directiva para este nuevo juego de bolos.

—Sí; ya está constituida su composición, así que todo y pronto daremos a conocer está previsto.

Pues nada, que haya suerte y que el juego de bolos vuelva a tener tantos adictos como tuviera hace años.

### HOY COMIENZAN LAS FIESTAS DEL BARRIO "LA CHARCA"

Hoy, martes comenzarán las fiestas del barrio "La Charca", que se ajustarán al siguiente programa:

Día 14. — A las siete y media de la tarde, juegos infantiles y carrera ciclista para aficionados de 2ª y

¿POR MIEDO NO ERES DONANTE? La donación de sangre sólo es perjudicial a los ojos de la ignorancia.

juveniles; carreras de sacos, rotura de pucheros sorpresa, carreras de cintas, etc. A las ocho y media de la tarde: desafío de juegos de mesa, entre clientes del "Bar Berna" y "Bar Bodegón". A las once y media de la noche, gran verbena al aire libre, en término de calle Almirante Bonifaz. En el intermedio, se efectuará la elección de la Reina de las Fiestas del barrio "La Charca", la cual elegirá entre sus amistades, dos damas de honor.

Día 15. — A las doce y media, solemne misa en la iglesia del Buen Pastor. A la una de la tarde, vino español para obsequiar a autoridades y jerarquías, presidentes de cuadrillas sanjuaneras y presentación de los mismos de la Reina de las Fiestas. A la misma hora, match ajedrecístico entre componentes de la Peña Mirandesa de Ajedrez, en el domicilio social de dicha sociedad. A la una y media, visita al Colegio de Subnormales (con entrega de diversos obsequios). A las siete y media de la tarde, entrega de trofeos a los vencedores de juegos de mesa y ajedrez. A las once de la noche, Gran Verbena. Fin de Fiestas con sorteo de un cajón sorpresa. La citada verbena tendrá lugar en el tramo de la calle Concepción Arenal comprendido por las calles Gral. Franco y Ramón y Cajal.

### AGENDA DE UTILIDAD

CARTELERIA DE ESPECTACULOS  
Sra. Loyola, de San Agustín, 13.  
Cine Astoria. — «Fueiteovajunas». (May. 14 años).  
Teatro Cinema. — «La violeta». (May. 18 años).  
Infantil: «Angeles rebeldes».  
Cine Novedades. — «La espada normanda». (Tolerada).  
TELEFONOS DE URGENCIA  
Hospital de Santiago: 31-20-15.  
Ambulatorio 18 de Julio: 31-09-67.  
Cruz Roja: 31-00-37.  
Parque de Bomberos: 31-00-00.  
Comisaría de Policía: 31-01-01.  
Guardia Civil: 31-00-30.  
Policia Municipal: 31-04-80.  
DELEGACION DE DIARIO DE BURGOS: 31-17-61 y 31-18-00

La propaganda es el todo.



### Diario de Burgos

garantiza la eficacia de su anuncio, por la gran difusión de nuestro periódico.

### MECANICOS

ESPECIALIZADOS EN FRIO INDUSTRIAL

precisa importante Empresa radicada en Burgos. Imprescindible cumplido servicio militar. Carnet conducir de segunda. Sueldo a convenir. Reserva absoluta colocados. Interesados llamar al teléfono 20 52 66. BURGOS.

(R. O. C. Núm.: 6.228)

### Club - Discoteca (DON QUIJOTE)

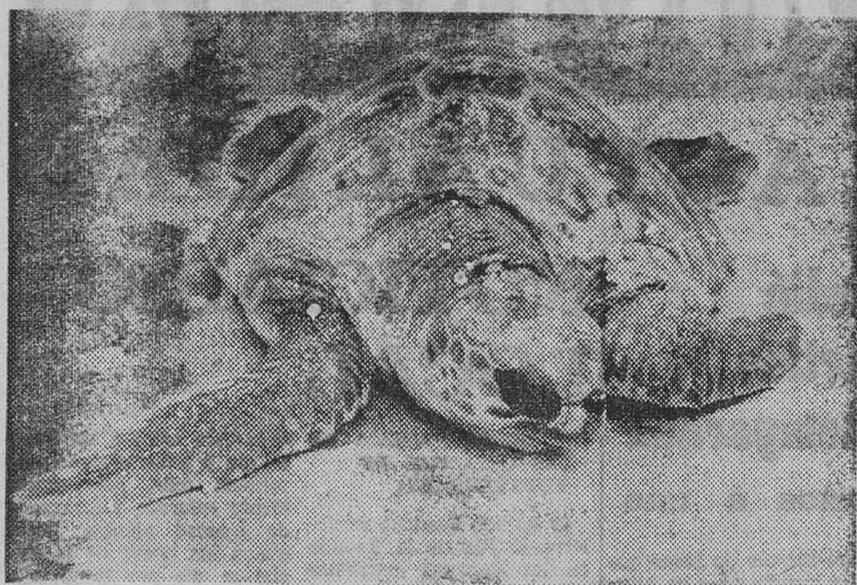
- 1.ª en la provincia.
- Unica en su género.
- Sonido cuatrafónico.
- 2 pistas.
- Aire acondicionado.

Sesiones: SABADOS, FESTIVOS Y VISPERAS DE FESTIVOS DESDE LA 7 TARDE.

abierta al público a partir del 14 de agosto en

### PRADOLUENGO

# TORTUGA BOBA



Valencia. — Tortuga boba (caretta, caretta) es la denominación genérica de este bonito ejemplar recogido en la playa del Perelló, a tres millas de la costa, por don Salvador Puchades, industrial valenciano. Fue trasladado al Club Náutico y de allí al Zoológico local, donde permanecerá durante un mes, mientras se cura de unas profundas heridas en la extremidad anterior izquierda y superficiales en la región de la cabeza, producidas por una cuerda que llevaba enrollada, atada a su vez a una boya. Una vez curada, la tortuga será devuelta de nuevo al mar. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# TRABAJO UNIVERSITARIO UNA REALIDAD ACTUAL

- ★ Universitarios - niñera, extras en películas, oficinistas, camareros, etc., todo compatible con sus estudios
- ★ Las Bolsas Universitarias de Trabajo próximamente en 24 ciudades, ayudan a costear las carreras a estudiantes
- ★ Cerca de 40.000 escolares solicitaron trabajo a través de las Bolsas Universitarias

□ ◆ □ Por José Carlos DUQUE

—¿Oiga?, ¿Bolsa Universitaria de Trabajo? Somos un matrimonio que necesita urgentemente un chico o chica universitario que cuide a nuestros niños en vacaciones...”

Esta llamada telefónica, entre otras tantas que se realizan en diversas ciudades españolas a lo largo del año ofreciendo puestos de trabajo, es atendida en un tiempo record, echando mano de los ficheros de estudiantes que necesitan prestar diferentes servicios remunerados para sufragarse los estudios. En el servicio de la Bolsa Universitaria del Trabajo se inscribieron en 1972 cerca de 10.000 estudiantes, chicos y chicas, que precisaban un trabajo compatible con sus actividades académicas.

El fin de estos estudiantes no es sólo conseguir ayuda económica para la realización de sus estudios, sino relacionarse con el mundo laboral y ejercer unas funciones diferentes de las que desempeña en las aulas, a través de las cuales adquiere una experiencia valiosísima de cara a la vida profesional.

## CHICOS "UNIVERSITARIOS - NIÑERA"

Cualquier clase de trabajo, desde el más simple, como el de embuchar sobres, hasta el cuidado de niños o enfermos, de mucha más atención y esmero, es realizado por estos jóvenes que

tratan de introducirse en la realidad social en que vivimos.

Uno de los trabajos más solicitados y atendidos es el cuidado de niños, ya por unas horas, cuando los padres necesitan salir de su hogar sin los pequeños, ya por meses, cuando en tiempo de vacaciones la familia necesita una ayuda humana al cuidado de sus hijos. En Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza, las ofertas de este trabajo, alcanzaron el año pasado la cifra de 734 puestos (727 ocupados por chicas y siete ocupados por chicos).

La labor de oficinas solicitó 606 puestos de trabajo universitario que fueron ocupados por 298 chicas y 308 chicos. Igualmente el hacer encuestas, dar clases y conseguir ventas, fueron atendidos por casi 500 estudiantes, aproximadamente, de ambos sexos.

Entre los trabajos que alguien pudiera denominar de insólitos o insospechadamente universitarios se encuentran los de camareros (37 ocupados por chicas, y 96 por chicos), extras en el rodaje de películas (25 ocupados por chicas y 40 por chicos), dependientes en jugueterías y grandes almacenes (48 ocupados por chicas y 30 ocupados por chicos), cifras que dicen mucho del tesón y laboriosidad del estudiante español.

El cuidado de enfermos, bien a requerimiento de particulares bien por precisar algún sanatorio, fue atendido por 13 chicas y siete chicos, el año pasado.

Otros trabajos manuales como el de trasladar máquinas y libros, levantar papel, ordenar fichas, hacer paquetes, aparcar coches, cobrar recibos, trabajos de almacén, porteros, socorristas, etc., etc., en los que tiempo atrás las empresas o los mismos particulares se resistían a emplear estudiantes, constituyen hoy día una realidad.

## ¿COMO ACTUAN ESTAS BOLSAS UNIVERSITARIAS DE TRABAJO? :-: :-: :-:

Un teléfono y unos ficheros donde consta todos los datos que los particulares y empresarios necesitan saber: estudios, conocimientos, tiempo libre, domicilio y número de teléfono del estudiante, ponen en contacto a las partes interesadas para la consecución y realización de cualquier trabajo que se solicite.

Conseguir para el universitario los mejores conocimientos profesionales es el objetivo más ambicioso de las Bolsas Universitarias de Trabajo, para lo que el Patronato de Obras Docentes del Movimiento (antiguo S. E. U.) dará predilección a aquellos universitarios próximos a titularse o recién titulados deseosos de un trabajo que le impulse a poseer un puesto definitivo en la sociedad,

## FILOSOFOS Y ECONOMISTAS OCUPAN LA MAYORIA DE PUESTOS DE TRABAJO :-: :-: :-:

La Facultad de Filosofía y Letras es la que más estudiantes trabajadores posee en la actualidad, con 731 puestos de trabajo ocupados (233 chicos y 498 chicas), seguida de la Facultad de Ciencias Económicas, con 273 (148 chicos y 125 chicas) y de la de Derecho, con 245 (120 chicos y 125 chicas). Seguidamente figuran Medicina con 215 (65 chicos y 150 chicas), y Ciencias de la Información (77 chicos y 39 chicas).

Las Facultades que poseen el menor número de estudiantes - trabajadores, son las de Veterinaria (seis chicos) y Farmacia (29 chicos y cinco chicas).

Las Escuelas técnicas que más estudiantes trabajadores poseen son la de Ingenieros Industriales (60 chicos y 23 chicas), la de Ingenieros de Telecomunicaciones (49 chicos y 22 chicas) y la de Arquitectura (58 chicos y doce chicas). Las que menos son Ingenieros de Minas (cinco chicos) y la de Montes (seis chicas).

Otros estudios como Magisterio, Comercio, Turismo, Publicidad, Asistentes Sociales, Bellas Artes, Arte Dramático, COU, Puericultura, Decoración, Contabilidad, Idiomas, etc., engrosan igualmente las Bolsas de Trabajo.

## CERCA DE 40.000 ESTUDIANTES SOLICITAN TRABAJO

Desde que se crearon las Bolsas Universitarias de Trabajo, el número de inscripciones en demanda de puestos de trabajo se estima en 39.197, y en el año 1972 se inscribieron 9.197 estudiantes.

Las ciudades pioneras de estas Bolsas de Trabajo, fueron Madrid, Barcelona, Valencia y Zaragoza y a finales del año 1972 se incorporaron Valladolid, Bilbao, Burgos, Málaga, Oviedo y Sevilla, lo que hizo aumentar el volumen de ingresos por salario percibido en 1972, el salario medio por estudiante fue de 14.194 pesetas y la cifra global fue de 59.136.435 pesetas. En el primer semestre de 1973 la cifra global de salarios aumentó a 75.562.698 pesetas, lo que supone que este año ha surgido más demanda de trabajadores en espacio más corto de tiempo.

Al margen de este servicio gratuito, encargado de proporcionar puestos de trabajo remunerados a estudiantes, existen otros muchos que figuran como sociedades comerciales dedicadas a este fin, que funcionan de igual modo que otras constituidas en el extranjero que engloban toda la actividad universitaria trabajadora en el marco de nuestra sociedad.

## NUEVA BASE MINIMA DE COTIZACION EN LA SEGURIDAD SOCIAL DE LOS TRABAJADORES PROPIOS Y AUTONOMOS

Se establece en 5.500 pesetas a partir del 1.º de Agosto

### Aclaraciones sobre cotización del personal de incapacidad transitoria

Madrid (Cifra). — A partir del primero de Agosto de 1973, se establece en 5.500 pesetas la base mínima de cotización al régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos. La orden del Ministerio de Trabajo, que hoy publica el "Boletín Oficial del Estado" señala que en concordancia con lo establecido en el artículo único de la de 7 de Agosto de 1972, continuarán vigentes para el régimen especial de la Seguridad Social de los trabajadores por cuenta propia o autónomos las bases de cotización determinadas en el artículo quinto de la orden de 11 de Octubre de 1967.

#### ACLARACIONES

Madrid (Logos). — El "BOE" publica hoy una resolución de la Dirección general de la Seguridad Social, por la que se dictan normas aclaratorias sobre la determinación de las bases de cotización y prestaciones durante la situación de incapacidad laboral transitoria.

A las situaciones de incapacidad laboral transitoria, iniciadas antes del día primero de Julio de 1972, les será de aplicación lo dispuesto en el número uno del artículo 2.º de la orden de 13 de Octubre de 1967 (73 por ciento sobre la tasa de cotización del trabajador) y en el número tres del artículo 29 de la orden de 28 de Diciembre de 1966 (si se produce modificación de las bases tarifadas, obligación de cotizar sobre las bases nuevas). En consecuencia, si un trabajador se encuentra en esta situación y se produce una modificación de las bases tarifadas de cotización la base de cotización y la reguladora de prestaciones económicas se regularán —a partir del momento en que se inician los efectos de dicha modificación— sobre la nueva base tarifada que corresponda a la categoría profesional del trabajador.

Cuando las situaciones de incapacidad laboral transitoria se hayan incluido durante el mes de Julio de 1972, el cálculo de las bases de referencia se hará de la siguiente

forma: De acuerdo con lo establecido en la disposición transitoria primera de la orden de 30 de Junio para la determinación de la base de cotización se estará a lo previsto a tal efecto en la regla anterior. Para la determinación de la base reguladora se estará a lo dispuesto para incapacidad a partir del uno de Agosto de 1972.

En este caso, cuando dichas bases se hubieran calculado sobre el salario mínimo interprofesional vigente, pasarán a tener las cuantías que con posterioridad, se señalen para dicho salario. Cuando, en virtud de los límites aplicables a la cuantía de la base complementaria individual en función de la que corresponda a la base tarifada, la base de cotización y la reguladora del subsidio por incapacidad laboral transitoria, inicialmente determinadas, hubieran sido inferiores a la cuantía de las retribuciones del trabajador, computadas conforme a lo establecido en los artículos 2.º de la Ley 24/1972 y primera de la orden de 30 de Junio de 1972, estas bases pasarán a tener la cuantía que proceda de acuerdo con las nuevas tarifas y con el tope de la base complementaria individual que se hayan establecido durante la situación de incapacidad laboral transitoria y sin que en ningún caso puedan exceder las nuevas bases así calculadas de la retribución total del trabajador en activo ni del tope máximo vigente en el momento de producirse la incapacidad.

#### MODIFICACION DE POLIZAS DE LA MUTUALIDAD DE ABOGADOS

Madrid (Cifra). — Se modifican los artículos 2.º y 4.º del Decreto 3751/1970 sobre pólizas de la Mutualidad general de Previsión de la Abogacía, según otro del Ministerio de Justicia que hoy inserta el "Boletín Oficial del Estado".

"Artículo segundo. La cuantía de las pólizas oscilará entre 300 pesetas, según su clase y color, figurando en todas ellas el emblema de la Mutualidad general de Previsión de la Abogacía".

Artículo cuarto. El uso de las pólizas de la Mutualidad y del papel profesional tendrá el carácter de "carga corporativa" a los efectos prevenidos en los artículos 9, 10 y 11 del Estatuto general de los Colegios de Abogados de España y la comprobación de su empleo y efectividad del importe, cuando hubiere sido suplido, se registrará por lo establecido en la disposición común decimoséptima de las tarifas aprobadas por Decreto 1.035/1956, de 18 de Julio".

Lo dispuesto en el presente decreto producirá sus efectos a partir de mañana, 14 de Agosto, sin perjuicio de que por el Ministerio de Justicia se adapte al mismo la Orden de 12 de Enero de 1971 y se utilicen mientras tanto, en la cuantía necesaria las pólizas actuales.

## Detención de un industrial timador de Valladolid

Es presunto autor de estafas a colegas de varias ciudades, entre ellas Burgos

Les intimidaba "en nombre de la ETA"

Madrid (Cifra). — Fue detenido hoy, por funcionarios dependientes de la Jefatura superior de Policía el industrial Carlos Hourmat Muñoz, con domicilio en Valladolid, como presunto autor de anónimos amenazadores a comerciantes e industriales de Madrid, Salamanca, Segovia y Burgos, a los que intimidaba en nombre de la E.T.A.

Invocando esta organización terrorista, exigía el depósito de una determinada cantidad de dinero en billetes de 1.000 pesetas, bajo la amenaza de destruir con explosivos el comercio o la industria. El número de afectados fueron, aproximadamente 200, a partir del pasado mes de Junio, en que este individuo comenzó este inusitado timo.

Denunciado el hecho por

numerosos industriales, los servicios policiales iniciaron una metódica investigación en lugares en los que, habitualmente, se ordenaba que fuera depositado el dinero, tales como W.C. y lavabos de cafés, bares y cafeterías, así como en establecimientos estafetas.

Después de una rigurosa planificación de los distritos, calles y establecimientos más repetidos para el depósito de las cantidades, se llegó, por eliminación a una calle con más de 20 establecimientos estafetas, donde detuvieron al presunto timador.

Parece ser que el aludido gozaba de una buena posición social, de la que había descendido considerablemente "por su propios méritos" según fuentes policiales y trataba de reponerse con este amenzado procedimiento,

## EL BURGOS PERDIO POR PENALTYS EL TORNEO «CIUDAD DE TORTOSA»

Con empate a dos finalizó el tiempo reglamentario y las prórrogas jugadas ante el Gimnástico de Tarragona

En general, el equipo burgalés fue superior, aunque acusó un "bache" en el segundo tiempo

No ha tenido mucha suerte el Burgos en el Torneo «Ciudad de Tortosa». Primero, porque las lesiones de cierta importancia le han perseguido y creado problemas, en una competición con carácter amistoso. Alzpuru ha resultado con fractura de cúbito y en la final del domingo, García Cuervo también ha sufrido una lesión, cuyo exacto alcance todavía no se conoce, aunque sobre el campo le impidió moverse con la necesaria soltura. Por otra parte Esteve sufrió una fuerte conmoción, que acusó al final del encuentro, lo que obligó a dejarle en observación en Tortosa, como medida preventiva y hasta conocer su evolución, aunque luego no pareció grave. Esta conmoción le sobrevino a causa de una agresión de

que fue objeto «por la espalda», por Crujeiras, después de haber finalizado el lanzamiento de penaltys.

Este capítulo de lesiones queda por un lado. Por el otro, hay que registrar una mezcla de mala suerte y desacierto para no haberse adjudicado este primer Torneo que el Burgos ha disputado. Después de adelantarse en el marcador, fue una jugada infortunada, la que brindó al Tarragona la ocasión de empatar y creerse en su juego, estimulado por esta circunstancia y animado por la gran cantidad de seguidores tarraconenses que se dieron cita en el campo tortosino. Después el Burgos se hizo de nuevo con las riendas del partido y puede decirse que durante las prórrogas jugadas, al finalizar el tiempo reglamentario con empate a dos, fue quien mejor actuó y el que más dominó. Pero entonces el cansancio natural se acusaba en los jugadores y se malograron algunas ocasiones claras para haber dejado sentenciado el partido. Hubo que llegar, pues al lanzamiento de penaltys y en este orden, el fallo fue total: mientras que los tarraconenses se anotaron tres goles en la serie de los cinco lanzamientos —dos fueron parados por García Cuervo— los burgaleses fallaron los tres primeros penaltys, ejecutados por Sistiga, Esteve y Pocholo, ya que todos ellos fueron neutralizados por el guardameta del «Nástic». En consecuencia el Trofeo «Ciudad de Tortosa» fue a manos del Gimnástico de Tarragona.

El partido se jugó en noche con calor de bochorno. La alineación inicial presentada fue la siguiente: García Cuerva; Osorio, Raul, Rodríguez; Sistiga, Ederra; Navarro, Lis Burguete, Pocholo y Sosa. En el transcurso del partido Esteve sustituyó al paraguayo Sosa, sometido a prueba y que demostró hallarse falto de preparación, por lo que apenas puede ser juzgado normalmente. Gómez también sustituyó al lateral Rodríguez y en la segunda parte, Olalde ocupó la posición de Osorio.

Tarragona. — Pseudo (José Luis); Angel, Robles, Lanchas; Solé, Serra; Lloret (Prieto), Nájera, Paquito (Gallastegui), Crujeiras y Leandro (Campos). Empezó dominando el Burgos y acusando un mejor sentido técnico que sus rivales. La consecuencia de esa superioridad se tradujo en un gol de Lis, al cuarto de hora de juego, poniendo brillante colofón a un servicio de Burguete. El valenciano entró en plancha al remate y logró un espectacular tanto muy aplaudido por el público. Con el tanto favorable de 1-0 se llegaría al descanso.

Pero en la continuación el Tarragona, más descansado que el Burgos, ya que en la víspera

tuvo un partido mucho más cómodo logró imponerse. Su acoso se vería aún más espoleado a causa de la desgraciada jugada producida nada más comenzar la gunda parte, al ejecutar Lorens un córner, Sistiga al intentar el despeje, no hizo otra cosa que introducir el esférico en la meta propia. A partir de este momento se crece más el Gimnástico, que encontraría el fruto de su presión a los 21 minutos, cuando en jugada comprometida García Cuervo se ve obligado a salir y Gallastegui, muy hábil logró elevar el balón y burlar al portero, anotándose el 2-1. Sin embargo el Burgos —sacando ya fuerzas de flaqueza— volvió a la carga y en el minuto 26 lograba la igualdad, al rematar de cabeza, un envío bombeado hecho por Gómez en una de las penetraciones del defensa.

Ya no hubo más goles pues a partir de entonces el cansancio comenzó a evidenciarse en todos los contendientes. En esas circunstancias, hubo que jugar además dos prórrogas de un cuarto de hora cada una durante las cuales el Burgos volvió a evidenciar su superioridad técnica y como consecuencia de ello dominó más y mejor; pero sin lograr traducir la misma en resultados prácticos al faltar velocidad en las penetraciones sobre el área contraria.

La prórroga llegó al término con el dos inamovible y ejecutada la serie de penaltys el resultado fue entonces netamente favorable al Gimnástico de Tarragona, que recibió el trofeo que se disputaba de manos del delegado provincial de Deportes.

La clasificación definitiva de la competición ha quedado establecida como sigue:

1.º Gimnástico de Tarragona; 2.º Burgos C. de F.; 3.º Tortosa y 4.º Gimnasia y Esgrima.

El Burgos acreditó superioridad técnica sobre su rival; pero sufrió un bache ostensible en el segundo tiempo que le resultó fatal y que permitió a su contrario no solo equilibrar un partido que iba perdiendo, sino situarle a su favor. Luego trató de forzar su juego; pero no consiguió más que empatar ya que las fuerzas no eran muchas. Durante las prórrogas demostró de nuevo que era superior, si bien entonces le falló la potencia para dejar constancia de esa superioridad en el marcador. El sistema de cobertura no anduvo muy acertado en este día y adelante sus mejores hombres fueron Burguete y Lys, habiéndose anotado entre ambos los cuatro goles que el Burgos ha contabilizado en este torneo.

LOS ARGENTINOS DERROTADOS POR EL TORTOSA. 1-0

Tortosa (Tarragona) (Alfil) — El Tortosa ha vencido por un tanto a cero al Gimnasia y Esgrima de Argentina, en partido de fútbol valedero para la adjudicación del tercer y cuarto puesto del torneo internacional «Ciudad de Tortosa».

Tras esta victoria el equipo local del Tortosa se apunta la tercera plaza y el Gimnasia y Esgrima único equipo extranjero participante queda cuarto y último del torneo.

El único tanto del partido que resultó solamente discreto en cuanto a calidad técnica fue marcado por Ferrando en la segunda parte del mismo, sentenciando la victoria del once tarraconense.

Gimnasia y Esgrima que estuvo bien en la defensa pero pecó de falta de disparo en la delantera practicó un fútbol quizá más técnico por la velocidad y agresividad que el Tortosa pero se vió superado por el equipo local.

Tortosa: Juanito; Debón, Pedriñ, Mora, Subirtas, Borja, Llorca, Fernando, Infantes, Parera, y Pantoja.

Gimnasia y Esgrima: Relmundo, Traverso, Mergazzl, Maslle, Rivero; Carbones Cameri, Silva, Lobve y Rossl.

## VARIOS JUGADORES LOCALES REGRESARON «TOCADOS» DE TORTOSA

Gestiones para fichar al defensa lateral Néstor Rodríguez

Hoy decidirá Eizaguirre quiénes disputarán el «Torneo de la Galleta»

Ayer, por la mañana, regresó el Burgos de Tortosa, ya que la mayor parte del viaje se efectuó durante la noche, a fin de evitar el agobiante calor de estos días y que hubieron de sufrir en la ida.

Por tanto, después de terminado el partido —que fue muy prolongado por la prórroga y la serie de penaltys que se sucedieron— tras una detención en Gandesa, donde se tomó un refrigerio,

se prosiguió el viaje hasta Burgos, sin dormir, ya que como decimos, se trataba de no padecer las elevadísimas temperaturas que se vienen produciendo.

Durante la noche de ayer nos encontramos con Ignacio Eizaguirre con el que charlamos brevemente sobre estas primeras salidas: —¿Cómo ha ido esta experiencia?

—Han sido dos partidos durísimos. El Tortosa se vació en su esfuerzo por clasificarse en la final y nos planteó muchas dificultades, jugando incluso, con dureza. Ante el Tarragona, más o menos, sucedió lo mismo. Nuestros rivales, aunque también acusaron falta de puesta a punto, evidenciaron mayor competencia que nosotros, ya que en ellos jugaban muchos hombres de la temporada anterior mientras que el Burgos presentaba diversas novedades y no existía la correspondiente penetración.

Por otra parte, para nosotros —agrega Eizaguirre— lo vital en este caso era el efectuar diversas pruebas.

—¿Han sido éstas satisfactorias?

—En general sí. El lateral Rodríguez agradó y el presidente Sr. Preciado se ha trasladado con él a Barcelona, en lugar de regresar a Burgos a fin de tratar su posible fichaje.

—¿Qué tal Sosa?

—Estaba agotado. Llevaba tres días de viaje desde Paraguay y luego le tocó «sufrir» el desplazamiento de Burgos a Tortosa, que fue de auténtica prueba... Volveremos a verle en Aguilar.

—¿Y los extremos uruguayos?

—También volveremos a observar a Pizzani, muy posiblemente, en Aguilar ya que habrá que tomar una decisión rápida sobre el mismo.

—Se ha hablado de dureza, ¿cuántos vienen tocados?

—García Cuervo Osorio, Fontela, Pocholo y Heras, que acusa un pequeño tirón. Esteve quedó allí como medida de precaución al dar muestras de conmoción, aun cuando parece que ha reaccionado bien.

—¿Podrá contarse con ellos para Aguilar?

—Sin duda, algunos se encontrarán bien. Esto lo verá mañana, en la sesión de baño y masaje que celebraremos ya que sólo entrenarán quienes no se desplazaron a Tortosa.

Y Viteri Juanito y Alcorta ¿cómo están?

—Viteri es dudoso de que pueda jugar, estando totalmente descartados Juanito y Alcorta II.

Esas son las novedades. Eizaguirre en general, no se mostró pesimista en su charla. Creo que adivina posibilidades en el equipo, aunque también reconoció que hubo algunas ingenuidades a la hora de defender y que costaron algún gol.

Pues a evitar eso. Las facilidades al contrario, hay que desterrarlas en fútbol.

A. ROQUERO

## SE PRECISAN PEONES

PARA OBRAS EN BURGOS PRESENTARSE: Vitoria 73-75 8.º C

CONSTRUCCIONES EMEERIO OBARCO Horas de oficina (R. O. C. 6.130)

## FIESTA DEL PEDAL EN SAN MEDEL

Se celebrará mañana por la Sociedad «El Cid»

Mañana, miércoles, festividad de la Asunción de la Virgen, celebrará la Sociedad Cicloturista «El Cid», la gran fiesta del pedal, en colaboración con la Federación Burgalesa de Ciclismo.

Esta fiesta tendrá lugar en San Medel, hacia cuyo lugar partirá la caravana a las nueve de la mañana, desde el domicilio social de la entidad.

Una vez en San Medel, se celebrará una misa de campaña y acto seguido se organizarán juegos populares, otorgándose cuantiosos premios a los ganadores.

Asimismo se celebrarán pruebas de triciclos entre niños de 3 a 6 años y de 7 a 9. También habrá un animado baile, efectuándose el regreso a partir de las ocho de la tarde.

## SE NECESITAN

- SOLDADORES
- AJUSTADORES
- PEONES

FUNDICIONES Y TALLERES JOSE DEL OLMO, S. A. Teléfono 22 41 26 — Apartado 244 VILAFRIA (BURGOS) (R. O. C. Núm. 6.299)

## LA VIRGEN DE BEGOÑA SERA PROCLAMADA PATRONA DEL ATHLETIC DE BILBAO

Concesión de la «angula de oro» al Club bilbaino

Bilbao (Logos). — El acto religioso que tradicionalmente celebra el Athletic Club de Bilbao, ante la Virgen de Begoña, al comenzar cada temporada de fútbol, revestirá este año, el 75 aniversario, una solemnidad excepcional, porque en él, por acuerdo unánime de la junta directiva, se va a proclamar oficialmente, a la Madre de Dios de Begoña, Patrona del mismo.

El acto tendrá lugar mañana martes, a la una y media de la tarde, en la Basílica de Begoña, tras una misa oficiada por el obispo de la Diócesis.

Solemnizarán el acto los coros de la Asociación bilbaina de Amigos de la Opera, con la interpretación de diversas obras religiosas.

LA «ANGULA DE ORO» AL ATHLETIC DE BILBAO

Bilbao (Logos). — El popular galardón de la «angula de oro» instituido por

Radio Bilbao, le ha sido concedido al Athletic de Bilbao, en un capítulo que la mencionada Orden bilbaina acaba de celebrar, con carácter extraordinario.

El acuerdo, adoptado por unanimidad, considera los extraordinarios méritos contraídos por el Club bilbaino así como los numerosos títulos alcanzados desde 1898 hasta el actual año de 1973 que culminó el pasado 29 de Junio con el logro de la XXII Copa de S. E. el Generalísimo.

Se concede la «Angula» con carácter extraordinario, en su modalidad colectiva, cuya imposición se llevará a cabo próximamente con toda solemnidad.

Se ha acordado, asimismo, hacer entrega de las insignias acreditativas de dicha concesión a su actual presidente, don José Antonio Eguidazu quien las dejará en manos de su sucesor el día que este hecho se produzca.

## EMPRESA EN EXCLUSIVA DE AMBITO NACIONAL

PRECISA

## Ejecutivos de Venta

SE REQUIERE:

- Experiencia probada en ventas.
- Formación a nivel de bachiller.
- Servicio militar cumplido.
- Dedicación plena.
- Residir en Burgos.

SE OFRECE:

- Retribución fija más incentivos.
- Incorporación inmediata.
- Seguridad Social.
- Ingreso en empresa joven, en plena expansión.

Escribir enviando «curriculum vitae» o presentarse en Conde de Jordana (Telefónica), Sr. Castro.

## VICTORIA DEL AT. DE BILBAO EN EL PARTIDO INAUGURAL DEL TORNEO «BODAS DE DIAMANTE»

Venció al Rápido de Viena por cuatro-dos

Bilbao (Alfil). — El Athletic de Bilbao ganó por 4-2 al Rápido de Viena con lo que se clasifica para la final del torneo del 75 aniversario de la fundación del club bilbaíno. El primer tiempo finalizó con 3-0. Bandas de tricolor sobre el césped. Numerosas banderas del Athletic de toda España dieron la vuelta al campo. Sáez, capitán athletico lució la copa de campeon-73. Partido bajo los ojos de San Mamés, gran entrada, césped muy cuidado.

Excelente arbitraje del colegiado español Soto Montésinos.

Athletic de Bilbao: Iribar; Aranguren, Larrauri, Zubiaza (Núñez); Guisasaola, Rojo II; Lasa, Villar, Arieta (Carlos), Uriarte y Rojo I.

Rápido de Viena: Antrich; Krauce, Dajex, Scheffl, Stubner, Walzer; Hof, Ritter (Leber), Krankl, Starek y Lorenz.

Los veinte primeros minutos del encuentro fueron jugados con gran ardor y entrega por parte bilbaína, jugadas inteligentes, bien concebidas y realizadas con un fútbol rápido —en contrapo-

sición a lo estudiado y lento de su oponente— de buen trazado y resolución, unas veces profundizando, otras chutando con fuerza desde fuera del área. El Athletic visitó asiduamente la zona de peligro austriaca faltaron rematadores en la formación del Rápido, que llegó con trabajo al área atlética.

A los seis minutos y medio de puesta la pelota en juego, después de un forcejeo entre defensas y delanteros, Rojo II largó por alto el balón y éste se coló en la red, rozando el traveseño. En aquel momento pareció que «San Mamés» iba a estallar.

Penalty justamente señalado contra los austriacos, pues Stubn zancadilleó a Zubiaza, que lanzado desde atrás se había metido a seis metros de la línea de gol. A los 17 minutos subió al marcador el segundo tanto, al ejecutar con acierto Villar el máximo castigo. Lo hizo por la izquierda del meta, raso junto al poste.

A los cuarenta y tres minutos, 3-0 merced a una cabalgada impresionante de Lasa, con tiro final sobre la marcha, igualmente a ras de suelo.

Si el primer tiempo transcurrió con un dominio y autoridad de los athleticos, impidiendo el control de la pelota a sus oponentes, de los que Krankl y Walzer, sólo dieron sensación de presencia en el ataque, tras el descanso apareció un Rápido de Viena con nervio y velocidad, muy seguro en el centro del campo y rematando con fortuna. Por contra el Athletic, respaldado con el 3-0, dio impresión de conformismo, al retrasar sus líneas.

Favorecido por esta táctica conservadora, el Rápido se lan-

zó al ataque. En el minuto 3 y después de llevar correctamente la jugada con su compañero Starek, Walzer consigue el primer gol, y en el 13 Lorenz desde cerca, con Iribar en el suelo y un desconcierto notable en la zaga, logra el segundo tanto austriaco, que puso el marcador en un apretado 3-2.

Por fin, después de una cierta recuperación local, Carlos trajo la tranquilidad a las gradas con un gol decisivo, a falta de dos minutos para la final.

En el Athletic de Bilbao destacaron Villar, Lasa y Zubiaza. Asimismo el primer tiempo de los hermanos Rojo.

El encuentro fue entretenido, con fases de verdadero interés seguidas por el público con gran pasión y complacido a los espectadores que en un número superior a los 35.000 acudieron a «San Mamés». Mañana, en partido nocturno que empezará a las ocho, se enfrentarán el Real Madrid y el Bayern de Múnich, que servirá para pronunciar el segundo finalista del torneo del 75 aniversario del Athletic de Bilbao.

## LA «KON-TIKI», EN HAMBURGO



En uno de los canales que atraviesan la Exposición Internacional de Floricultura en la ciudad alemana de Hamburgo, se encuentra esta reproducción de la «Kon-Tiki», la famosa balsa en la que el noruego Thor Heyerdale inició el 28 de Abril de 1947 su audaz travesía del Pacífico. Partió de Ecuador, dejándose llevar por las olas y los vientos y, tras 79 días de viaje, llegó a las costas de Tahití. Bien es verdad, que esta pacífica imagen de la «Kon-Tiki» en Hamburgo no deja traslucir nada de sus azarosas aventuras. — (Foto FIEL).

TRABAJOS DE CALIDAD

TALLERES GRAFICOS

DIARIO DE BURGOS San Pedro de Cardena 34 Teléfono 20 73 98

PING-PONG

Nueva marca mundial

Anaheim (California) (Alfil). — Un empleado de hotel, de 33 años, Terry Geer, ha conseguido batir la marca mundial de juego de ping-pong al jugar por espacio de 48 horas, 12 minutos y 40 segundos consiguiendo ganar 320 de las 400 partidas que disputó.

La antigua marca estaba en 48 horas.

Se necesitan PEONES

Razón: CONSTRUCCIONES SERRANO

Calle Legión Española, número 10. Telf. 201543 BURGOS (R. O. C. 6.239)

MESON MANJON

HOY, MARTES, APERTURA

TIPICO MERENDERO ASADOR DE:

- ◆ CHULETAS
- ◆ SARDINAS
- ◆ CHORIZO, etc.

Gran especialidad del MESON «MORCILLA ASADA»

y su extensa variedad de CAZUELITAS CALIENTES.

SANTA AGUEDA, 25

## MARIA JESUS MATEO: LA ESPERANZA DEL TENIS FEMENINO ESPAÑOL

◆ «Creo que algún día seré la mejor»

Tiene quince años y es la más firme esperanza del tenis femenino español. Muchos le llaman ya «la Goolagong Ibérica» y ella no se lo cree mucho. «Estoy en gran desventaja con las extranjeras de mi misma edad» —dice. Y añade: «Ellas tienen oportunidad de ver a las grandes figuras... y en España no hay grandes figuras entre las mujeres».

LE VIENE DE FAMILIA

Juega al tenis desde siempre. Su padre está metido en esto del tenis desde hace muchos años y ha sabido inculcarle a su hija la pasión por la raqueta. Ella lo confiesa: «Mi padre trabaja en el Real Club de Tenis de Barcelona. El me llevó a las clases, me regaló las raquetas... y me metió el veneno en el cuerpo».

Entrena todas las mañanas. Por la tarde hay que ir a la clase (María Jesús estudia peritaje mercantil en la Escuela de Comercio). Ella misma explica su puesta a punto: «Entreno tres horas al día. Estoy en la mejor edad para prepararme. Lo que ahora haga tendrá mucha importancia el día de mañana. También dedico un tiempo a la gimnasia y al «footing»: la preparación física tiene enorme importancia en este deporte del tenis como en todos».

IMPORTANTE PALMARES

El palmarés de María Jesús es más que importante si tenemos en cuenta su edad. Hace un tiempo, por ejemplo, logró el subcampeonato en el Torneo de L'Avenir, celebrado en Milán, (el torneo está reservado para menores de 18 años y tomaron parte en él siete países). Campeona de Cataluña en cadetes individual y campeona regional junior en individuales y dobles ganó también el Torneo Internacional de Gerona, al imponerse a Elisa Gilsbert, jugadora ésta consagrada y de primera categoría.

SER LA MEJOR

La edad da el optimismo y el valor. Por eso María Jesús Mateo, a la hora de hablar de su estilo de juego se ve así y así se define: «Siempre al ataque. Ya sé que, en ocasiones, es peligroso. Pero yo quiero jugarme siempre el todo por el todo. Es mejor así. Y aprendes mejor. Cuando tienes ganas de llegar pronto a la cumbre de convertirte en figura, cada partido es una final para ti, cada tanto es decisivo y te lo juegas todo a una sola carta».

Su meta está clara dentro de nuestro tenis: Ser la mejor. Y dice: «Creo que algún día lo conseguiré». Después comenta con algo de pena: «No existe una afición creciente entre las mujeres, entre las chicas en España. Así como ocurre entre los hombres. Tal vez se debe a que nosotras no tuvimos «una» Santana. Eso hace mucho. Como lo ha hecho en el motorismo un Angel Nieto».

Los entendidos dicen que María Jesús ha mejorado bastante la última temporada. Sobre todo en lo que al «drive» se refiere, al adoptar la empuñadura «continental», etc... Ella, por su parte, se fija más en lo que le queda por recorrer para ser una gran campeona, que en los logros que va consiguiendo. Así dice: «Todavía me tengo que colocar mejor en la pista. Tengo que precipitarme un poco menos a la hora de hacer el servicio y, a la vez, recibir mejor».

Ella, dedicada por entero al tenis, señala como principal problema del tenis en España la falta de entrega en las chicas: «A muchas les encantaría jugar. Hace incluso mono y está como de moda. Pero a la hora de tener que esforzarse, sudar, ir a la pista uno y otro día... se echan para atrás. No saben que el tenis es uno de los deportes que más entrega y sacrificio exigen».

J. O.

## ¡Cruyff vendrá al Barcelona!

### Están de acuerdo ya los clubs y el jugador pero falta ahora el permiso federativo holandés

#### Como cifras del sensacional traspaso, se hablan de sesenta millones, ochenta y hasta de cien

Amsterdam (Alfil). — El Ajax de Amsterdam, el Barcelona Club de Fútbol y Johan Cruyff están totalmente de acuerdo sobre el traspaso del citado y famoso jugador holandés al equipo catalán, se afirma hoy en Amsterdam al término de una reunión celebrada este mediodía entre representantes de Ajax y Cruyff.

Esto quiere decir que entre el Ajax y el Barcelona ya no existen problemas. El único pendiente, el del precio ha quedado zanjado con la última oferta catalana: 60 millones de pesetas que han sido aceptados por los directivos del Ajax.

Ahora tan sólo queda un problema por resolver: la Real Federación Holandesa de Fútbol debe autorizar a Cruyff a abandonar su compromiso profesional con el país. Según el reglamento de la Federación, la temporada de traspasos está cerrada dado que comenzó la Liga y además Cruyff participó en el primer encuentro. Groningen-Ajax (donde Cruyff marcó dos goles). Se espera, no obstante que se podría llegar a un acuerdo entre Cruyff y la Federación. El jugador, en unas declaraciones al periódico holandés "De Telegraf", había manifestado que si intentaban ponerle más obstáculos se negaría a participar en el equipo nacional.

#### CONFIRMACION BARCELONESA

Barcelona (Alfil). — "Si, puede afirmarse que el Barcelona, el Ajax y Cruyff han llegado a un acuerdo" ha confirmado el presidente del Barcelona, Agustín Montal, a "Alfil" en relación con las noticias procedentes de Amsterdam sobre el traspaso del famoso jugador al club azulgrana.

El señor Montal añadió: "He estado hasta hace poco en comunicación casi continua con nuestros representantes en Amsterdam. El señor Caraben me ha confirmado al fin que el Ajax ha aceptado la oferta del Barcelona y que por lo tanto el acuerdo podía darse por hecho. Ahora lo que falta tan sólo es la autorización de la Federación Holandesa para hacer factible el traspaso, pero las noticias que tengo son muy esperanzadoras".

Se le preguntó que desde Holanda aseguran que el Barcelona pagará 60 millones de pesetas al Ajax. ¿Es así? Y el señor Montal dijo: "De cifras nunca me gusta hablar. Repito: se ha llegado a una cifra que es la máxima que el Barcelona estaba dispuesto a pagar".

El contrato entre Cruyff y el Barcelona ya está firmado. Ahora falta hacerlo con el Club holandés. Probablemente si el obstáculo de la Federación holandesa se resuelve favorablemente nuestros representantes regresarán ya de Holanda con todo el papeleo solucionado.

Al preguntarle si confía en que Cruyff estará ya aquí para jugar el "Gamper" dijo: Desde luego. Tengo la casi completa seguridad de que Cruyff podrá hacer su presentación ante nuestros socios en el próximo trofeo "Gamper" la semana que viene.

#### CIEN MILLONES, CIFRA TOPE

Barcelona (De nuestra Redacción). — El sábado marchó Caraben de Barcelona y debía regresar ayer a las 15 horas, pero por la mañana nos enteramos de que el gerente azulgrana había cancelado su pasaje de regreso. Al aeropuerto de Amsterdam acudió a recibirle el propio Joham Cruyff quien le expuso su deseo de llegar hasta el final en el asunto y si era necesario, presentarse en los tribunales laborales.

—¿Realmente es tanto el interés de Cruyff por jugar en el "Barça"?

—Ni yo mismo creería si no lo hubiese vivido ayer cuando me vino a recoger al aeropuerto. Está verdaderamente obsesionado.

Esa obsesión, como puede comprenderse, se fundamenta en lo económico. Aunque Caraben me dijo que la cifra tope por la que pugnaría el Barcelona sería de 80 millones de pesetas —incluido traspaso y ficha del jugador por tres temporadas— por la mañana un importante alguien me había dicho que el verdadero tope eran los cien millones de pesetas, totalizando también la operación.

Como se sabe, el club azulgrana y Johan Cruyff están ya de acuerdo en lo referente a la cantidad que percibirá el jugador. Se pusieron de acuerdo a finales del pasado mes cuando Caraben y Vilaseca viajaron a Amsterdam antes de que el Ajax se desplazara a La Coruña. Las condiciones económicas del jugador son inferiores a las que percibe en el Ajax bruto, pero muy superiores en lo líquido. Nos explicaremos. La cantidad que recibe anualmente Cruyff del Ajax está alrededor de los 10 millones de pesetas, pero el jugador debe abonar al Fisco el 72 por ciento de sus ingresos con lo que la cantidad final es de apenas tres millones de pesetas al cambio. En el Barcelona ganaría algo más de siete millones y ape-

nas si debería entregar el diez por ciento en concepto de impuestos. Esta es la gran razón, el gran motivo de la obsesión de Johan Cruyff, su esposa Danny y su suegro Coster para que el matrimonio y su hijita Susi emigren a España. Y por ello luchan contra el Ajax de Van Praag.

A. J. BOTINES

## TRIUNFOS PARCIALES ESPAÑOLES EN LA VUELTA CICLISTA A PORTUGAL

### Elorriaga y González Linares, vencedores en las etapas del domingo y lunes, en Leganés

Oporto (Alfil). — El segundo sector de la sexta etapa de la Vuelta Ciclista a Portugal, consistente en una prueba de pista sobre un recorrido total de seis kilómetros disputada por la noche en Oporto, fue ganado por el español Juan Zurano, en un tiempo de 8 minutos y 35 segundos. A continuación y con el mismo tiempo se clasificaron José Luis Viejo (que por la tarde había ganado el primer sector de 144 kilómetros), Gómez Lucas, Jesús Manzaneque y Enrique Sahagún.

#### ABILLEIRA SE AFIRMA EN EL PREMIO DE LA MONTAÑA

Vidago (Alfil). — El ciclista portugués Francisco Miranda, del Sporting, ganó la octava etapa de la Vuelta a Portugal, de Guimarães a Vidago, con un recorrido de 171 kilómetros.

El orden de llegada fue:  
1.º, Francisco Miranda (Portugal), 5 horas, 42 minutos, 8 segundos.

2.º, José Pereira (Portugal), mismo tiempo.

3.º, Emiliano Dionisio (Portugal), 5-44-17.

4.º, José Gómez Lucas (España), mismo tiempo.

5.º, Fernando Mendes (Portugal), mismo tiempo.

En el mismo tiempo que Dionisio entró la mayoría de los corredores, entre ellos

Joaquín Agostinho, que conserva el primer puesto en la clasificación general, la cual queda también inmutada por lo que respecta a los corredores españoles.

La etapa de hoy, corrida a ritmo lento, se ha caracterizado por el duelo entablado para la conquista del premio de la montaña, por el español José Abilleira y el portugués Firmino Bernardino: en las tres cuestas puntuables de hoy, el español ha superado al portugués, afianzándose así en la cabeza de la clasificación de escaladores.

#### TRIUNFO DE ELORRIAGA

Leganés (Alfil). — Javier Elorriaga, del "Kas", ha ganado la segunda etapa del Trofeo "Antonio Blanco" disputada el domingo en un circuito urbano de 72 kilómetros, al que los corredores tenían que dar dieciséis vueltas para totalizar un recorrido de 113 kilómetros. La carrera se desarrolló a fuerte tren, animada por los corredores aficionados que quisieron dar la batalla a los profesionales. En la vuelta número 13 se despejó del grupo Elorriaga, y llegó en solitario a la meta, con más de un minuto de ventaja sobre el resto de los corredores, tras cubrir los 113 kilómetros en 2 horas, 41 minutos y 2 segundos, a un promedio de 41'249 kilómetros por hora.

## VII «TROFEO DEL PISUERGA»

### Burgos Promesas y Melgar jugarán la final el próximo domingo

El pasado domingo, en Melgar de Fernamental, se disputó el segundo partido de fútbol correspondiente al VII "Trofeo del Pisuerga" entre los equipos Vadillos y Melgar.

La victoria se la adjudicó el equipo melgareño por tres goles a dos. Concluyó la primera parte con el resultado de empate a uno.

Y tras este resultado ya hay comentarios para todos los gustos sobre esta VII edición del Trofeo del Pisuerga. Comentarios sobre quién

será el vencedor. Unos pronósticos, a priori, que demuestran a las claras, que hay ganas de fútbol, que el balón empiece a rodar con algo de seriedad.

Este año la final la disputarán los equipos Burgos Promesas y Melgar. Un partido con gran aliciente y expectación por todo lo alto. En esta ocasión el aliciente es doble. El Burgos Promesas, nuevo en Primera Regional Preferente e imbatido en la pasada temporada.

El Melgar, ganador del trofeo en cuatro ocasiones consecutivas y una alterna. ¿Quién parte como favorito? Una pregunta que de antemano no tiene respuesta por el momento. En suma, que para el próximo domingo, día 19, se disputará una gran final, entre dos equipos que por méritos propios han llegado. Ambos conjuntos con la vitola de triunfo y estamos seguros que sobre el terreno de juego pondrán la mayor ilustración de éxito.

## NASTASE GANA EL TORNEO DE CINCINNATI

### Venció a Orantes en el partido final

Cincinnati (Alfil). — El tenista rumano Ilie Nastase se ha adjudicado el torneo internacional de tenis de esta ciudad, dotado con 75 mil dólares al vencer, en la final, al español Manuel Orantes por 5-7, 6-3 y 6-4.

La victoria del rumano Nastase sobre el español Orantes se ha distinguido por un incidente.

Nastase insultó al árbitro, Jim Meakin, por su decisión de proseguir el encuentro pese a la tempestad que sacudía el campo central de tenis y únicamente, tras un aviso, Nastase que ya había abandonado el terreno, bajo los gritos de "Nastase, vete a casa", lanzados por los espectadores, cambió de opinión y terminó el partido. Nastase criticó varias decisiones de los jueces de línea y envió dos pelotas a las filas de los espectadores.

El cheque recompensa su victoria no le ha sido enviado y una comisión de arbitraje de la Federación de Tenis norteamericana estudiará la querrela presentada por Meakin.

Se clasificaron a continuación:

- 2.º, Perurena, en 2 horas, 42 minutos y 7 segundos;
- 3.º, Mallori (Aficionado), 4, Esperanza (Aficionado), 5, Martín Heredia (Aficionado), 6, Mimendia (Aficionado), 7, Escaple (Monte Verde), 8, Aja (Kas), 9, Galdos (Kas), 10, González Linares (Kas), 11 Grande (Kas), 12, Huéllamo (as), 13, Nemesio Jiménez (Kas), 14, Miguel María Lasa (Kas), 15, López Carril (Kas), 16, Martos (Kas), 17, Melero (Kas), 18, Pesarrodonna (Kas), 19, Tena (Kas) y 20 Zuberero (Kas) todos en el mismo tiempo que Perurena.

#### CLASIFICACION GENERAL

- 1.º, Joaquín Agostinho, con 39-34-20.
- 2.º, Fernando Mendes, con 39-47-31.
- 3.º, Jesús Manzaneque (España), 39-47-44.
- 4.º, Juan Zurano (España), 39-52-37.
- 5.º, Joaquín Andrade, con 39-52-44.
- 6.º, Firmino Bernardino, 39-52-55.
- 7.º, Wenceslau Fernandes, 39-52-59.
- 8.º, Gómez Lucas (España), 39-53-09.
- 9.º, Antonio Martins, con 39-53-10.
- 10.º, José Martins, 39-53-14.

#### TRIUNFO DE GONZALEZ LINARES

Leganés, Madrid (Alfil). — José González Linares, del «Kas», ha sido el ganador de la tercera etapa del III Trofeo Antonio Blanco, de ciclismo, corrida hoy sobre 186 kilómetros, con salida y llegada en Leganés.

JUEVES, 16

TRES NOMBRES MAGICOS EN

EL TEATRO ESPAÑOL!

ANA M.<sup>a</sup> VIDAL

ANGEL PICAZO

JOSE M.<sup>a</sup> PEMAN

«TRES TESTIGOS»

... y un solo éxito, formidable, arrollador, extraordinario.

Es otra exclusiva que la empresa del

TEATRO AVENIDA

ofrece al público burgalés en su colosal

CAMPAÑA TEATRAL 1973

SE NECESITA

PLANCHADORA

GILSEN, GENEROS DE PUNTO

CAIZADAS, 32

(R. O. C. 6300)

CONFORTABLES VIVIENDAS

Colectacion central fuel-oil.  
Cuatro habitaciones  
Aseo completo.  
Situación formidable.  
Pequeños gastos  
Parquet enebro.  
Enchapados hasta techo serigrafía.  
Puertas abebay.  
Empapelados. Facilidades 12 años.  
Promocion y Venta:

MASEGOSA

VITORIA, 142.

Teléfono 224133

## EXALTACION DE BURGOS EN ALAR, CON MOTIVO DE LA «FIESTA DE LAS PIRAGUAS»

### Ciento cuarenta y ocho participantes concurren al descenso del Pisuerga

La IX edición de la popular "Fiesta de las Piraguas" se celebró el domingo con descenso fluvial del Pisuerga, en Alar del Rey, cuyo Municipio dedicó la jornada a exaltar a Burgos tan vinculado al mismo, además, por la fusión llevada a cabo recientemente del Municipio burgalés de San Quirce de Pisuerga.

Asistieron por parte de Burgos, el presidente de la Diputación don Pedro Carazo y el teniente de alcalde de nuestra ciudad, don Avelino García González, así como representaciones de la comarca limítrofe y la "Reina" de Burgos, señorita Mary Carmen Barrio Las Heras, y por Palencia, el gobernador civil interino, don Ramón Bermúdez Couso; presidente de la Diputación don Angel Casas; alcalde de Alar del Rey, don Pablo Guazo; don José María García, Marqués de la Valdavia; delegado de Educación Física y Deportes don José María García; alcalde de Palencia, don Juan Ramírez y el delegado de Información y Turismo, de aquella provincia.

También asistieron muchos palentinos y burgaleses de la zona.

La jornada resultó animadísima en día de calor. El ambiente fue simpaticísimo y de exaltación hacia Burgos, a cuya provincia se dedicó la fiesta.

A las doce, hubo una misa de campaña, en el Soto, a orillas del Pisuerga, y a las cinco de la tarde, comenzó el descenso del Pisuerga con 148 embarcaciones, participando equipos de nueve naciones y haciéndose a las siete de la tarde el reparto y entrega de trofeos de esta IX edición internacional de piragüismo del Pisuerga.

Tomaron parte en sus diferentes categorías los equipos "Helios" de Zaragoza; Arenas de Tolosa; "Cisne" de Valladolid; Piragüismo de Aranjuez; Alberche de Madrid; y Mixto: "Ensidesa" de Avilés; "Ciencias" de Madrid; "Nestlé" de Villaviciosa; Náutico de Zamora; "Yolas" de Granada; "Kayas" de Salamanca; Tiro N. de Santander; Tritones del Pisuerga; Rápidos Arriendas; Ciudad Real; Candás; Murcia; Sirio Cangas; Colunga Tenerife; Avilés, León, Sevilla; Club Remo de Santander; y "Westinghouse" de Reinos.

Además participaron varios equipos de Austria, Alemania, Irlanda, Francia, Portugal, Bélgica y Suiza.

En la clasificación los primeros que continuaron fueron:

Categoría K-2 Seniors.— Juan - Vicente Tritones 51 minutos y 53 segundos

Categoría K-1 Senior.— José María Esteban "Helios" de Zaragoza en 53 minutos y 28 segundos

Categoría R-1 Senior.— Aureo de Francia en 58-04

Categoría K-2 Juveniles José Gómez y José Pintado de "Helios" de Zaragoza en 59-16.

Categoría K-1 Juvenil — Juan José Hernández del "Cisne" de Valladolid en 1-02-30.

Categoría Cadete K-2.—

Rubio - Tirador, de Villaviciosa.

Categoría Cadete K-1 — Raimundo Pérez, de Salamanca.

Categoría Infantil K-2. — Ricardo Soto - Francisco Labra, de Cangas de Onís.

Categoría Infantil K-1. —

Aquilino Velasco, del Grupo Covadonga de Gijón.

Categoría Damas. — Conchita Agudo del "Remo" de Santander.

Ganadores por equipos. — "Tritones del Pisuerga" en 1-49-42; Austria en 1-53-29 y "Remo" de Santander, en 1-54-55.

## EL TROFEO «EMMA CUERVO» GANADO POR EL OVIEDO

### Goleó al Coruña por cinco a uno

Ribadeo (Lugo) (Alfil). El Real Oviedo ha conseguido el XXII trofeo «Emma Cuervo» al derrotar al Coruña por cinco goles a uno en partido disputado en el estadio municipal de Ribadeo. Arbitró el colegiado Abelairas Fernández, de Lugo.

R. C. D. Cooruña Seoane; Belló, Zugazaga, Richard; Bustillo, David; Pino, Loureda, Beci, Vales y Rabadeira. A los 22 minutos de partido se lesiona Belló, y le sustituye el argentino Ligorí (a prueba en el Coruña) En la segunda parte salieron Cortés por Pino y Plaza Por Vales.

R. OVIEDO: César; Milovan, Tensi, Lolín, Iriarte, Vicente; Alarcón, Javier, Marianín, Galán y Uría. En la segunda parte, Juan Manuel sustituyó al central Tensi, Chuso a Iriarte y Mendoza a Galán.

El encuentro fue muy disputado y entretenido, pero desde el primer momento sobresalió la superioridad ovetense de cara a la portería contraria. Los delanteros coruñeses dispusieron de muchas ocasiones de gol, malogradas unas por la mala suerte y otras por los aciertos de la zaga ovetense, que se impuso casi siempre en su parcela.

A los 25 minutos de partido, gran jugada de Uría por su banda, que se infiltra hacia el palo y ya próximo al área pequeña centra por alto para que Galán remate de cabeza el primer gol.

Dos minutos después, reacción coruñesa con un centro de Piño que remata Loureda. El balón lo saca con el pie el meta César, pero va de nuevo a Loureda que marca por la escuadra.

A los 36 minutos desniveló el marcador Javier, que de cabeza remata un magnífico servicio de Uría. Tres minutos después, Galán logra el tercer gol ovetense.

En la segunda parte, a los 23 minutos, jugada entre Iriarte y Uría, éste sin vigilancia en el extremo, que se interna y tira muy esquinado marcando el cuarto gol.

El quinto y último gol se produce a quince minutos del final. Arrancada de Chuso, que centra, y Milovan, quien desde el extremo sirve templado, para que Marianín de cabeza y cruzado, marque.

Destacaron por el Oviedo. Uría en una tarde inspiradísima Javier, Galán, Iriarte, Milovan, dentro del buen tono de todo el equipo y por el Coruña, Loureda, luchador incansable, Beci, David y Zugazaga.

Finalizado el encuentro, el alcalde de Ribadeo hizo entrega del XXII Trofeo Emma Cuervo al capitán del Oviedo, Tense. **EL ORENSE CONSIGUE EL «CONDE DE FONTAO»** Foz (Lugo) (Alfil).— El Orense

consiguió el quinto trofeo «Conde de Fontao», al vencer esta tarde por un gol a cero al Boavista, de Oporto, en un emocionante y competido encuentro que se disputó en el campo Martínez Otero», de esta localidad.

El único tanto del partido lo consiguió Martínez cuando se jugaba el minuto 30 de la primera parte.

**EL LINARES, GANADOR DE UN TORNEO**

Ciudad Real (Alfil).— Se jugó el domingo el tercero y último encuentro del torneo triangular, «Tercer Trofeo Ciudad Real», con mucho público en el Polideportivo Príncipe Juan Carlos. El partido finalizó con la victoria del Manchego sobre el Estrella de Porto Alegre (Portugal) por cuatro goles a uno, a favor del primero. Tanto que no ha sido suficiente para que el equipo local se adjudique el trofeo, que ha sido ganado por el Linares de Segunda División.

Al terminar el encuentro, el alcalde de la ciudad hizo entrega, al capitán del Linares, del valioso trofeo y el de subcampeón al Manchego. También se entregó un trofeo a Salvi como máximo goleador de la competición.

**TRIUNFO DEL CADIZ**

Puerto de Santa María (Cádiz) (Alfil).— Por tres goles a uno ha vencido el Cádiz al Jerez

## EL ESTRELLA ROJA, VENCEDOR DEL TORNEO «COSTA DEL SOL»

### Venció al Málaga por 2-1 en la final

### Triunfo del Barcelona en Amberes (2-0)

Málaga (Alfil). — El Estrella Roja de Belgrado se ha proclamado en el estadio de La neo internacional de fútbol «Costa del Sol» al vencer al Málaga por 2 a 1.

El primer tiempo terminó con empate a cero.

Málaga: Deusto: Montero, Macías, Monreal, Martínez, Viberni, Alvarez, Migué, Bustillo, Vilanova y Búa. (A los 35 mi-

nutos del primer tiempo Galindo sustituyó a Migué que había salido a jugar con la muñeca escayolada. En el 30 de la segunda parte Parra salió por Vilanova y en el 38, Requejo por Bustillo).

Estrella Roja: Petrovic; Keric, Bogicevic, Pualovic, Doichnoffski, Baralic, Jankovic, Jovanovic, Filipovic, Acinovic y Karasi.

Arbitró el señor Pascual Tejerina, que tuvo notables fallos

El estadio de la Rosaleda presentó un lleno rebosante y reinó un fuerte calor.

Goles:

En el minuto tres de la segunda parte, Vilanova marca a pase de Bustillo, en claro fuera de juego. El gol fue protestado por los jugadores yugoslavos. En el minuto 14, marcó Jankovic al lanzar una falta. Ahora son los malagueños quienes protestan, porque estiman que el señor Tejerina había señalado golpe indirecto. En el minuto 31 Jovanovic dispara desde lejos y establece el resultado definitivo.

**EL BOCA JUNIORS VENCIO AL ESPAÑOL**

Por cuatro golpes a tres ha vencido al Boca Juniors de Buenos Aires al Español de Barcelona en el partido de «consolación» del «XIII Torneo Costa del Sol», disputado en el estadio de «La Rosaleda».

Al descanso se había llegado con ventaja de tres goles a uno. arcaron por el equipo argentino Curioni a los 10 minutos, Potente a los diecisiete y Curioni a los 33. Longhi consigue acortar distancias a los 43 minutos.

Los goles de la segunda mitad han sido conseguidos por mediación de De Diego y José María, en los minutos 22 y 43, los españoles, y por Curioni, en el minuto 28, el del Boca Juniors.

En el Español destacó su portero, Borja, a pesar de los cuatro goles encajados.

**TRIUNFO DEL BARCELONA EN AMBERES**

Amberes (Bélgica) (Alfil). — El Barcelona ha derrotado por dos tantos a cero al Amberes de Bélgica en partido internacional de fútbol de carácter amistoso disputado esta noche en esta ciudad belga.

El primer tiempo finalizó con ventaja azulgrana de uno a cero.

**EL MURCIA VENCEDOR DEL «CIUDAD DE HOSPITALET»**

Barcelona (Alfil). — El Murcia se ha adjudicado el trofeo de fútbol «Ciudad de Hospitalet» al vencer al Córdoba por dos tantos a uno en la final del mismo.

El primer periodo se cerró con empate a un tanto.

Arbitro: De Migué, bien. Murcia: Ojeda (Oregui); Ponce, José, Erez; Pazos, Abel Pérez, García Soriano, Murciano, Canito, Tabernas, (Juarez) y Casco.

Córdoba: Molina; Copas, Obrero, Manolo (Avila), Varo Tejada, Martínez, Escalante, Garrido, Manolin Cuesta y Giménez.

Goles: 35 minutos. Mal entendimiento entre José y Ojeda que aprovecha Manolin Cuesta y marca 0-1.

40 minutos. — García Soriano recoge un centro de José y empató 1-1.

En la segunda parte, a los 8 minutos claro penalty a Gar-

cia Soriano que es derribado por el meta cordobés. Lo lanza bien Casco y obtiene el tanto de la victoria 2-1.

Durante el medio tiempo el portero del Murcia, Ojeda sufrió un desmayo en los vestuarios y tuvo que ser trasladado en ambulancia a una clínica de esta ciudad, al parecer con fractura de costilla.

A los 29 minutos de la segunda parte el jugador del Murcia Ponce, fue expulsado injustamente por juego peligroso.

El partido fue bonito y jugado de poder a poder, el equilibrio de fuerzas hizo aún más interesante el partido pero en la fase final del mismo el Murcia se impuso por su mejor preparación física.

## CAMAREROS

Y AYUDANIES. Sueldo desde de 6.000 a 14.000 en LOS TOMILLARES

## Señoras de limpieza

en LOS TOMILLARES Tel. 17 Ibeas de Ibarros. Sueldo. 6.000 Ptas y manutención (R O C 6.069)

## VENDO PISO NUEVO

Empapelado Pinki, 90 metros cuadrados, 550.000. Facilidades. 520.000 contado. Razón Melchor Prieto, 16, portería o Sr. Alonso. Teléfono 20 9274.

## SU RESTAURANTE LA MORENA

## AYUNTAMIENTO DE BURGOS ANUNCIO

Hasta el día 3 de Septiembre de 1973, a las doce horas podrán presentarse en el Negociado de Contratación de la Secretaría General de este Ayuntamiento, proposiciones para tomar parte en urbanización andén peatonales de Glorieta Quinta a Fuente del Prior, significándose que la apertura de plicas tendrá lugar en el Salón de Sesiones de la Casa Consistorial, a las doce horas del día siguiente.

El tipo de licitación asciende a la cantidad de 1.860.962 pesetas.

El pliego de condiciones se halla de manifiesto en dicha dependencia municipal. Burgos 1 de Agosto de 1973

EL ALCALDE

**AUXILIAR ADMINISTRATIVO**  
SE PRECISA  
Dominando Taquí-Mecanografía y conocimientos de Contabilidad.  
Dirigirse por escrito al número 1.035. Almirante Bonifaz. 3-3.º BURGOS.

**OPOSICIONES**  
MINISTERIOS CIVILES  
El 16 de Agosto se reanudarán clases intensivas, para alumnos nuevos y repetidores, próxima convocatoria del presente año Gran éxito en la última celebrada  
ACADEMIA CENTRO

# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo

## Y VA DE CUENTO...

### HUMOR ALEMÁN

Otto encuentra a su amigo Fritz en estado lamentable: la ropa destrozada y con signos evidentes de haber sido maltratado.

—Vaya, Fritz ¿qué te ha pasado?

—En una esquina cerca de la puerta del hospital, un energúmeno ha caído sobre mí y tras darme una paliza se ha puesto a salvo...

—¿No había por aquí un guardia, precisamente a la puerta de una residencia sanitaria?

—Sí, Otto, sí y cuando ha llegado me a impuesto una multa por escándalo nocturno.

### HUMOR ITALIANO

Estamos en una función de gala. Se represente la ópera «Aida». El acomodador divide en la quinta fila de butacas de patio a un espectador que le parece no lleva el indumento adecuado... a tal lugar: la nariz está pocha, la chaqueta arrugada, visiblemente despeinado. Se le aproxima yy...

—Perdón, señor, ¿me hace el favor de la entrada?

—Desde luego —contesta el otro sacando un papel del bolsillo, entregándoselo—, no sin algún esfuerzo.

—¿Pero es una entrada de anfiteatro?

—¿Acaso no se ve que me he caído de allá arriba?

### HUMOR FRANCÉS

Se acentúa la especie de que M. Brume se presenta como candidato a la Academia Francesa

—Querido amigo, su puesto está allí —le insisten sus partidarios.

Pero M. Brume rechaza obstinadamente este honor.

—No, no el traje de uniforme para ingresar en la Academia cuesta muy caro... Prefiero esperar...

—¿Esperar a qué? —insisten sus amigos

—¡A que muera uno de mi talla! —contesta el aspirante.

### HUMOR HUNGARO

Ferenc Molnar, el célebre dramaturgo húngaro, acostumbraba a utilizar dos procedimientos para librarse de visitas inoportunas. A los que no le desagradaban especialmente, su secretaria les decía:

—Lo siento mucho, pero no está aquí.

A los particularmente pelmazos, además de decirles lo anterior, Molnar ordenó añadir la siguiente frase:

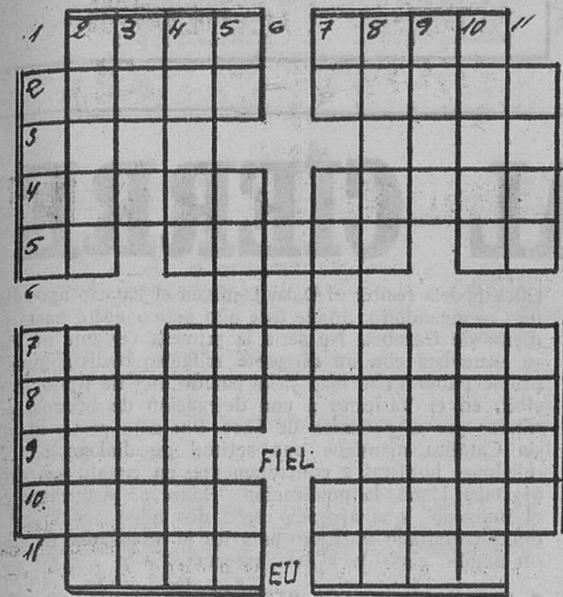
—Acaba de salir en este momento. Si corre usted un poco calle arriba es seguro que le alcanza.

### HUMOR ANGLOSAJÓN

En el gabinete de un dentista:

—¿Quiere abrir la boca, por favor?

—¿Para qué?



**HORIZONTALES.**— 1: Unión matrimonial. Lugares donde se trillan las mieses. — 2: Puntas de tierra que se adentran en el mar. Manoseas. — 3: Dedo gordo del pie. Rinoceronte. — 4: Hollan con el pie. Transferir. — 5: Prefijo negativo. Sacerdotes budistas del Tibet. Siglas comerciales. — 6: Río sueco. — 7: Terminación verbal. Uvas secas. Símbolo químico. — 8: Sacerdotes de la Iglesia ortodoxa griega. Desvergonzadas. — 9: Levantad. Suave, blando. — 10: Pasaba de dentro a fuera. De color rosa. — 11: Gaseosa aromatizada. Medida de longitud (pl.)

**VERTICALES.**— 1: Envoltura, Buey sagrado egipcio. — 2: proyectil. Limpias de malezas un campo. — 3: Pieza de artillería. Vara gruesa y larga. — 4: Mueble a modo de colgadura sobre el sitial. Solicitud. — 5: Naípe. Te mantienes a flote. Río holandés. — 6: Adverbio de cantidad. — 7: Existe. Pequeñas enseñadas. Dios egipcio. — 8: Te apropias violentamente de lo ajeno. Sabio griego de la antigüedad. — 9: Superior de un monasterio. Atiranta. — 10: Capital de una diócesis (pl.) Venzas. — 11: Nombre de mujer. Limpieza.

### Solución al anterior:

**HORIZONTALES.**— 1: Calas. Tapar. — 2: Azar. Mora. — 3: Poros. Fases. — 4: Are. Ala. Ola. — 5: Se. As. — 6: Venas. — 7: Ca. Ag. — 8: Ila. Oro. Ara. — 9: Sales. Gímen. — 10: Anís. Rato. — 11: Sazón. Bases.

**VERTICALES.**— 1: Capas. Sisas. — 2: Azor. Lana. — 3: Lares. Caliz. — 4: Aro. Eva. Eso. — 5: Sa. Os. — 6: Lunar. — 7: Fa. Og. — 8: Ama. Asa. Ira. — 9: Posos. Gamas. — 10: Arel. Rete. — 11: Rasar. Sanos.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



### Solución al anterior:

1: Cuadro. — 2: Planta. — 3: Cuadro. — 4: Collar. — 5: Corbata. — 6: Pelo del Señor. — 7: Jarrón.

SE PRECISAN

## OFICIALES

AJUSTADORES — MANDRINADORES — FRESADORES — RECTIFICADORES — MOLDEADORES DE FUNDICION.

En ISSA. Polígono Industrial de Gamonal. BURGOS  
Teléfonos 221667 y 223971

## UNA CAUSA IMPREVISTA DEL INSOMNIO

### Unas sábanas poco limpias o excesivamente impregnadas en transpiración pueden impedirle dormir

París. (Crónica DERI-FIEL. Servicios Especiales EFE, por N. FORGEOT, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS) — Se duerme peor y menos tiempo en verano que en invierno, por diversas razones: el calor, la luz, acostarse más tarde, etc.

Ciertamente, el aire libre, la natación, los paseos en vacaciones son excelentemente somníferos con la condición de que sus efectos no queden neutralizados por factores externos o internos como sucede con mucha frecuencia.

Porque, tanto en invierno como en verano, el sueño depende ante todo de la salud y del régimen alimenticio. Una tensión arterial demasiado alta, la diabetes, la arterioesclerosis, son motivos clásicos del insomnio, pero también lo son, por supuesto, las preocupaciones, los acontecimientos una cena demasiado copiosa, excesos de alcohol o tabaco.

Hay sin embargo otro factor que se tiende a desestimar: la temperatura del cuarto y de la cama, así como su grado de humedad, que dependen por lo menos en parte... de las sábanas.

O más exactamente, de la limpieza de estas.

De noche se transpira activamente, y perder medio litro de agua por causa de la transpiración en una noche no tiene nada de anormal. Esto puede atestiguarlo su aparato de pensar por las mañanas con la condición, naturalmente, de no compensar el peso perdido con unos vasos de agua u otras bebidas.

Este agua que el cuerpo pierde de noche es absorbida en gran parte por las sábanas. Ahora bien, cuando esas sábanas, aun presentando una apariencia limpia, está excesivamente empapado en el agua salada de

la transpiración, se vuelven húmedas y reposamos en cierto modo como en una nube, lo que nos impide respirar convenientemente.

Y, como uno sabe por experiencia propia, cuando se está acatarrado se respira mal y esta es una de las principales causas del insomnio.

Por tanto, si usted duerme mal, antes de tomar somníferos piense en otros motivos y haga cambiar las sábanas con más frecuencia en verano que en invierno.

Será sorprendente que con sábanas limpias no concilie más fácilmente el sueño.

Se será sorprendente que con sábanas limpias no concilie más fácilmente el sueño.

Se será sorprendente que con sábanas limpias no concilie más fácilmente el sueño.

Se será sorprendente que con sábanas limpias no concilie más fácilmente el sueño.

## PERITO - ELECTRICISTA

Soltero, con capacidad y positivo interés en trabajar, para mantenimiento y conservación de la fábrica, con personal a sus órdenes. NECESITA

“NORMA” Construcciones. Aplicaciones de la Madera, S. A. para su factoría de San Leonardo de Yagüe (SORIA)

Interesados dirigirse con ofrecimiento “curriculum vitae” a: “NORMA” Apartado número 35 de SAN BAUDILIO DE LLOBREGAT (Barcelona)

## VENDO PISO

Nuevo, todo exterior, sol todo el día, calefacción y agua caliente central. Telf. 204862. Precio: 575.000

1

1/2 100 NOTA

—¿Son buenas sus obras?

Solución al jeroglífico anterior:

Como lo ve Jaime

SE PRECISA

## CONTABLE

CON EXPERIENCIA Presentarse en:

APLICACIONES TECNICAS INDUSTRIALES  
Calle San Pedro Cardena, 54. BURGOS

(R. O. C. 6.267)

■ DON CELES ■ Por OLMO ■



## ROBLE CONVERTIDO EN CAPILLA MARIANA



El castillo de Clam, en la alta Austria, cuenta con un nuevo atractivo: su milenario roble, famoso en todos los alrededores y que el año pasado cayó víctima de una fuerte tormenta, ha sido acanalado, provisto de un tejado y convertido en una capilla adornada con una copia de la "María en el rosario" de Stefan Lochner. En la foto vemos esta original capilla. — (Foto FIEL)

## LAS COSAS QUE PASAN

# EL ATASCO NUESTRO DE CADA DIA

Por Dátile

Una situación en que no es difícil encontrarse hoy, es el «atasco». Una situación peculiar de nuestra época, algo que sólo en muy contadas ocasiones pudo darse en el pasado.

Consiste en una masa de personas que, provistas de sus correspondientes automóviles, permanecen inmovilizadas por la fuerza de las circunstancias, sin poder hacer otra cosa que esperar pacientemente a que se disipen los motivos que dieron lugar a la involuntaria reunión.

Para participar de lleno y conscientemente en un atasco es necesario disponer de automóvil. Sin él todo lo más que puede uno atascarse es en una cola, y éstas aun teniendo cierto parecido con el atasco, son muy distintas; en las colas se persigue un fin, se guarda un orden y se defienden unos derechos adquiridos; en los atascos, por el contrario, no se puede conseguir nada, no existe orden ni concierto, y no hay derecho que valga.

Muchos son los motivos por los que uno se puede ver metido en un atasco. Prescindiendo de analizar las concepciones urbanísticas que los hacen posibles, basta que surja el menor obstáculo en la circulación rodada para que se an inmovilizados millares de vehículos con sus respectivos millares de conductores, cuyos millares de cerebros permanecen entretanto, para desgracia, en inactividad.

Por ejemplo, en estos días veraniegos parece que se vienen produciendo constantes atascos en nuestra frontera de Irún con Francia, provocados por la deliberada lentitud asumida por los aduaneros franceses en el desempeño de sus funciones al parecer para reivindicar mejoras salariales.

Y si recurro a la experiencia personal, esta misma mañana he tenido la oportunidad de presenciar, en este caso como peatón, un hermoso atasco originado por la marcha excesivamente lenta impuesta a su vehículo por un camión, para acomodar su velocidad a la de una atractiva morena, al objeto de obsequiar a ésta con la serie de requiebros que la inspiración le iba sugiriendo.

En otra ocasión tuve la mala fortuna de irrumpir en una avenida en el preciso momento en que era despejada de vehículo para permitir el solemne desfile de los que participaban en el recibimiento a un ilustre huésped de la ciudad. Los coches desplazados nos vimos comprimidos en las calles adyacentes, en un caos en el que se rodaba sin objeto y en cualquier dirección.

El atasco es ya un fenómeno inseparable de nuestra vida moderna. Sin él no se concibe un domingo, una ida o un regreso de la oficina, o la pérdida del tren o del avión. Sin embargo, no estamos preparados adecuadamente para enfrentarnos a él; la Ley de Educación no ha previsto todavía el procedimiento de preparar nuestras mentes para soportar ese fenómeno. Y eso que para un hombre que disponga de una vida media de ochenta años se puede prever que pasará dieciséis de ellos atascado.

# NOTICIAS AL CIERRE

## ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Cifra). — El "Boletín Oficial del Estado" publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones. — Información y Turismo: Resoluciones por las que se fallan el concurso de "carteles turísticos 1973" y los "premios nacionales de fotografía turística 1973", en su convocatoria correspondiente al segundo trimestre. — Justicia: Resolución por la que se anuncia haber sido solicitado por Joaquín Bau Carpi la sucesión en el título de Conde de Bau. — Industria: Orden por la que se incluye a "Ford España, S.A." (sociedad a constituir), en el sector de fabricación de automóviles de turismo "DEC-4-DO" de interés preferente, por el decreto 3757/1972, de 23 de Diciembre.

## ● AUMENTO DEL COSTE DE LA VIDA

Madrid (Cifra). — En un 0,93 por 100 aumentó el índice general del coste de la vida para el conjunto nacional durante el pasado mes de Julio, según datos provisionales elaborados por el Instituto Nacional de Estadística, pendientes de examen por las Comisiones provinciales del coste de la vida. Los aumentos reflejados por los índices de los grupos generales correspondientes al mes de Julio pasado reflejan aumentos del 1,22 por 100 en alimentación; 0,40 por 100 en vestido y calzado; 0,69 por 100 en vivienda; 1,08 por 100 en gastos de casa y 0,62 por 100 en gastos diversos.

## ● DENUNCIAS CONTRA LA EMBAJADA DE USA, EN CHILE

Santiago de Chile (Efe). — El vespertino socialista "Ultima Hora" sostiene hoy que "investigaciones serias" permiten afirmar "que la Embajada de Estados Unidos en Chile ha intervenido en forma directa en los últimos disturbios mediante los cuales se quiso provocar en el país el derrocamiento del Gobierno popular". El diario agrega que la cabeza de esa presunta intromisión se encuentra al parecer el propio embajador norteamericano Nataniel Davis. Como antecedente el diario afirma que dicho diplomático había participado directamente en Guatemala "en la formación, equipamiento e instrucción del grupo terrorista de ultraderecha "Mano Blanca" con la misión específica de eliminar físicamente a figuras de izquierda y sembrar el caos en el país centroamericano".

## ● TRAFICO DE ARMAS DE LA ULTIMA GUERRA

Marsella (Francia) (Efe). — La Policía de Marsella ha detenido a nueve personas implicadas en tráfico de armas procedentes de la época de la resistencia francesa contra los alemanes. Las armas habían sido robadas en el domicilio de la señora Guiou, viuda de un ex-resistente que había almacenado en su casa fusiles y municiones que nunca había devuelto. Según la señora Guiou, su marido no había revelado nunca dónde se encontraban estas armas. La Policía fue deteniendo a diversas personas en la localidad de Valreas, cercana a Marsella, a quienes encontró en posesión de armas de fuego de diverso tipo. Siguiendo la información que le facilitaron los detenidos, llegó a la fuente: La casa de la señora Guiou. Pero encontró vacío el lugar donde deberían haber estado almacenadas.

## ● PABLO VI RECIBIRIA AL DALAI LAMA

Ciudad del Vaticano (Efe). — Pablo VI recibiría al Dalai Lama jefe religioso budista, en audiencia privada, el 27 de Septiembre próximo, en el caso de que este último confirmase su viaje a Roma, según se indica hoy en medios vaticanos autorizados. Según estos círculos, el Pon-

tífice podría recibir al Dalai Lama en el Palacio apostólico de Castelgandolfo, donde este año permanecerá hasta primeros de Octubre. No sería la primera vez que un Papa se entrevista con un dirigente religioso budista, pues el propio Pablo VI lo hizo ya el pasado mes de Junio, al recibir, en el Vaticano a una delegación de bonzos, presididos por el patriarca de Laos. Por otra parte, la Iglesia Católica mantiene una actitud de diálogo con las religiones budistas y concretamente, en cuanto se refiere al Dalai Lama, la publicación "Hacia un encuentro con el budismo" que apareció hace dos años por iniciativa del Secretariado Vaticano para los no creyentes, dedicaba un amplio capítulo a esta creencia.

## ● VICTIMAS DE LOS RESFRIADOS

Roma (Efe). — De 3.500 a 4.000 personas perecen al año en Italia a consecuencia de los resfriados mal curados, según datos estadísticos recogidos por el "Instituto Central de Estadística" de Roma en el quinquenio 1968-72. Este tipo de mortalidad —explica el informe— es más acusado en los meses de invierno, aunque también un 25 por ciento de personas mueren en tiempo caluroso por no hacer caso del resfriado y no preocuparse en curarlo. Según los profesores Anderson, de la Universidad canadiense de Toronto, y Hedja, de la Universidad de Praga, que se encuentran estos días en Roma asistiendo a un simposio sobre su especialidad, el mejor sistema para evitar el resfriado consiste en la vacuna "a base de vitamina "C" "Mil miligramos de vitamina "C" al día —afirman— son la mejor defensa contra cualquier tipo de resfriado".

## COSAS VEREDAS

Londres (Efe). — Doscientas personas pasaron dos horas el domingo, rezando a una caja de plástico en un hotel de Londres.

Los extraños fieles afirman que se trata de la primera batería del mundo que opera con el poder de la oración.

George King, inventor de la batería, dice que ésta puede almacenar la energía transmitida por sus creyentes. Su "carga espiritual" puede almacenarse durante siglos para ser soltada en tiempos de desastre como una guerra o la peste.

Los 200 fieles pagaron 25 dólares para asistir a un festival internacional de yoga y poder cargar la batería. Rodearon la caja colocada sobre un trípode en el

centro de la sala, mientras entonaban una antigua canción sánscrita.

Al mismo tiempo, cinco personas escogidas colocaron las palmas de sus manos derechas a pocos centímetros de la caja, que parece una cámara barata entonando oraciones en voz alta.

King, de 54 años, "doctor de la divinidad", ha fundado una secta llamada "Sociedad etérea", después de recibir mensajes procedentes de una "materia cósmica del planeta Venus". King asegura estar en contacto con marcianos que visitan la Tierra en platillos volantes.

Según uno de los asistentes a la extraña reunión, varios gobiernos están interesados en la batería espiritual.

# EL REY DE LA SELVA HACE COLA



Leningrado. — "King" es un famoso león en Rusia. Se ha popularizado en películas. Recientemente acudió al Parque Zoológico local y como puede apreciarse, formó cola ante la taquilla de billetes. "King" tiene tres años y pesa 240 kilos. — (Foto CIFRA GRAFICA).